

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCIÓN...
ADMINISTRACIÓN COSTA, 2
TALLERES...
APARTADO CORREOS 140
TELEFONOS:
REDACCIÓN... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACIÓN... 2428

Año VIII

Zaragoza - Viernes, 19 de agosto de 1932

Núm. 2.152

¿El equilibrio de la riqueza mundial?

En un viaje hecho a Washington el notable financiero italiano Alberto Pirelli pronunció en la Cámara de Comercio Internacional de dicha ciudad americana un interesante discurso sobre el equilibrio de la riqueza mundial, hablando a más de la imposibilidad de los Estados Unidos para conservar la barrera aduanera sin que deshagan el equilibrio de la balanza internacional.

Como se comprenderá fácilmente, el tema, a más de sugestivo, es sumamente interesante para la Economía mundial, habiendo despertado en los Estados Unidos gran apasionamiento este discurso, al que los periódicos italianos le han prestado grandes comentarios, así como los de Washington y Nueva York, discutiendo la cuestión con un apasionamiento extremado, preguntándose algunos si no es en realidad un peligro gravísimo la extremada riqueza, y si no perecerán los Estados Unidos a causa de tener un exceso de dinero.

He aquí los párrafos más interesantes del discurso del señor Pirelli:

“Quienes creen posible —dijo el orador— la continuación de la elevada tarifa aduanera norteamericana se basan únicamente sobre la afirmación aventurada de que nuevas fuerzas económicas surgidas de la guerra han operado sobre el mundo, alterando el antiguo equilibrio de los cambios económicos internacionales. Si sumamos el aumento del capital norteamericano debido al pago de los intereses y amortizaciones de los préstamos hechos al exterior, de las deudas de guerra, y, sobre todo, de las exportaciones, veremos cómo suben a una cifra aproximada de setecientos millones de dólares anuales. Hasta ahora, sin embargo, el equilibrio mundial continúa estable, debido tan sólo a los crecidos préstamos hechos por los Estados Unidos a tres países. Pero es de suponer que llegará un día que los Estados Unidos no realizarán sus préstamos al exterior, bien por no aceptarlos éste, bien por no quererlos hacer ellos. Entonces el actual equilibrio quedará roto rápidamente. En realidad, la situación está planteada así hoy: si los Estados Unidos continúan prestando al exterior un millar y medio de dólares, unidos a los intereses acumulados, alcanzarán una cifra de intereses anuales que superará las posibilidades del comercio internacional. ¿Qué sucederá entonces? Presento así el problema porque los Estados Unidos llevan el camino de llegar a hacer que los intereses de lo que el mundo entero les adeuda sean superiores al total del comercio internacional...”

Estos son los párrafos más destacados del discurso del hombre de negocios italiano doctor Pirelli. Se explica fácilmente la sensación que haya producido en Norteamérica ante la consideración de que, llegado el problema a su grado máximo, pudiera suceder que el mundo entero, poniéndose enfrente de los yanquis,

se negara a pagar lo que debe. Sobre los argumentos esbozados por Pirelli en su discurso es difícil que dos comentaristas se pongan de acuerdo y es fácil que surjan tantas opiniones como opinantes.

Nuestra opinión sobre lo precedente sería una opinión más sin valor objetivo, por lo que creemos más interesante reproducir los párrafos transcritos y dejar para el curioso lector los comentarios que le inspire su lectura.

VICENTE PINEDA



DIALOGOS IMPERTINENTES

—Voy al Juzgado a dar parte. Me acaban de robar...

—Chico, te recomiendo que no vayas. También les han robado allí y a lo mejor te lo comunican...

—A la justicia prenden, o juez y parte.

—¡Ya ve usted qué tiempos! Entonces ser liberal equivalía a pertenecer al demonio. ¡Un liberal! ¡Horror! ¡Liberalote...!

—Y, sin embargo, ahora, ser solamente liberal es todo lo contrario: hombre de paz, reaccionario, conservador por excelencia...

—Luego dicen que no adelantamos.

—Ahora sí que está aprobado el Estatuto.

—Antes también.

—Pero ahora han pasado ya del artículo 13.

—¿También cree usted que la superstición tiene allí parte?

—Pegajoso estuvo ayer el día. Vuelve el calor.

—Vuelve y se va. Este verano es variable.

—Como los hombres. Parece que hemos logrado hacer un tiempo a imagen y semejanza nuestra.

—Vea usted el sacrificio de estos muchachos. Llegan en bicicleta desde Barcelona y después tienen que recorrer la población con la maleta al hombro, buscando alojamiento, para volver a salir de madrugada.

—A la caza de un premio de pesetas.

—¿Quién fuera ciclista con los pulmones y piernas del vencedor!

—¿Quién ganase el premio sin ser ciclista!

Título de un artículo:

“No queremos luchar; queremos únicamente vencer”.

Consejo sacado de los rótulos deportivos colocados en el estadio donde actualmente se celebran las olimpiadas.

PATYNAZO

LA AUDACIA Y LA ACTIVIDAD DE LOS LADRONES

De la secretaría de un Juzgado se llevan cinco mil pesetas

Los ladrones trabajan en la ciudad con fruto y provecho bien manifiestos.

Ayer de la caja de caudales de una de las secretarías de un Juzgado de instrucción se llevaron cinco mil pesetas allí depositadas.

Los funcionarios judiciales allí empleados se dieron cuenta de la sustracción cuando fueron a comenzar sus tareas cotidianas.

Se realizan las correspondientes diligencias sumariales.

El audaz robo ha sido comentadísimo.

El barco que se prepara para los deportados

MADRID.—El ministro de la Gobernación, al ver a los periodistas, les recibió diciéndoles:

—Ya pueden ustedes guardar las cuartillas porque no hay nada que decir. Es decir —dijo rectificándose— pueden ustedes publicar que está designado el barco de los deportados, que es el “España núm. 5”, propiedad del Estado. Es uno de los barcos que nos cedió Alemania a cuenta de las reparaciones.

Los periodistas le preguntaron si las deportaciones comenzarían en seguida, y contestó que lo ignoraba. El “España núm. 5” está destinado actualmente al traslado de tropas a la zona de Larache y dentro de dos días fondeará en Cádiz.

Los periodistas insistieron, preguntándole cuándo creía que comenzaría a navegar por su cuenta.

Contestó el ministro que eso no estaba todavía decidido.

Le interrogaron si se acordaría en Consejo de ministros.

El señor Casares contestó:

—No será preciso tal acuerdo. Es la ley de Defensa de la República la que funciona y yo soy el encargado de aplicarla.

Los periodistas le preguntaron acerca de la situación en Granada.

El ministro dijo que había tranquilidad y que habían entrado todos los obreros al trabajo.

Añadió que el paso por la frontera de Portugal se hacía sin inconvenientes por parte de España, pero no así por la de Portugal, pues las autoridades devuelven a todas las personas, incluso a las que llevan un pase especial de los gobernadores de las provincias limítrofes.

AHORA SI QUE HACE CALOR



Ahora va de veras. Hace calor, un calor propio del mes de agosto, un calor formalito, denso, pegajoso, agobiante... Tarde ha venido, pero una vez en su sitio, se planta a oprimir la columna termométrica y la hace pegar un salto formidable.

Así, en la calma achicharrante de esta segunda quincena de agosto, los carriles del tren son una lentación. Las vías en las que cae el sol ardoroso van entibiándose a medida que pautan kilómetros y kilómetros. Van hacia el Norte, hacia las playas que también reciben con sorpresa esta demostración veraniega a la que ya creían renunciar.

Quienes se fueron a veranear en los días de julio y principios de agosto, y han retornado a la ciudad cuando es un gran resistero solar, se sienten aún más agobiados por el calor intenso de esta fecha.

Mientras, en las playas, en la maravilla del mar que pone auras gratas en el ambiente, en la arena jalde y acogedora, el desfile de las mujeres en “maillot” es la estampa más moderna y más bonita del verano.

¿Hasta cuándo este estío, que ha llegado tarde a la cita?

He aquí la pregunta de quienes pasan la segunda quincena de agosto en la ciudad ardorosa.

Una pregunta a la que nadie puede contestar.

MAÑANA

VIDA LITERARIA Y ARTISTICA

SOBRE FORMOSA Y EL EXTREMO ORIENTE

Por ANGEL DOTOR

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La terminación de los escrutinios y el nuevo Reichstag

Han terminado en Alemania las operaciones de censo los escrutinios relativos a las últimas elecciones generales.

Como consecuencia se atribuye un acta más al partido económico.

Con esta rectificación, el nuevo Reichstag queda así formado por 603 diputados, que integran estos partidos o grupos políticos: Nacional-socialistas, 230; socialistas-demócratas, 133; comunistas, 89; centristas, 75; nacionales alemanes, 37; populistas católicos bávaros, 22; populistas alemanes, 7; demócratas, 4; cristiano-sociales (protestantes conservadores), 4; campesinos alemanes, 2; económico, 2; Liga agraria de Wutemberg, 2; partido agrario alemán, 1.

BLANCOS CONTRA AZULES EN IRLANDA

En Irlanda, además del Ejército regular, se han constituido otros dos: el “azul”, republicano, formado por incondicionales del actual Gobierno, y contando con su tolerancia y apoyo, y el “blanco”, que favorece el partido moderado de Cosgrave.

El ejército “blanco” está acudido por el diputado O'Higgins, cuyo hermano, Kevin, durante la campaña electoral última fué asesinado por miembros del ejército republicano irregular.

Se prevén en Irlanda luchas encarnizadas y fratricidas entre los tres ejércitos que se atribuyen la misión de salvaguardar a sus connacionales.

El Gobierno irlandés está seriamente preocupado ante las eventualidades que pudieran surgir, y trata de fortalecer el Ejército regular para que se imponga sin violencias, desfallecimientos ni debilidades a sus rivales “azul” y “blanco”. — S. S.

EN EL AERODROMO PALOMAR

Por la tarde aterrizó un aparato polaco

Al anochecer aterrizó ayer un aparato militar de Polonia, procedente de Pau.

Lleva como piloto a J. Catimiere, y el aparato presenta la siguiente matrícula: P. Z. L. núm. 6 A.

Anoche estuvo el aviador efectuando varias visitas oficiales, suponiendo que marchará hoy a Madrid.

PRIMER ANIVERSARIO POR EL ALMA DE LA SEÑORITA BLANCA RONCALES CATIVIELA

que falleció el día 21 de agosto de 1931, a los 20 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

— R. I. P. —

Sus desconsolados padres, hermanos, abuelos, tíos, primos y demás familia, recuerdan tan sensible pérdida, ruegan una oración por el alma de la finada y la asistencia, el día 20, a las misas siguientes: De ocho a doce, en la capilla de las Carmelitas Terciarias (calle Cádiz), de nueve a doce en el altar del Santo Ecce-Homo de la iglesia de San Felipe, menos la de nueve y media, que será en el Altar Mayor; de ocho a doce en la iglesia del Salvador, de Teruel; altar del Santo Cristo; de nueve a once en la Santa Iglesia Catedral de Jaca, capilla del Pilar, y todas las que se celebren en las parroquias de Ansó, Ainzón y Gelsa, y todos los meses, de diez y media a doce, en la iglesia de San Felipe de Zaragoza, altar del Santo Ecce-Homo.

LA VIDA EN HUESCA

UN ACTO DE CONFRATERNIDAD REPUBLICANA

El dignísimo gobernador civil, don Francisco Martínez Ramírez, que con tantas simpatías cuenta ya en Huesca, a pesar del poco tiempo que lleva entre nosotros, quiso testimoniar su gratitud a cuantas autoridades, corporaciones y particulares ofrecieron su concurso y adhesión al Gobierno con motivo del último movimiento revolucionario.

Se dieron vivas a la República, terminando el acto a las doce de la noche.

DE SOCIEDAD

El brillante periodista y conocido literato don Ramón J. Sender se encuentra en esta ciudad pasando unos días al lado de su familia.

Con su simpático hijo marchó a Asturias y Galicia el prestigioso comerciante don Serafín Pardo.

LAS CIUDADES Y SUS INGRESOS

Los presupuestos municipales en 1931 de las poblaciones españolas más importantes

Los presupuestos municipales de ingresos de las ciudades españolas que cuentan con cien mil o más habitantes han sido estos, por orden de mayor a menor:

Table with 2 columns: City and Income (ptas). Rows include Barcelona (135,413,200'95), Madrid (98,723,787'01), Valencia (23,898,564'31), Sevilla (23,819,868'92), Zaragoza (12,814,690'02), Málaga (10,481,617'39), Murcia (7,660,051'06), Granada (6,082,010'16).

PUBLICACIONES

Un nuevo diario, "Vasconia" y un extraordinario de "La Libertad", de Vitoria

OTRO COMPAÑERO...

Apareció el diario "Vasconia" en la bella capital de Guipúzcoa. Hemos visto los primeros números. Hay en ellos características de gran periódico moderno...

Magnífico formato el de "Vasconia". Tiene las líneas concretas de lo moderno en sus aspectos de periodismo y de arquitectura tipográfica. Forma y contenido quedan enlazados en ensamble propio de un gran periodista como es Luis Torres, director de la novísima publicación.

San Sebastián se honra con un nuevo gran diario, al cual deseamos máxima prosperidad.

UN EXTRAORDINARIO VITORIANO

"La Libertad", el antiguo y admirable diario vitoriano, publicó un extraordinario con motivo de las Fiestas de la Blanca. En el número hemos saboreado desde una evocación de esas fiestas en 1850 al retrato de unos bellísimos niños que forman la generación inmediata venidera...

Galanuras de composición, de confección y de literatura; comentario a lo que es Vitoria, a lo que debe ser Vitoria, a lo que merece y a sus posibilidades; hermanación de sensibilidades y de materia ciudadanas. He ahí, en un trazo amplísimo, la magnificencia del extraordinario de "La Libertad".

Felicitemos, con cordial efusión, al director, veterano camarada, luchador hidalgo, Luis Dora. Ha demostrado con ejemplaridad su extraordinaria suficiencia profesional.

LOS MUROS DE YEDRA

Hay en la ciudad una calle solitaria entre las solitarias y silenciosas entre las silentes. La hierba surge por las juntas de las piedras de su pavimento, como crece al lado de las losas en los cementerios. Verdor amable y santo que parece un florecer del olvido.

La calle solitaria tiene a lo largo de ella un alto muro. El muro viste, augusto y grave, un manto secular de yedra tupida que se aprieta sobre las piedras, como si las piedras del muro ni quisieran volver a ver la calle triste por donde venían aquellos que ya no volverían más.

Esos cipreses parecen una doble hilera de centinelas. Una gran parada de respeto en honor de un gran muerto. Así guardan el palacete que se percibe en el fondo del jardín. Sus ventanillas verdosas parecen los ojos vidriados de un cadáver.

Algunas noches hay una luz detrás de una de sus ventanas. Plácida luminaria. La luz a cuyo lampo se leen historias de bondad en las veladas de los hogares buenos, donde preside noches patriarcales la lámpara familiar. Algunas tardes se abre la puerta del palacete y llega hasta su dintel una mujer. Una dama con alba vestidura, "la creatura bella blanco vestida", con la gentil presencia que fuese árbitra de las elegancias todas.

Sola vive la dama en la misteriosa morada. Asistena una sierva anciana y unos viejos criados. Todos tristes, agobiados, caducos. Sólo la dama tiene una eterna sonrisa, tal vez escéptica y amarga más que jovial, en sus menudos labios. Tan sabia como bella es la dama. Yo sé su historia. La dama es sabia en vivir como en amar.

—Ese jardín —dice mirando al suyo— es como el jardín del recuerdo. A veces nos gustaría volver a él con el espíritu. Pero ¡ay de nosotros! si volviésemos a recorrer aquellas sendas, a sentarnos a la sombra de sus álamos y a escuchar las canciones de sirena de sus fuentes cantoras.

Su gabinet, sabedor de bellos cuentos del siglo XVIII, tiene una gaveta de palisandro que coronan porcelanas del Buen Retiro, cerámica de Alcora y de Manises, y viejos búcaros de Lisboa. En uno de sus cajoncillos guarda la dama una llave. Junto a la llave guarda la mujer unas cartas. Esas cartas que en la novela y en la vida ha conservado cualquiera en el fondo de su cajón. Cartas sin perfume que tienen, sin embargo, un suave aroma para quien fueron escritas. Cartas que han sido madrigales, y que luego son bellos epítafios de los amores muertos.

Cuando en la noche se ve la luz en su ventana es que la dama repasa las cartas esas con tal devoción como si fuesen las páginas de un eucologio. Y así lo son. Del libro de horas de su vida. La vieja sirviente, que tiene un cariño de abuela para ella, suele decirle:

—¿Por qué os atormentáis? Necia sois. El no desea sino volver. Llamadle.—Y la dama sonrre con aquella sonrisa suya.

—Vais a morir, si no— repite la vieja.—Y la dama responde:

—Se llega a un dolor en que la vida nos enseña a despreciar la muerte.

¡Oh, poesía de la sabia sonrisa que sabe no volver a pisar las sendas ya pisadas! Y encerrarse entre muros cubiertos por la yedra. Y para no destruir el encanto de su vida

PEDRO DE REPIDE

El abaratamiento de la vida

Por considerarla de gran interés, reproducimos del diario barcelonés "La Vanguardia", la siguiente crónica que le ha sido remitida desde Berlín, por Augusto Assia. Dice así:

Es extraordinariamente interesante percibir cómo de un día a otro puede transformarse radicalmente el rostro de una ciudad inmensa como Berlín, ver la manera con que cinco millones de personas cambian sus preocupaciones y sus emociones, tal que si fueran movidas por un resorte.

La dinámica electoral se transformó del sábado al lunes en una dinámica comercial. La propaganda política, presidida por el número de la lista de los partidos, fué sustituida por la propaganda comercial. Sobre las calles continúan cayendo, desde los aviones, las hojas propagandistas, como de un cielo que se deshojara; pero en vez de mejoras públicas, de trabajo y felicidad para todo el mundo, ofrecen trajes, medias, zapatos, mercancías de todas las clases a precios inverosímiles.

Dos o tres veces al año—alguna vez he hablado ya de ello—el comercio alemán organiza sus liquidaciones de fin de temporada, bautizadas con distintos nombres ya standardizados. Estas liquidaciones suponen siempre un momento de excepción en la vida comercial alemana.

Es una liquidación fabulosa y al propio tiempo verdadera. Muchos de los comercios que ahora liquidan cerrarán para siempre sus puertas después de la liquidación. Ya desde comienzos de año es tal la cantidad de establecimientos que liquidan sus existencias que el Gobierno ha tenido que publicar un decreto prohibiendo los rótulos que anunciaran la liquidación total, pues producía un efecto verdaderamente atroz y depresivo el hecho de que la mitad de las tiendas, en las calles céntricas, estuvieran anunciando su defunción.

A pesar de todo, la propaganda es mucho más modesta y barata que la de otros años. Los medios económicos faltan totalmente. Los anuncios luminosos, que antes dominaban la esfigie nocturna de Berlín, han desaparecido; las grandes columnas anunciadoras están vacías. Los periódicos han reducido sus páginas de anuncios a la tercera o cuarta parte.

Lo que justifica el adjetivo de fabulosa que le he adscrito más arriba a la liquidación presente es la rebaja de los precios que han sido todavía más rebaja produciendo en Alemania una baja continua en todos los artículos de consumo, cada día mayor, debido a que cada día es también más intenso el desequilibrio entre la oferta y la demanda. Cada día se acumulan más géneros en los almacenes de las fábricas y cada día se reduce la capacidad adquisitiva del consumidor.

Lo que justifica el adjetivo de fabulosa que le he adscrito más arriba a la liquidación presente es la rebaja de los precios que han sido todavía más rebaja produciendo en Alemania una baja continua en todos los artículos de consumo, cada día mayor, debido a que cada día es también más intenso el desequilibrio entre la oferta y la demanda. Cada día se acumulan más géneros en los almacenes de las fábricas y cada día se reduce la capacidad adquisitiva del consumidor.

sabe asomarse a los jardines del recuerdo cuando lee las misteriosas cartas que son, en el camino de su vida, como una fresca umbria en medio de la ruta, o como la sed de agua que se da al peregrino en la senda de peregrinación.

hombre, por menos de 100 marcos; hoy los ofrecen hasta a 15 marcos en cualquier escaparate. Hace poco un amigo mio se compró un traje por 60 marcos que unos meses antes valía 80 ó 90; a los dos días de habérselo comprado pasó por delante del magazin en cuestión y se encontró con un rótulo que decía: "37'50 marcos." Por 5 y 6 marcos pueden comprarse unos zapatos, los mismos zapatos que hace dos años valían entre 15 y 20 marcos.

Frecuentemente los comerciantes dan los artículos el 20, el 30 y hasta el 40 por 100 más baratos de lo que han pedido. Los comerciantes quieren dar sus artículos a cualquier precio; el caso es vender, el caso es poder resistir los embates de este terrible momento, aunque después venga el naufragio total. Nadie sabe lo que va a pasar mañana. Nadie piensa más que en vivir el momento presente.

Jamás ha habido en Alemania, según atestiguan las estadísticas, tantos géneros acumulados como ahora y jamás el pueblo alemán ha tenido, relativamente, tan poca capacidad de consumo. Según el Instituto "Konjunkturforschung" acaba de determinarse el volumen de la producción industrial alemana durante 1931; ha sido aproximadamente el mismo que el año 1900, pero mayor que este enorme retroceso le todavía el retroceso de la capacidad adquisitiva.

AUGUSTO ASSIA

Berlín, agosto.

El repartimiento que corresponde a Zaragoza y su provincia en el ejercicio económico de 1933

Ha sido aprobado por el ministro de Hacienda el repartimiento de la contribución territorial para el ejercicio económico de 1933:

Corresponde a Zaragoza y su provincia.—Primera sección. Rústica, 8.206.056; pecuaria, 991.242; total, 9.197.297. Cupo para el Tesoro al tipo del 16 por 100, 1.471.568. Recargo del 16 por 100 para atenciones de primera enseñanza, 236.451. Total, 1.707.019.

Segunda sección. Rústica, pesetas 20.439.193; pecuaria, 2.308.477; total, 22.747.670. Recargo del 16 por 100, por atenciones de enseñanza primaria, 698.058. Cupo para el Tesoro, al tipo del 16 por 100, pesetas 4.362.862; total, 5.060.920.

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

De Isaba, y después de pasar una corta temporada, ha regresado el culto abogado don Luis Fernando Oliván.

—Ha regresado de Santander el doctor don Alejandro Palomar, acompañado de su distinguida esposa, bellas hijas Catalina y Lolita e hijos Alejandro y Víctor.

—De San Sebastián e Isaba ha regresado el distinguido joven don Manuel Drona Roldán.

—Para el Monasterio de Piedra y El Escorial salió don Manuel Pérez Civil.

—Ha pasado unas horas en nuestra ciudad la bella señorita Flora Hernández, de paso para sus posesiones de Villanueva de la Cañada.

—Ha salido para La Almunia de Doña Godina la señora viuda de don Miguel Ferrer.

—De Tarragona ha regresado don Pedro López.

—Ha regresado a Tudela don Mariano Martín.

—Marchó al Bañero de Belascoain don Aristides Ocafo.

—Procedente de Pamplona se encuentra en nuestra ciudad don Ernesto Armisen.

—Marcha a Barcelona y París nuestro querido amigo el presidente del Sindicato de Iniciativa y Propaganda de Aragón, don Eduardo Gativiela.

—Ha salido para Sigüenza el magistrado don Vicente Blanco.

—Saló para Aguaron, para pasar una temporada, la bella señorita Pilarín Nasarre Audaer.

—Para disfrutar al lado de sus familias unos días de permiso han llegado a nuestra ciudad los jóvenes zaragozanos, alumnos de la Escuela Naval Militar de San Fernando (Cádiz), don Guillermo Rodríguez Catalán de Ocoán, don Juan Pons Victori y don Celestino Rey Ardís, a quienes deseamos una grata estancia entre nosotros.

—Regresó de Soria el secretario de gobierno de esta Audiencia, don Antonio Costa, con su distinguida esposa.

—De Madrid ha regresado el magistrado don Vicente Mora.

—De su excursión veraniega por diversas playas del Norte regresó nuestro buen amigo, médico de los Cuerpos de Vigilancia y Seguridad, don Carmelo Aráiz Simón, acompañado de su distinguida esposa, doña Rosa Sanjaquín, e hijos.

—Ha salido para Barcelona don E. Llamas.

—De paso para París y Barcelona ha estado en Zaragoza doña Concha Hernández, viuda de Guillén.

—Después de pasar una temporada en San Sebastián ha regresado a Zaragoza don Plácido Huelci, en compañía de sus bellas hijas Paquita, Carmen, Pepita y Pilarín.

DE PITON A PITON

LOS ESPONTANEO EN LOS RUEDOS TAURINOS

La "Gaceta" ha publicado esta disposición:

"El individuo que durante la lidia de los toros, novillos o buecos se lance al ruedo, será retirado por las asistencias de la plaza, que lo conducirán al callejón para ser entregado a los agentes de la autoridad, imponiéndosele una multa de 250 pesetas, o, en su defecto, el arresto supletorio correspondiente. En el caso de resistencia al ser retirado, se le impondrá además otra multa de igual cuantía.

Los espontáneos no podrán tomar parte en ningún festival taurino en un plazo de dos años, a partir de la fecha en que se hayan arrojado al ruedo. Para hacer efectiva esta sanción se llevará en la Dirección General de Seguridad de Madrid, y en los Gobiernos civiles de cada provincia, un fichero en el que conste el nombre y filiación del espontáneo, con la fecha en que cometió la falta; y antes de autorizar los programas de cualquier corrida en que figuren diestros noveles, bien como matadores o como peones, se consultarán los expresados ficheros, para eliminar del cartel a los que tengan en ellos antecedentes.

A fin de llevar con regularidad el repetido fichero, por la Dirección General de Seguridad o los Gobiernos civiles respectivos se enviarán con urgencia al expresado Centro o a los demás Gobiernos civiles los datos necesarios para hacer la ficha a todo espontáneo a quien haya de aplicarse esta medida.

Las Empresas serán responsables de cualquier infracción que se cometa sobre el particular, para lo cual podrán pedir antecedentes de los ficheros a la Dirección General de Seguridad o al Gobierno civil respectivo, antes de confeccionar los carteles, pues de com-

probarse que por haberlo hecho figurar con nombre supuesto o por alguna otra circunstancia actúa un individuo sujeto a prohibición, se le impondrá a la Empresa una multa de 1.000 pesetas".

ANOCHÉ, EN LA PLAZA

La bondad del tiempo llevó anoche a la plaza público suficiente para que ésta registrase una entrada estimabilísima.

Don José, Chamaco, Pichi y el Hombre-Goma gustaron sin "estridentes"; el rejoneador Alfonso Reyes fracasó rotundamente; Antonio Nogueras "Yerberito", que estoqueó al torete rejoneado (?), pasó sin pena ni gloria; Antonio Orengo "Márquez II" y Luis Esgueva "Niño de la Granja", que dieron muerte a un novillo cada uno, corrieron igual suerte que el "Yerberito" de marras...

Total; que los únicos aplausos, tan estruendosos como unánimes y merecidos de la jornada, fueron para los veintidós profesores músicos, cantantes y bailarines, todo en una pieza, que constituyen la "Banda de Estrellas Negras"

Se merecen la repetición, sinceramente. Las ovaciones clamorosas que en su honor sonaron, y de manera especial en el de los formidables solistas de saxofón tenor y cornetín, vinieron a demostrarlo así.

PARA EL DOMINGO

Otra económica, y van...
Vuelve Miguel Cirugeda, el triunfador en la función del domingo pasado, y alternan con él otros dos muchachos que prometen: Manuel Vallespín y "Pajarero".

HISTORIA MENUDA

REPRESENTACION INTEGRAL DE "FAUSTO"

Adalbert Matkowski consiguió, por fin, la autorización del director del teatro para presentar el "Fausto" en su versión original e íntegra. La función empezó a las seis de la tarde, y a la media noche algunos espectadores abandonaron el teatro vencidos por el cansancio, a pesar de que aún faltaba mucho para que terminase la función. Dos horas más tarde, durante un cambio de decoración, el director se acercó al artista para entregarle un manojo de llaves con la recomendación:

—Querido maestro, cuando usted termine la representación, tenga la amabilidad de cerrar las puertas del teatro.

Efectos de las tormentas en Calatorao

Por segunda vez los malos elementos de la Naturaleza han castigado al pueblo agrícola de Calatorao con unas horribles tormentas de piedra, que en pocos momentos dejó arrasado cuanto de verde salvamos en la última riada.

Puede decirse que en casi su totalidad destruyó las viñas, olivares, frutas y demás verdes de huerta, causando inmensa tristeza el ver tanta ruina por todos los términos.

Preciso, necesario, y de justicia es que el Poder público se apiade de nosotros y trate de reparar "individualmente" tanto perjuicio, ya que es de sana justicia republicana no ser el Poder un padraastro, sino un buen padre, para que pueda tener confianza en el mañana.

Esperando quedamos los labradores recibir del Gobierno la ayuda que en justicia nos corresponde, no como limosna, sino como acreedores que somos de los fondos de la nación, ya que, como ninguno, ayudamos a sostener las cargas de la misma, y es preciso, es justo, se nos atienda para reparar tanto dolor.— M. MARTIN.

DE LAS FIESTAS DE LOS BARRIOS



MIRALBUENO. — Los barrios zaragozanos se divierten. En cuanto llega la fiesta mayor, el buen humor inunda a raudales el corazón de los simpáticos zaragozanos de la periferia, y por unos días emigran todas las preocupaciones que la dificultad económica trae de la mano. No hay más que pasar la vista en estas fotos y ellas por sí solas son una prueba elocuente de que todavía existen arrestos bastantes para festejar al Patrón: Ellas, con su guapeza; y ellos, con su jaranería de buen gusto.

Estos gráficos de todos los días son un poco consoladores, y ayudan a distraer la vista de tantos y tantos otros portadores de calamidades sin cuento.

Por eso nos complacemos en reproducirlos, porque así rompemos el monótono desfile de asuntos que dañan la vista y contristan el ánimo.

Estas guapas muchachas, con su florida alegría, hacen el milagro de alegrarnos la vida.

(Foto, Cerrada)

LA CRISIS OBRERA Y EL AYUNTAMIENTO

En sesión extraordinaria acuerda el Municipio nombrar una comisión especial para que, de acuerdo con varias entidades, lleve a cabo los proyectos precisos para conjurar el paro

EL ALCALDE HACE UNA EXPOSICION DE PLANES

Bajo la presidencia del alcalde, don Manuel Pérez Lizano, celebró ayer tarde el Ayuntamiento su sesión extraordinaria para acordar lo conveniente a fin de conjurar la crisis obrera por la carestía de trabajo. Asistieron los concejales señores Bozal, Burillo, Martínez, Baselga, Sarria Górriz, Uriarte, Salillas, Sarria Menor, Sánchez Remiro, Martínez, Sánchez Guisande, Orensanz, Carceller, Comet, Viesca, Rubio, Castillo, Ruiz, Serra, Sáinz de Medrano y Muniesa.

Fué aprobada, previa su lectura por el secretario, señor Ibáñez, el acta de la sesión anterior.

El alcalde manifiesta que se ha convocado esta reunión por el afán de procurarse el Ayuntamiento medios para resolver el problema del paro.

El problema del paro—dice—es superior a las posibilidades del Ayuntamiento, y éste debe llegar, si no a extinguirlo, a mitigarlo todo lo posible.

Quería presentar un escrito, pero quiero mejor que cada uno de los concejales emitan sus opiniones.

Hace a continuación un resumen de las obras consignadas en los presupuestos ordinario y extraordinario referentes a pavimentación, obras de alcantarillado en los barrios, que que cree es un problema importantísimo, porque existen una serie de pozos negros que revelan poca higiene. Es importante su realización inmediata por las ventajas apuntadas. Otra cuestión es la de los cuarteles de Zaragoza, cuyas gestiones para su cesión al Ayuntamiento se están haciendo. Conseguida la cesión se podían hacer grandes obras y reformas en la ciudad.

Otro problema es de la enseñanza, porque existen siete mil niños sin escuela y se tramita la construcción de nueva Delegación de Hacienda y las defensas del río Huerva.

Se podía solicitar de los Poderes públicos las ayudas necesarias, cooperando también económicamente el Ayuntamiento y la Diputación provincial.

OTRAS INTERVENCIONES

Interviene el señor Sarria Górriz. Atribuye esta crisis, en primer término, a la afluencia de trabajadores del campo a Zaragoza. Trata de la necesidad de hacer el censo verdad obrero y las estadísticas de los obreros parados para saber cuántos vienen a restar trabajo a los obreros de Zaragoza.

Opina no ser esto obra sólo del Ayuntamiento, sino de los Poderes públicos, de la Diputación provincial, de las grandes empresas y del capitalismo en general.

Afirma que la minoría radical socialista propugna por la supresión, por parte del Gobierno, del impuesto sobre solares, asunto que ya llevó el Ayuntamiento al Congreso Municipalista y se elevó al Gobierno. Conseguido esto quedaría estimulada la construcción. Muestra su conformidad con la construcción de la Delegación de Hacienda, exponiendo hay que insistir cerca del Gobierno para su pronta ejecución. Trata de la Ciudad Universitaria indicando que para que sea una realidad se debe insistir cerca del ministro de Instrucción Pública. Pide al alcalde dedique el interés posible para que se resuelva el asunto de los cuarteles como se desea. Expone las malas condiciones del Hospital Provincial de Zaragoza y del puente del ferrocarril sobre el Ebro, indicando pudiera ser preciso construir otro nuevo. Alude a la construcción de una estación central de ferrocarriles. Solicita que la Compañía de Eléctricas Reunidas proceda al enterramiento de los cables, dando así ocupación a muchos obreros y se efectúe la inspección de tranvías y líneas tranviarias. Respecto a los solares vendidos por el Ayuntamiento y no edificados indica ha pasado el plazo que se les concedió y procede su incautación si no acceden a edificar. Propone se exima a los particulares que construyan antes de octubre de los impuestos de agua y vertido, se construyan el mercado de verduras central, los mercados de los barrios, la escuela de aprendices, las obras de consolidación de los ríos Ebro y Huerva. Califica de interesante el

plano de ensanche de la ciudad y aboga porque se tramiten los detalles oficiales de su documentación. Expone la necesidad de proceder a la repoblación forestal de los montes de Zaragoza, donde encontrarían ocupación muchos obreros y expone las ventajas de tal proyecto en beneficio de la sanidad de Zaragoza.

Tercia el señor Carceller para decir que el alcalde habló de una serie de asuntos, pero sin exponer ninguna solución, lo cual extraña porque las sesiones extraordinarias son para rechazar o aprobar las propuestas. Trata de las obras de alcantarillado en los del agua y vertido. Expone que se cifran en cantidades que no podrán sufragar los barrios. Opina que la solución de la crisis del trabajo es obra del Ayuntamiento, siendo necesario, para llegar a una solución, realizar una labor de conjunto Municipio, Poderes públicos y Diputación provincial. Indica como primera medida formar una comisión que trate de la reforma interior de la ciudad. Agrega es necesaria una comisión que recoja todas las propuestas, las estudie y proponga los medios para llegar a su realización. Dice no presenta so-

luciones porque en una sesión no se podrían concretar. Insiste en la conveniencia de proceder a la reforma interior de la ciudad y deduce consecuencias.

El señor Orensanz habla de la cuestión del Hospital provincial, y dice que la Diputación provincial insiste en la necesidad imperiosa de su construcción y que el Ayuntamiento debe ayudar. Se refiere a su emplazamiento en la Zona de Casas Baratas, donde el Ayuntamiento podría prestar mejor apoyo. Afirma ser favorable la situación económica de la Diputación, que cuenta con crédito y fincas y opina ser fácil su construcción por las garantías con que se cuenta. Habla de los inconvenientes que se oponen a la pronta construcción de la Ciudad Universitaria. Solicita se nombre una comisión para que, en unión de la Diputación provincial, se estudie la construcción del nuevo Hospital.

Expone el señor Sánchez Remiro se debe acometer cuanto antes la obra de dotar de agua y alcantarillado a los barrios. Pide se realice el empréstito para contar con medios para su ejecución.

Habla el señor Viesca de la ayuda que debe prestar el Gobierno a estos proyectos de los barrios. Considera precisa la constitución de la Comisión de reforma interior de la ciudad, porque de ella depende el éxito del ensanche que se debe acometer por el Ayuntamiento. Afirma que se debe estudiar un plan constructivo en forma escalonada. Indica la conveniencia de acometer cuanto antes las obras que ha indicado el alcalde.

El señor Salillas se pronuncia en favor de las obras inmediatas del alcantarillado en los barrios. Pide se solicite la construcción de la Delegación de Hacienda acelerando su tramitación. Solicita también el nombramiento de una comisión de Reforma interior. Muestra su conformidad con las obras inmediatas del alcantarillado en los barrios el señor Baselga.

Recuerda el señor Sarria Menor las necesidades de los barrios, y pide que en presupuestos se atienda a las más urgentes. Nuevamente habla el alcalde para decir que realmente el problema de los barrios es el más interesante. De las manifestaciones de los concejales parece ser hay unanimidad en que se nombre una comisión para estudiar los proyectos a desarrollar con toda rapidez, a fin de mitigar la crisis obrera. Propone sea encargada de tan especial cometido la del Ensanche.

Dice el señor Viesca que debe nombrarse una Comisión de Reforma interior, porque son cosas distintas. Solicita el señor Carceller que la Comisión de Reforma interior tenga carácter de permanente. Se acuerda que el alcalde nombre una comisión integrada por un concejal representante de cada minoría municipal con plenas atribuciones para que se asesore de las entidades y personalidades que estime la Comisión oportuno, y con carácter permanente.

Los jefes de las minorías darán los nombres de los concejales que han de integrar la comisión que designará el alcalde. Con este acuerdo terminó esta interesante sesión municipal.

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados; todo es una mentira; sólo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias; la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin tener que dejar sus ocupaciones habituales.

Si quiere usted convencerse, visítenos sin pérdida de tiempo. No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o consultas son siempre gratuitas.

Instituto de las Hernias, Método del Doctor Muñoz
RAMBLA DEL CENTRO, 11, BARCELONA

Con el fin de dar cuantos datos e informes sean precisos, nuestro Director atenderá gratis todas las visitas de ocho a una de la mañana en:

ZARAGOZA, lunes 22 de agosto, HOTEL ORIENTE.

SEÑOS



Desarrollados, Reconstituidos; Hermoseados, Fortificados con las Píluas Orientales el único producto que en dos meses asegura el desarrollo y la firmeza del pecho sin perjudicar la salud. Aprobado por las notabilidades médicas. J. RATTÉ, pharmacien, 45, rue de l'Échiquier, PARIS. El frasco con folleto ptas 9. — Depósito general para España: RAMÓN SALA, c. París, 174, Barcelona. — Venta en Madrid: Gayoso, Arenal 2. En Barcelona: Segala. — Y todas farmacias.

INFORMACIONES DE MADRID

LAS CORTES CONSTITUYENTES

Sesión dedicada a deliberar sobre el proyecto de ley de expropiación de fincas de los complicados en el reciente movimiento

Tras un discurso del señor Sánchez Román intervino el jefe del Gobierno, el cual aceptó que el proyecto volviese a la Comisión para reformarlo. Reunidos algunos ministros y juristas quedó cuajada la fórmula conciliadora de criterios entre casi todos los grupos parlamentarios. Hallada ésta quedó el proyecto para la sesión nocturna

La sesión de la tarde

ANIMACION EN LA CAMARA

MADRID. — Comienza la sesión a las cuatro de la tarde.

Preside el señor Besteiro.

En el banco azul el señor Largo Caballero.

Bastante animación en escaños y tribunas.

ORDEN DEL DIA. — EL PROYECTO DE INCAUTACION DE FINCAS. — VOTO CONTRA LA TOTALIDAD

Se pone a discusión el dictamen de la Comisión de Presidencia sobre el proyecto de incautación de fincas rústicas de los complicados en la sublevación.

El señor CASANUEVA defiende un voto particular contra la totalidad.

Dice que el proyecto debe ser rechazado y sus disposiciones pueden ser articuladas en la reforma agraria.

Cuando leí el proyecto — agrega — me dió la sensación de que el señor Azaña había perdido los estribos.

Este proyecto perjudica a la economía nacional. Por lo pronto el Banco Hipotecario no realiza más operaciones hasta que se publique la lista de los encartados.

(Se promueve un incidente entre los señores Muñio y Casanueva, que es cortado por la Presidencia).

LO QUE CELEBRA EL SEÑOR ORTEGA Y GASSET

Don EDUARDO ORTEGA Y GASSET consume un turno en pro.

—Celebro — dice — que el Gobierno vaya entrando en el camino de la revolución.

Hace tiempo hice sugerencias a esta Cámara expresando el temor de que se produjeran los hechos que han ocurrido estos días. El Gobierno debió adoptar medidas preventivas para frustrarlo. Debí hacer un expurgo en la Magistratura, en el Ejército y en la diplomacia. Nuestro embajador en Londres no hizo reclamación alguna cuando los ex-fantomas de España fueron tratados con honores en los arsenales de Anderson. La Embajada de París tiene el mismo personal que durante la Monarquía, incluso un Roca Togores que perteneció a la secretaría del exmonarca. Toda su familia está detenida. El consejero de la Embajada, Badía, fué colaborador de la Dictadura. Los jesuitas se hallan instalados en pueblos próximos a la frontera y en los días anteriores al complot se vieron numerosos automóviles ocupados por jesuitas que hicieron viajes misteriosos al puente internacional. La Embajada no se enteró.

Martínez Anido — continuó diciendo — tiene cuatro pasaportes facilitados por un prefecto de policía de París, de conducta sospechosa.

Por el contrario, el Gobierno francés nos es completamente leal. Anido fué invitado por el prefecto de



El Gobierno — dijo don Eduardo Ortega Gasset — debió adoptar medidas preventivas para hacer frustrar el movimiento.

policía de Niza a que no conspirara contra la República o abandonara aquella ciudad. Anido dijo que no podía dar su palabra y se trasladó a París. Nuestro embajador sin enterarse y sin presentar una reclamación diplomática cordial, pero enérgica. Nuestra Embajada en París sigue controlada por el señor Quiñones de León.

El señor ZULUETA. — Desde que me encargué del Ministerio controlé todas las conductas.

El señor ORTEGA Y GASSET (don Eduardo). — ¿Sí? Pues tiene Su Señoría en el Ministerio, al frente de tres secciones, a tres significados monárquicos: al conde de Casa Arroyo, a López Oliván y al conde de Buler.

El señor BESTEIRO. — Volvamos al punto de origen.

CRITERIO DE UN FEDERAL

El señor FRANCHI ROCA. — Va a ponerse a votación el voto de Casanueva, del que me separa una gran distancia ideológica, pero tengo que votarlo. El proyecto es anticonstitucional porque establece una pena de confiscación encubierta.

Se va a castigar un delito con una pena acordada después de la perpetración de éste, y la retroactividad de la ley sólo puede aplicarse cuando beneficia al reo.

Con dolor votaré contra el proyecto, porque creo que como mejor se consolida la República es cooperando a una obra de justicia.

PORQUE EL GOBIERNO LO ESTIMA NECESARIO

El señor BARRIOBERO. — Yo creo que habiendo un Código Militar no era precisa ninguna ley especial, pero como el Gobierno la estima necesaria votaré con él.

Se leen algunas enmiendas a diferentes artículos del proyecto.

El señor ACUNA, por la Comisión, contesta al señor Casanueva.

Pide votación ordinaria anotando los nombres de los que voten a favor.

El señor BESTEIRO. — Pues para eso era preferible votación nominal.

Se desecha el voto por 253 votos contra 24.

EL SEÑOR SANCHEZ ROMAN HABLA CON EXTENSION

El señor SANCHEZ ROMAN consume un turno en contra de la totalidad.

Estas clases favorecidas por la fortuna merecieron un trato especial de la República. Yo siempre las califico de parásitos, y ahora nos consta que han contribuido a perturbar la paz.

Siempre espera que habrá ocasión de instaurar una política justa en la República, pero hay que hacer fórmulas perdurables que salven el prestigio de la medida. Hay que evitar las confiscaciones.

Le República venía obligada a ser, respecto de las clases altas, menos timorata. Ya sabéis que acerca de la reforma agraria yo creo que debía ir más allá. Si el proyecto va sólo contra las personas criminalmente culpables puede resultar reducido, porque los más de los complicados no combaten a pecho descubierto. Pero si no tiene esos límites hay



Como mejor se consolida la República — dijo el señor Franchi — es cooperando a una obra de justicia.

que pensarlo bien, que se faculte al Gobierno para determinar a los culpables.

Determinar la cuantía de la expropiación de cada uno es cuestión delicadísima y grave para que la República pueda realizar alguna injusticia en esta materia.

Es grave juzgar por indicios. La fórmula es que fijemos en una cantidad crecidísima la responsabilidad que necesariamente habrá de venir unida a la criminal que usemos de las facultades que la ley nos concede para ello y que fallemos con arreglo a nuestros códigos.

No he podido presentar enmiendas por falta de estudio detenido del proyecto. Además no sé lo que sobre la propuesta presidencial opinarán el Gobierno, la Comisión y la mayoría.

INTERVENCION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor AZANA. — Iba a inter-



El señor Sánchez Román dijo: — Es grave juzgar por indicios.

venir al final del debate de la totalidad, pero la brillante intervención del señor Sánchez Román adelantó mi discurso.

El proyecto es una obra política que el Gobierno trae a las Cortes para recabar su aprobación. Es una satisfacción a la conciencia republicana del país.

Se han producido hechos que no voy a calificar, porque ya lo ha hecho de forma magistral el señor Sánchez Román, y ante ellos la conciencia republicana y aun la de algunos no republicanos del país reclama intervención enérgica no para agravar la situación de los que resulten reos, sino para aportar los posibles medios que eviten que esos atentados puedan producirse.

Libre está la acción de los tribunales. El Gobierno ni quiere enterarse de cómo actúan, pero es un problema ese que no queda sólo en la responsabilidad criminal de un hombre delincuente con su nombre y su apellido ante un juez. Además de esas personas anda por ahí una clase social entera que por algunos representantes hace patente su hostilidad al régimen y queremos que esas gentes no actúen.

El Gobierno cree que dentro de la Constitución hay manera de privarles de esos medios. El Gobierno ha conseguido cortar el movimiento, pero no hay que olvidar que ha sido la conciencia republicana de España la que ha puesto el valladar infranqueable a las aspiraciones de esos elementots y nosotros no podemos defraudar a esa conciencia, porque podrá darse el caso de otra intentona menos desgraciada y entonces no contaríamos con ella.

Nosotros no podemos hacer nada contrario a la Constitución. Hemos abierto la Constitución y hemos confeccionado el proyecto con arreglo al artículo 44. No existen confiscaciones. Hacemos esto para cumplir una función social y política y nos limitamos a expropiar los bienes rústicos. El Gobierno pisa el acelerador de la reforma agraria y va a la incautación de los bienes de los representantes indignos de una clase social que ha empleado esos medios contra la República.

(Murmullos de aprobación y grandes aplausos).

El proyecto no puede ser un programa de Gobierno porque no hay ninguno que incluya en su programa una cosa tan natural como la defensa del régimen republicano. Precisa una sanción a las gentes acreedoras a que no se les respeten los derechos que hasta aquí tuvieron: o desarmamos a los cabezallas monárquicos o acabarán con nosotros.

Ellos, al lanzarse a usar las armas contra la República, no tuvieron en cuenta si ello estaba de acuerdo o no con la ley de Enjuiciamiento.

Si tuviera tiempo podría poner una docena de argumentos al proyecto. Pero, ¿es que estamos ahora en esa situación? Estamos en pie de guerra.

(Ovación).

Como se oye un muera, el señor AZANA dice: No tiene que ir abajo nadie. Todo lo que sea digno se puede mantener en pie, pero también hay que fijar el valor político de la cuestión, que en este caso es la defensa de la República. Esto no quiere decir que el Gobierno no agradezca las colaboraciones y menos cuando vienen del señor Sánchez Román. No tengo inconveniente en que se articule su propuesta y pase a la Comisión. Aceptaremos lo que mejore el proyecto haciéndolo más eficaz y rápido. Como entiendo que eso es lo que persigue el señor Sánchez Román está desde ahora admitido. Pero rechazo todo lo que pueda desvirtuarlo en lo que se refiere a extensión en la intervención de las Cortes y a la responsabilidad del Gobierno. El proyecto es urgente no porque se vaya a aplicar mañana, sino porque precisa dar satisfacción a la conciencia republicana, que reclama medidas de esta índole, y hay que aprobarla para que no nos veamos sin el apoyo del pueblo español, que es el que sostiene al régimen.

(Gran ovación).

RECTIFICACION

El señor SANCHEZ ROMAN rectifica.

Dice que por deberes políticos y de conciencia debe apoyar al Gobierno, pero cuando se trata de legislar el diputado habrá de interponer su criterio personal entre el Gobierno y un estado de opinión, sin que signifique desertar de sus deberes políticos.

—A medida que se discuta el proyecto — agregó — podré imponer muchas modificaciones, pero no puedo presentar una fórmula ahora, que podría discrepar en absoluto del dictamen.

CRITERIO DE LOS RADICALES

El señor MARTINEZ BARRIOS. — El Gobierno presenta el proyecto de ley considerándolo una necesidad y en esta situación no se puede negar apoyo al Gobierno, pero en lo futuro a éste ha de quedar la responsabilidad de la iniciativa.

Los radicales no lo discutirán ni presentarán enmiendas. El Gobierno necesita votos favorables que traspasen el número de la mayoría; por

NUEVOS ALMACENES DE ARAGON P. CATIVIOLA

DEL 15 AL 31 DE AGOSTO

QUINCENA DEL DURO

PRECIO A QUE SE VENDEN NUMEROSOS ARTICULOS EXPUESTOS EN LOS ESCAPARATES

eso no podemos discutir si es bueno o malo. El partido radical no vacilará en votarlo.

VOTO EN PRO

El señor BALBONTIN.—Votaré a favor del proyecto porque está conforme con mi orientación. No obstante lo considero anticonstitucional porque la socialización ha de hacerse de las tierras de todos los grandes terratenientes.

HABIA QUE VOTARLO AYER MISMO

Queda terminada la discusión de la totalidad y se pasa al articulado. El señor BESTEIRO. — Este proyecto seguirá discutiéndose toda la tarde y si no terminamos seguirá esta noche. Hoy mismo hay que votarlo definitivamente.

ENMIENDAS

El señor BARRIOBERO apoya una enmienda al artículo primero, que acaba por retirar porque la Comisión dice que encaja mejor en la reforma agraria.

El señor FRANCO propone que una comisión evalúe los daños producidos por los rebeldes para exigir la indemnización, independiente de las incautaciones.

El señor MARTIN DE ANTONIO. La Comisión propone redactar un artículo adicional en ese sentido.

El señor FRANCO.—Apoya una enmienda pidiendo que se expropie a los aristócratas que hayan ostentado títulos nobiliarios hasta el advenimiento de la República.

Como no quiere obstaculizar la aprobación del proyecto, retira la enmienda.

El señor SERRA MORET apoya otra para que parte del dinero que se obtenga de la aplicación de esta ley se dedique al subsidio del paro.

El señor MARTIN DE ANTONIO se opone por no ser pertinente en este excepcional proyecto de ley.

El señor SERRA MORET retira la enmienda.

Se suspende el debate, levantándose la sesión a las 8'55 de la noche.

Fuera del salón de sesiones

PARA LA SESION DE LA NOCHE

El señor Besteiro dijo a los periodistas que el proyecto sobre expropiaciones se llevaba más tiempo del que se había pensado, y que por la noche se llegaría a la votación definitiva. Es ilusorio que esta noche haya Estatuto.

El martes comenzaremos con el Estatuto, y no me atrevo a aventurar nada, porque, como ven, tenemos que sujetarnos a las necesidades del momento.

CAMBIO DE IMPRESIONES Y FORMULA CUAJADA

A la terminación de su discurso el señor Sánchez Román y el señor Martínez Barrio pasaron al despacho de ministros con los señores Casares, Carner, Zulueta, Prieto, Domingo, Albornoz, de los Ríos y el jefe del Gobierno.

Tuvieron un cambio de impresiones.

A la reunión asistieron también los señores Jiménez Asúa, Ruiz Funes, Galarza y Gomáriz.

Cerca de las nueve de la noche salió el señor Jiménez Asúa buscando al señor Sánchez Román, que ya se había ido de la Cámara.

En la reunión se trató de la conveniencia de introducir alguna modificación en el proyecto de ley de incautación de fincas rústicas.

A las nueve terminó la reunión. Don Fernando de los Ríos dijo a los periodistas que se había llegado a una fórmula.

Se introducen modificaciones, pero sin variar el fin que se persigue con el proyecto de ley.

EL SEÑOR MAURA OPINABA EN CONTRA. — UN DIALOGO

Hablando el señor Maura con un grupo de diputados, entre los que se hallaban los señores Pérez Madrigal y Bujeda, lamentaba el proyecto de confiscación sin que los procesos se hayan substanciado y sin que se delimite perfectamente quienes son los culpables y qué participación tuvieron en la sublevación.

Si esto no se hace así—decía—yo, que la ley me parece bien por ser republicano y por defender al régimen, no podré votarla sin que esté dentro de las leyes jurídicas y de las normas que establecen nuestros Códigos.

El señor Pérez Madrigal le replicó:

—Todas las sanciones que se apliquen en ese sentido serán pocas.



—En lo futuro — dijo el señor Martínez Barrios — la responsabilidad de la iniciativa quedará al Gobierno.

La República está harta de juridicidad y de legalidad. Demasiado tolerantes y buenos son los Gobiernos que no cortaron a tiempo en sus raíces los focos de la revolución. Por otra parte conviene que esos potentados sepan cómo se vive sin esas grandes fortunas.

El señor Bujeda aplaudió sin reservas la fórmula de Sánchez Román, y dijo que de ella habrá de hacerse una nueva ley de responsabilidad civil, ya que los fundamentos de la fórmula del señor Sánchez Román así lo exigirán.

LINEAS GENERALES DE LA FORMULA

La fórmula del señor Sánchez Román, aproximadamente, es como sigue:

Fijar en una cantidad el tipo de indemnización para la responsabilidad civil de todos los encartados, cantidad cuya cuantía fijarán las Cortes y después los tribunales de justicia encargados de esos procesos serán los encargados de puntualizar el tipo de indemnización que corresponde a cada encartado. No se deja esto al arbitrio de los jueces, porque éstos, desde su reducto oficial, no pueden tener una visión exacta de la cuantía de la indemnización.

También en la fórmula del señor Sánchez Román se amplía la personalidad del delincuente, fijándola con arreglo a nuestras leyes.

EL ESTATUTO QUEDARA APROBADO CON RAPIDEZ

Conversando el señor Royo Villanova con los periodistas en uno de los pasillos de la Cámara hizo las siguientes manifestaciones:

—La discusión del Estatuto ha perdido todo su interés, porque los acontecimientos políticos lo han desplazado de la actualidad.

—Ahora — agregó — se aprobará rápidamente porque se aprueban los artículos englobados y hasta en mi minoría se da el caso de que no puedo pedir votación nominal por no haber suficiente número de diputados. Esto es la política, y el que la entienda así no tendrá nunca la visión exacta de la realidad pública.

Al Estatuto — terminó diciendo — lo ha desplazado la revolución.

ELOGIO AL SEÑOR BESTEIRO. — UNA LAMENTACION

El señor Salazar Alonso elogiaba el momento de inspiración que tuvo el señor Besteiro al suspender el debate para dar paso a una fórmula que armonizara las tendencias sobre el proyecto de confiscación.

Luego se lamentó del procedimiento que se ha seguido en los sumarios.

—Los juicios — dijo — son sumarisimos o no lo son. Los tribunales han debido constituirse a las diez de la noche y no dejar su actuación hasta terminar. ¿Que había una pena de muerte? Esto es dolorosísimo, pero los tribunales hubieran cumplido su deber diciéndoselo así al Gobierno.

Por último el señor Salazar Alonso se lamentó de las intervenciones de jueces y magistrados que viene publicando la Prensa.

LOS TRABAJOS DE LA COMISION DE REFORMA AGRARIA

MADRID. — En el despacho de ministros del Congreso tuvieron una conferencia el ministro de Agricultura y el presidente de la Comisión de reforma agraria.

La conversación duró pocos minutos.

Al salir el señor Diez del Moral dijo a los periodistas que se había limitado a dar cuenta de los trabajos efectuados hoy por la Comisión de reforma agraria.

—A esto —terminó diciendo— se ha reducido mi entrevista con el señor Domingo.

LA COMISION DE PRESUPUESTOS

MADRID. — Se ha reunido la Comisión de presupuestos.

Aprobó un crédito extraordinario de 354.000 pesetas para la instalación de la Jefatura de Policía de Barcelona.

CONFERENCIA DE LOS SEÑORES LERROUX, MAURA Y ORTEGA Y GASSET

Poco antes de las cuatro de la tarde llegaron al Congreso los señores Lerroux y Maura.

En uno de los escritorios conversaron extensamente.

Cuando llevaban media hora reunidos llegó don José Ortega y Gasset, que se dirigió al grupo, conferenciando con ellos.

Al terminar la entrevista los periodistas interrogaron al señor Maura acerca de lo tratado.

Contestó que fué un cambio de impresiones sobre el proyecto de ley que iba a discutirse en el salón de sesiones.

Interrogado acerca de si interveniría en el debate, dijo:

—Seguramente, sí. Pero, en fin, lo que pase ya lo verán ustedes.

Poco después fué interrogado en el mismo sentido el señor Lerroux.

—La reunión —contestó— ha tenido por objeto conocer las posiciones y actitudes de los grupos de



El señor Azaña dijo: —Se precisa dar satisfacción a la conciencia republicana, que reclama estas medidas.

oposición. Yo, por mi parte, les he dado cuenta del acuerdo de la minoría radical.

DIA POLITICO

El voto de los radicales será favorable al proyecto de las incautaciones

A DAR CUENTA DE UN PROXIMO HOMENAJE

MADRID.—Una comisión de la Juventud de Acción Republicana visitó al jefe del Gobierno para darle cuenta del homenaje que dicha Agrupación organiza en honor de los guardias de Asalto.

VISITAS EN GUERRA

MADRID.—En el Ministerio de la Guerra estuvieron los señores Baeza Medina, Jiménez Asúa y Alduamí.

UNA INTERVIU

Don Alejandro Lerroux señala cómo en Zaragoza avisó que se preparaba el movimiento militar

Los que llegaban a su casa y no fueron oídos.—Le avisaron que estaba preparándose el movimiento y que tomase precauciones.—Dificultades del Gobierno para salvar este momento, en el cual le sirve de balancín el proyecto de expropiación de fincas rústicas

PALABRAS DEL JEFE RADICAL

MADRID. — Un periódico de la tarde publica una interesantísima entrevista con el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, después de los últimos sucesos.

El señor Lerroux dijo:

—A mí no se me han hecho proposiciones de ningún género.

Mi casa está abierta para todo el mundo, pero se cierra para aquellos que solicitan permiso previo para venir a hablar conmigo.

Algunos vinieron a explorar mi ánimo. A los que desarrollaban una táctica subrepticia o antidemocrática les dije que el Poder había de venir a mí por las vías constitucionales y que de otro modo lo primero que haría sería someter a la ley a los autores de la violencia.

Cuando barrunté el peligro lo puse en conocimiento del Gobierno en forma de denuncia, no de delación, porque no di los nombres. No se prestó atención.

Después fui invitado a realizar un acto político en Zaragoza. Coincidió con éste el conocimiento de los propósitos subversivos que conseguí realizar mediante la promesa de realizar un acto de oposición en el mitin de Zaragoza, porque la hostilidad de los elementos a que aludo se enfocaba concretamente, contra la intervención de los socialistas en el Poder y contra el Gobierno en general. Hice en Zaragoza lo necesario para que el Gobierno estuviera prevenido, y los beocios políticos me retaron suponiendo que no sería capaz de repetir en el Parlamento lo que dije en Zaragoza. Lo repetí en el Parlamento y creo que a esta actitud mía se debe principalmente que el intento haya fracasado en Sevilla y en Madrid.

Nadie tiene derecho a lanzar insidias indignas.

La noche del movimiento, hallándome en la cama, personas de carácter particular y otras de carácter oficial fueron a notificarme lo que iba a ocurrir y a pedirme que saliera de Madrid, pues uno de los lugares señalados por los sublevados era mi domicilio, porque se iba a proceder contra varios ministros y contra mí, y se iba a secuestrar a varias personalidades.

Este le habló del indulto de varios detenidos últimamente en Barcelona. Le visitó una comisión para hablarle de asuntos de su localidad. Dijo a los periodistas el ministro de la Guerra que no tenía noticias que comunicarle.

LOS RADICALES ACORDARON VOTAR EL PROYECTO DE LAS INCAUTACIONES

MADRID.—A las doce de la mañana se reunió en uno de los salones del Congreso la minoría radical bajo la presidencia de Lerroux.

Antes de la reunión dijo el señor Lerroux que serviría para fijar la actitud de la minoría ante la votación de la tarde.

Un periodista le dijo que parecía que había discrepancias de criterio.

—Es posible, pero ya verán cómo habrá criterio unánime—contestó.

Respecto al tiempo que duraría la reunión dijo que no sería muy largo, porque se tenía que ir a la una y si a esa hora no habían terminado abandonarían la reunión, dejando que siguieran las deliberaciones.

Dijo que a las cuatro de la tarde tenía que asistir a otra reunión y que después marcharía a San Rafael, porque en Madrid hacía mucho calor.

La reunión de la minoría terminó a la una de la tarde.

Algunos diputados dijeron que el señor Martínez Barrios explicará el voto, que será favorable al proyecto de expropiación de fincas rústicas. Después de su intervención se facilitará una nota en la que se explicará circunstancialmente el voto.

El señor Lerroux dijo que el acuerdo había sido unánime de votar a favor del proyecto, sin discutir ni modificar el dictamen, sin más que explicar el voto.

Refiriéndose a la reunión que a la entrada dijo que debía celebrar por la tarde, dijo que más que tal reunión era una conversación con los señores Ortega Gasset (don José) y Maura.

Asociación de Labradores de Zaragoza

Coso, 104, ZARAGOZA - Paseo de Linares, 6 - CALATAYUD

- ABONOS Y SEMILLAS, de pureza garantizada
- CAJA DE AHORROS, que abona los intereses más altos
- PRESTAMOS DE METALICO Y DE ABONO, en las mejores condiciones
- LABORATORIO, CONSULTORIO AGRICOLA y BOLETIN MENSUAL, gratuitos
- SEGUROS CONTRA EL PEDRISCO

Cuota de ingreso, 1 peseta. Cuota mensual, 0'50 pesetas

INGENIEROS DE CAMINOS HAY INTERNADO Plaza de la Lealtad, 2 MADRID

ACADEMIA KRAHE

DEL PAIS GUIPUZCOANO

No querían que trasladasen a al gobernador

DEL MINISTRO AL GOBERNADOR

SAN SEBASTIAN. — En el Gobierno civil se ha recibido un telegrama del ministro de la Gobernación diciendo que un gran número de entidades, Sociedades, Agrupaciones, Centros y personalidades republicanas se habían dirigido a él en ruego de que el señor Varela continuase en el puesto en la capital guipuzcoana.

Precisamente los merecimientos a que hacen referencia esos organismos y esas personalidades son los que han hecho que al señor Varela Rendueles se le lleve a donde pueda hacerlos valer en toda su eficacia.

EL VULGAR TIMO

SAN SEBASTIAN. — En el paseo de los Fueros fué abordado Carlos

García, de Navarra, por dos desconocidos, que en el curso de la conversación que entablaron le dijeron que habían venido a Guipúzcoa a distribuir mandas entre los conventos de la provincia.

Habían entregada hasta ahora diez mil pesetas y les quedaban otras diez mil que le propusieron distribuyese él, pero con la fianza de tres mil pesetas.

García entregó el dinero, fué a su casa y abrió el paquete con los supuestos billetes, que quedaron reducidos a recortes de periódicos.

DOS PLAZAS DE MEDICO

SAN SEBASTIAN. — El "Boletín Oficial" de la provincia anuncia la provisión de dos vacantes de radiólogos dependientes de la Liga Anticancerosa.

LABOR ININTERRUMPIDA

Del sumario por la evasión de capitales

EL CONDE DE AYBAR NO PUDO DECLARAR

MADRID. — El juez que entiende en el asunto de la exportación de capitales continúa su labor.

Han llegado sumarios tramitados en distintos Juzgados y varios expedientes de distintas Delegaciones de Hacienda.

Ha prestado declaración don Arturo Tornos, abogado.

Había sido citado el conde de Aybar, que fué intendente general de lo que era Real Casa.

No ha comparecido porque se halla en el extranjero.

DECIA UN DIPUTADO

Al duque de Medinaceli le expropián tierras por valor de 90.000.000 de pesetas

TIENE AMILLARADAS 90.000 HECTAREAS

MADRID. — Hablando del proyecto presentado por el Gobierno acerca de la expropiación de las propiedades rústicas de los complicados en la fracasada intentona, un diputado decía que el duque de Medinaceli tiene en el Registro inscritas a su favor 90.000 hectáreas de terreno, que representan un valor de pesetas 90.000.000.

DE GALICIA

La sangrienta romería del pueblo de San Saturnino

ARRIBO UNA ESCUADRILLA

EL FERROL. — A causa del mal tiempo arribó a este puerto una escuadrilla de vapores que se dedica a la pesca del bonito. Pertenece a la matrícula de Avilés.

UNA SALVAJADA

EL FERROL. — En Puenteume colocaron una bomba en el local en que se reúnen los elementos derechistas. No llegó a estallar el artefacto por estar mal colocada la mecha. El salvaje atentado produjo indignación en el vecindario.

NUEVO PARTIDO

EL FERROL. — Se constituyó en esta ciudad el partido galleguista, el más nutrido de esta región.

Su primer acuerdo fué celebrar un mitin de propaganda a cargo de los diputados señores Suárez Picallo, Otero Pedrayo y Rodríguez Castelao.

COMO TANTAS VECES

EL FERROL. — En la romería celebrada en San Saturnino se originó una sangrienta reyerta entre numerosos mozos de las parroquias de Loira y de Santa Marina, siendo muchos los mozos heridos por garrotazos en la cabeza.

El joven Cecilio Fernández recibió una cuchillada en el corazón que le produjo la muerte instantáneamente.

TRAS LA SUBLEVACION

Dentro de muy pocos días se verá el juicio sumarísimo contra el general Sanjurjo

Estarán comprendidos en él su hijo, su ayudante, teniente coronel Infante y el general García de la Herranz.-El señor Sanjurjo habló con claridad, asumió las responsabilidades y no dió nombre de ninguno de los complicados.-Escenas al ver que aumentaba la agitación popular.-Los sumarios están en trance de terminación.-Actuaciones y detenidos en Andalucía

EL GENERAL SANJURJO YA NO TIENE QUE DECLARAR. — LO QUE SE CREE QUE DIJO AL JUEZ

MADRID. — El general Sanjurjo ya no tiene que hablar más ante el Juzgado, salvo contingencias imprevistas.

En todas las declaraciones parece que habló con toda claridad y franqueza, asumiendo para sí la responsabilidad, y seguramente no aportó nombre alguno de persona distinta.

En cuanto al móvil quizá haya sostenido que fué el ideal patriótico de evitar la desmembración de España.

Hasta ahora nadie ha podido explicarse a qué obedeció la huída del general Sanjurjo de Sevilla.

Parece que el general Sanjurjo, a medida que avanzaba el día 10 de agosto, fué comprendiendo que los complicados desmayaban y le dejaban solo, mientras en la calle crecía la indignación violenta del pueblo.

A primera hora de la noche propuso a los suyos dar el pecho, pero los suyos no respondieron a la enérgica resolución del general Sanjurjo. Este, despojándose del fajín de teniente general, cruzó la cara a algunos de sus acompañantes y lo arrojó al suelo.

El general Sanjurjo, hombre de valor probado, vió que el pueblo, enardecido, se apoderaría de él y le destrozaría, y sin duda aterrado por la idea de morir destrozado por el pueblo sevillano decidió huir y emprendió la fuga.

A PUNTO DE TERMINACION. — PREPARATIVOS PARA EL JUICIO SUMARISIMO. — LOS CUATRO ACUSADOS

MADRID. — En breve quedará terminado el sumario que se instruye en Sevilla y es inminente el momento en que el alto Tribunal ha de juzgar a las principales figuras del movimiento subversivo.

Se están ultimando los preparativos para habilitar el gran salón en que han de celebrarse las sesiones. El juicio sumarísimo no será de gran duración, creyéndose que se celebrará en la semana próxima.

Terminado el juicio el Tribunal se retirará para deliberar, lo que quiere decir que no habrá solución de continuidad.

Seguramente el domingo el sumario estará en poder de la Sala juzgadora porque la labor de don Dimas Camarero se limitará a algunas diligencias ampliatorias o alguna nueva de poca importancia. No invertirá en ella más de tres días.

Parece que los sometidos a este primer juicio serán cuatro: el general Sanjurjo, su hijo, su ayudante teniente coronel de Estado Mayor señor Infante y general de Ingenieros señor García de la Herranz.

El encartamiento de estas cuatro personas en el procedimiento sumarísimo obedece a la doble parte de la acción y de la responsabilidad que cada uno de ellos ha tenido en la preparación y desarrollo de la abortada sublevación de Sevilla.

En el sumario aparecerá delimitada y concretada la participación de cada uno de ellos.

VEINTE DECLARACIONES. — DONDE NADA TIENEN QUE DECIR. — VIAJE A GUADALAJARA

MADRID. — Esta mañana prestaron declaración ante el juez especial, señor Iglesias, unos veinte soldados de la Remonta.

Poco después el señor Iglesias manifestó que habían terminado las declaraciones de los detenidos en Prisiones Militares.

A continuación se dirigió al hospital de Carabanchel, para tomar declaración a determinadas personas.

En breve marchará a Guadalajara para tomar declaración a catorce oficiales de Alcalá.

Se ignora si las diligencias sumariales por él instruidas se presentarán englobadas o parcialmente.

PARA AOLAR ALGUNOS SUPUESTOS HECHOS

MADRID. — Dos delegados del Gobierno practican diligencias en Chamartín de la Rosa para estudiar la intervención en el pasado movimiento de algunas personas afectas a la Dictadura y de otras pertenecientes a Centros católicos.

A VISITAR A LOS PRESOS. — INSPECCION DE UNA CARCEL

MADRID. — Como en días anteriores, los alrededores de Prisiones Militares estuvieron animadimosos, viéndose numerosos coches particulares pertenecientes a las familias de los detenidos.

Las visitas se hacen en grupo, previa presentación del volante correspondiente que se comprueba con la lista facilitada por los detenidos conteniendo los nombres de las personas a quienes desean recibir.

El coronel director de Prisiones Militares marchó a Guadalajara para inspeccionar la Prisión.

AMPLIACION DE DECLARACIONES. — ¿A QUE FUE EL FISCAL DE LA REPUBLICA?

MADRID. — A las seis y media de la tarde estuvieron en Prisiones Militares el juez especial, señor Iglesias Portal, y el teniente fiscal don José Vallés, para ampliar algunas declaraciones.

También estuvo el fiscal general de la República, ignorándose las diligencias que realizó en la Prisión.

MAS PROCESADOS

SEVILLA. — El juez señor Camarero marchó a Huelva para tomar declaración a las personas que detuvieron al general Sanjurjo.

Han sido procesadas las personas siguientes: Don Eduardo Benjumea y señora, Ruiz, de Castro, Díez Dominguez y Tarrau.

Se están habilitando los pabellones del cortijo de Fineda para prisiones.

Mañana regresará el señor Camarero.

LLEGO EL JUEZ ESPECIAL. — DECLARACIONES. — ¿QUE OCURRE EN EL SEÑOR VALERA VALVERDE? — UN RELATO

SEVILLA. — En el expreso ha llegado el juez especial, don Dimas Camarero, trasladándose a la cárcel para ampliar la declaración a los señores Sanjurjo, Herranz e Infante y comunicarle determinadas resoluciones.

A continuación marchó a la Audiencia, donde compareció el exgobernador civil señor Valera Valverde. Estuvo declarando desde las once hasta la una de la tarde.

A la salida se le acercaron varios amigos.

El señor Valera Valverde salió emocionado y dando muestras de gran decaimiento moral. Los amigos le preguntaron si había alguna novedad. El exgobernador contestó:

— Nada de cosas desagradables. Lo mejor en estas circunstancias es que no se ocupen ustedes de mí. Yo siempre he cumplido con mi deber. El único ruego que les hago es que abracen a los amigos que me quedan en Sevilla.

Después el señor Valera Valverde marchó a Jerez, donde reside. Se ignoran los términos de su declaración, pero sus palabras se unirán al sumario.

Se aseguraba que el señor Valverde había explicado lo ocurrido desde que se produjo el movimiento fracasado.

La noche del día 9 estuvo comiendo con unos amigos en una finca de Jereña. Cerca de las diez de la noche llamó el ministro de la Gobernación reclamando su presencia en el Gobierno civil. El señor Valera Val-

verde marchó inmediatamente y conversó con el ministro.

Le advirtieron que el general Sanjurjo había salido con rumbo desconocido.

Después un militar le dijo que había visto al general Sanjurjo en la calle de Las Palmas.

Es posible que hubiera negligencia en los felatos por parte de la Guardia civil, pero es lo cierto que a media noche fué mandada retirar la Guardia civil por orden superior del mismo Instituto.

Cuando el señor Varela supo que el general Sanjurjo se hallaba en la Casablanca mandó que los guardias de Asalto copasen la casa, deteniendo a los que allí estuvieran.

Al llegar las fuerzas de Asalto vieron que rodeaban la casa cien guardias civiles y se retiraron por comprender que ante la superioridad nu-

mérica un ataque hubiera sido una verdadera catástrofe.

Después, de acuerdo con el general de la división, sacó las fuerzas de Infantería, que quedaron distribuidas en la plaza, pero estas fuerzas se unieron al general Sanjurjo poco después.

El Gobierno civil quedó cercado por las fuerzas sublevadas y no tenía más que treinta hombres para defenderlo. Luego fué detenido el señor Valverde y el general Sanjurjo quedó dueño de la situación.

CLAUSURA DEL CASINO MERCANTIL

SEVILLA. — El gobernador, señor Calviño, dijo que se preocupa de aclarar los incidentes ocurridos ante el Círculo Mercantil el día de la sublevación.

Parece que al pasar una manifestación republicana un guardia civil arrebató la bandera nacional y la pisoteó.

Los socios del Casino Mercantil aplaudieron la actitud del guardia, y éste, llevando en la mano izquierda una pistola, preguntó si había alguna persona que se atreviera a gritar ¡muera Sanjurjo!

No se pueden imponer sanciones individuales por falta de pruebas, pero se ha decretado la clausura del Centro Mercantil.

INFORMACION DE PROVINCIAS

Los ánimos estaban muy excitados en un pueblo burgalés

Fué el gobernador.-La mujer de Rada pide el divorcio.-Resolución de conflictos en Bilbao y Oviedo.-Algunos accidentes y varios sucesos, sangrientos.-Ha llegado el campeón mundial de billar

POR FIN SACRIFICARON LAS RESSES

BILBAO. — Tenía se el convencimiento de que los tablajeros, vista la actitud en que se había colocado el gobernador civil interino, señor Donoso Cortés, dispuesto a aplicar inexorablemente la ley a quienes habían ido a un movimiento ilegalmente planteado, sacrificarían las resses como de ordinario en el Matadero de Bilbao, pero no fué así. A pesar de las conminaciones que se les hicieron sólo mató el ganado indispensable para las instituciones benéficas don Agustín Echevarría.

El gobernador, al tener noticia de esta actitud de rebeldía, dió orden a la policía para que procediese a la detención de los tablajeros. Sin pérdida de momento los agentes cumplieron la disposición gubernativa, llevando a todos los encartados a la Comisaría de Vigilancia.

VISITAS DE UN GENERAL

BILBAO. — El general de la división, don Miguel Núñez de Prado, llegó por la mañana, a Bilbao, acompañado de sus ayudantes. Procedió de Burgos.

Fué recibido por el comandante militar de la plaza, general Villa Abrille, quien, en el cuarto de banderas del cuartel de Basurto le presentó a todos los jefes y oficiales de la guarnición.

El señor Núñez de Prado revistó seguidamente las fuerzas del batallón de Montaña número 4, elogian-do su estado de disciplina.

Al mediodía almorzó con el comandante militar y a continuación dió un paseo en automóvil hasta Algorta, regresando a Bilbao por Portugalete para seguir viaje a Burgos, muy satisfecho de la visita llevada a cabo.

DESEMBARCO UN CAMPEON MUNDIAL

BILBAO. — Procedente de Gijón desembarcó del vapor "Sama" el campeón mundial de billar Juanito Butrón. El remolcador llegó hasta la escalinata del Ayuntamiento, siendo recibido en el salón de sesiones por el alcalde y los demás concejales, quienes le felicitaron por sus triunfos, obsequiándole luego con un lunch. Juanito se muestra agradecido al recibimiento, pues desde el Ayuntamiento fué acompañado por numerosos amigos hasta La Peña, donde se celebró una fiesta en su honor. El domingo será obsequiado con un banquete.

ACCION OBRERA

TOLEDO. — El Comité ejecutivo de la Unión local de Sindicatos ha publicado una hoja dirigida a la clase obrera toledana reprochando la conducta que observan con dicha or-

ganización los dirigentes de la Casa del Pueblo e invitando a constituir un frente único obrero para luchar contra la crisis del trabajo. Anuncia para fecha próxima una asamblea con objeto de adoptar medidas que contrarresten el paro forzoso y acepta una controversia con los representantes de la Casa del Pueblo para fijar la posición y actuación de las respectivas organizaciones ante la crisis de trabajo.

LA MUJER DE RADA QUIERE DIVORCIARSE

PAMPLONA. — El Juzgado de Tafalla interesa la presentación del mecánico Pablo Rada para contestar a la demanda de divorcio que ha entablado su mujer, María Luri.

¿QUE HA PASADO EN ESTE PUEBLO?

BURGOS. — Se ha recibido una comunicación en el Gobierno civil pidiendo el envío de fuerzas a Melgar de Fernamental, donde con motivo de los sucesos de anteayer están muy excitados los ánimos. Se dice que han sido cortadas las comunicaciones telegráficas.

Se han enviado fuerzas de la Guardia civil de los pueblos comarcanos.

El gobernador, señor Vega, se trasladó al referido pueblo, así como también los señores Ferrer y Lavín, directores de los partidos radical-socialista y socialista, respectivamente.

¿NO ES EL ATRACADOR?

BARCELONA. — Ha comparecido en la Jefatura superior de Policía el dueño de la casa de compraventa de la calle de Tamarit donde se intentó un atraco. Le acompañaba un dependiente y a ambos les fué mostrado el súbdito francés detenido por suponersele coautor del hecho.

El dependiente manifestó que creía reconocer en el francés al individuo que se situó en la puerta del establecimiento; pero el dueño dijo que el francés era más grueso que el individuo a que se refería el dependiente.

CONFLICTO RESUELTO

OVIEDO. — Esta tarde se celebró en el pueblo de La Arena una reunión a la que asistieron patronos y obreros de la fábrica de conservas, siendo firmadas las bases de trabajo con las que ha quedado solucionado el conflicto allí planteado.

PLANTEAN UN CONFLICTO

OVIEDO. — Comunican de Gijón que la Sociedad a que pertenecen los obreros municipales ha enviado una comunicación al alcalde diciéndole que declarará la huelga si en el plazo de ocho días no atienden las peticiones de mejora que aquellos tienen presentadas.

Para preparar un agua alcalina digestiva emplead siempre la

SAL VICHY-ÉTAT

producto natural que la hace agradable al paladar y una excelente bebida para régimen y para la mesa. Facilita la digestión y evita las infecciones. Insustituible contra el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

SEL NATUREL BOISSON
Produit des Sources de Vichy
FABRIQUE DE VICHY

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

MARAVILLA CIENTIFICA

Lo que ha sabido de la estratosfera un sabio alemán

TRES GLOBOS QUE ASCENDIERON A 28.000 METROS

BERLIN. — Mientras el mundo entero se preocupa de la eminente y audaz tentativa del profesor Piccard para llegar a la estratosfera el sabio físico alemán profesor Regener, del Instituto de Física del Politécnico de Stuttgart ha realizado, con pleno éxito, una nueva experiencia de exploración en la estratosfera, lanzando tres globos conduciendo aparatos registradores que han alcanzado la fabulosa altura de 28.000 metros.

Los aerostatos han aterrizado en las inmediaciones de Golstheim.

Los aparatos registradores se hallaban en perfecto estado y el profesor Regener ha podido realizar constataciones del mayor interés científico.

De dichas observaciones parece desprenderse que la teoría de las radiaciones cósmicas, admitida hasta el día por la mayoría de los sabios, es completamente errónea.

Los aparatos indican que el aumento de la intensidad de las radiaciones cósmicas disminuye a partir de los 12.000 metros. Hasta dicha altura se registra un aumento de las radiaciones, pero luego, hasta los 28.000 metros de altura, las radiaciones disminuyen progresivamente en grandes proporciones.

ONDA CORTA

Cuatro aviones caen y perecen los pilotos

CATASTROFE AEREA

BIZERTA. — Cuatro aviones militares franceses del aeropuerto de Karouba cayeron cerca de esta población durante unas maniobras aéreas nocturnas.

Los cuatro pilotos quedaron carbonizados.

HUELGA VIOLENTA

BURNLEY. — Se produjeron disturbios entre elementos huelguísticos y los obreros que no secundaron el movimiento.

Una manifestación compuesta por más de cinco mil huelguistas recorrió las calles de la ciudad, desafiando las instrucciones de la Policía, que ordenó que se disolvieran. Fueron practicadas varias detenciones.

COMO SE DESARROLLO LA LLAMADA JORNADA DEPORTIVA

VIENA. — La llamada manifestación deportiva, organizada en Mariaszell (Baja Austria) por las Himatschute, ha degenerado en serios disturbios. A consecuencia de las provocaciones recíprocas las Himatschute y la población llegaron a las manos, hiriéndose a bastonazos, pedradas, etc. Han resultado numerosos heridos.

Durante la colisión se oyeron dos tiros, sin que hirieran a nadie. Gracias a la pronta intervención de un destacamento de gendarmería pudo restablecerse el orden.

ATENTADO EN UN TREN

BELGRADO. — En la estación ferroviaria de Osiek se ha producido una misteriosa explosión en un vagón de segunda clase.

La Policía pudo comprobar que debajo de uno de los asientos se había colocado un grueso paquete de materias explosivas.

Afortunadamente no ha resultado ninguna víctima, registrándose sólo daños materiales de consideración.

Se sabe positivamente que se trata de un atentado con objetivos no determinados hasta ahora.

En otro convoy y también debajo de un asiento de segunda clase ha sido hallada una bomba cuando faltaba poco para que se agotase la mecha ya encendida.

Estos atentados han producido enorme alarma y la Policía trabaja activamente para descubrir a los autores.

Las opiniones expuestas en los artículos firmados responden siempre al criterio de sus autores y no suponen la identificación del periódico con las ideas expuestas, aun cuando, en ocasiones, sean coincidentes.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Conflicto en Manchuria porque los rusos han construido cuarteles en territorio chino

Dícese que ha sido por un error en la delimitación de fronteras.-La Oficina Internacional del Trabajo trata de la jornada de cuarenta horas para resolver el problema de los textiles.-Algunas violencias. Las exportaciones alemanas han sido de sólo 66.000.000

MAS SINTRABAJO

LONDRES. — Según cifras oficiales el número de los sintrabajo el 25 de julio último era de 1.995.453, cuya cifra representa 33.684 más que en el mes anterior y 11.910 más que en igual fecha del año pasado.

ESTUDIAN EL PROBLEMA TEXTIL

LONDRES. — Mr J. H. Grey, presidente de la Asociación de fabricantes textiles, representantes de otras entidades patronales y los representantes obreros se han reunido hoy, estudiando la situación en que se halla la industria textil.

Los obreros han manifestado su intención de no admitir en las negociaciones la intervención de nadie de fuera de la industria. Los obreros se han ratificado en sus posiciones ya conocidas en el sentido de que no admitirán la menor rebaja en los salarios.

En algunos distritos textiles los obreros han abandonado el trabajo como protesta contra la reducción de salarios.

En Burnley han ocurrido algunos disturbios durante la noche última con motivo de haber organizado las entidades obreras una manifestación que recorrió las principales calles de la población.

Los manifestantes han invitado a abandonar el trabajo a los obreros de los turnos de noche.

La Policía salió al encuentro de los manifestantes, siendo apedreada por los obreros.

Han resultado heridos algunos policías.

PARA LA CONCLUSION DE TRATADOS DE COMERCIO

LONDRES. — Se afirma en los centros competentes de esta capital que después de la Conferencia de Ottawa el Gobierno de Londres entablará negociaciones con diversos países para la conclusión de Tratados de comercio que sean compatibles con los acuerdos de la Conferencia Interimperial de Ottawa.

Inglaterra iniciará rápidamente las negociaciones con la Argentina, Dinamarca, Noruega, Suecia, Francia y Alemania.

¿APLAZAMIENTO?

OTTAWA. — Parece que la Con-

ferencia de Ottawa quedará aplazada hasta fin de mes.

Continúan las conversaciones entre Thomas y O'Kelly sobre las anualidades de la tierra y otras cuestiones de interés angloirlandés, sin que por ahora se haya llegado a ningún acuerdo.

MISERAS EXPORTACIONES ALEMANAS

BERLIN. — Las exportaciones alemanas durante el mes de julio han llegado solamente a la cifra de 66 millones de marcos.

Desde enero a junio el promedio de exportación fué de 100 millones.

NO HAY NEGOCIACIONES FRANCOALEMANAS

BERLIN. — Contrariamente a determinados informes que se han publicado en la Prensa extranjera no es exacta la intención de entablar negociaciones entre Francia y Alemania para el desarme.

PORQUE LOS RUSOS HAN CONSTRUIDO UNOS CUARTELES

TOKIO. — El ministro de Negocios Extranjeros del Gobierno de Manchuria ha protestado, cerca del Gobierno soviético, respecto a la construcción de cuarteles y estacionamientos de tropas rusas en el territorio manchú.

En los círculos militares se cree que se trata de un error debido al trazado incierto de las fronteras.

CONTRA EL CRITERIO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA. — En la secretaría general de la Sociedad de Naciones se ha recibido una nota del Gobierno del Japón relativa al nombramiento de un embajador extraordinario y plenipotenciario cerca de la Sociedad de Naciones.

La nota de referencia dice así:

"El Gobierno japonés ha reconocido hace tiempo la necesidad de crear una institución apropiada para coordinar las diversas instituciones japonesas en la Manchuria y, finalmente, ha realizado dicho objetivo y ha dispuesto que las diversas instituciones existentes, es decir, los servicios consulares del Gobierno del general Kuang Tung y las fuerzas armadas, estén bajo la dirección de una persona, manteniendo como hasta el presente la constitución y las

respectivas competencias de dichas organizaciones.

Cumpliendo dicho acuerdo, con fecha 8 de agosto actual el Gobierno de Tokio ha nombrado al general Muto comandante en jefe del ejército de Kuang Tung y al mismo tiempo embajador extraordinario y plenipotenciario de la misión especial japonesa en la Manchuria y gobernador general del Kuang Tung".

HACIA LA JORNADA DE CUARENTA HORAS

GINEBRA. — La Oficina Internacional del Trabajo está recibiendo numerosas respuestas de asentimiento a la pregunta cursada por iniciativa de Italia para convocar una Conferencia que estudie la reducción de la jornada de trabajo.

Se pondría a discusión la recomendación de adoptar la semana de 40 horas.

Entre los países que han contestado adhiriéndose a la idea figuran Francia, España, Alemania y alguna otra.

AUSTRIA TENDRA DINERO

VIENA. — El hecho de que esta tarde el Consejo Nacional haya aprobado el protocolo de Lausana sobre la concesión a Austria de un empréstito internacional de 5.500.000 libras ha desvanecido las probabilidades de dimisión del Gabinete de Dollfuss.

Aunque no todos los partidos se hallan conformes con esta votación —que dicen ha sido obtenida por medio de maniobras— parece que la situación política se ha aclarado bastante.

POR UNA DECISION CONTRA LOS EXTREMISTAS

SIMLA (India). — La decisión del Gobierno británico a propósito de los comunistas indígenas ha causado satisfacción, en general, entre los musulmanes y los europeos.

En cambio es objeto de acerbos críticas por parte de los hindús y los sikhs.

DETENCION DE MISS SLADE

SIMLA (India). — Miss Slade, aventajada discípula de Gandhi, ha sido detenida cuando entraba en el recinto de esta ciudad sin un permiso especial de la policía.

DE LA POLITICA ALEMANA

Hay gestiones para la unión de los "nazis" y del partido del centro

Hitler ha desmentido que en la entrevista con el presidente Hindenburg hubiese prometido apoyar ni tolerar al actual Gobierno.-Por su parte el Gobierno realizará todos los esfuerzos necesarios para robustecerse en el Poder.-Un consejo a von Papan.-El canciller ha hecho declaraciones a un periodista inglés

PARA LA REUNION DEL REICHS-TAG

BERLIN. — Empezaron los preparativos para reunir el Reichstag el día 30 del corriente. Los representantes de todos los partidos se reunirán el próximo sábado, invitados por el expresidente del Reichstag, doctor Lobe, a fin de discutir puramente cuestiones de orden técnico.

La conocida propagandista comunista Klara Zetkin, en su calidad de diputado de más edad, presidirá la primera sesión del Parlamento hasta la elección del presidente definitivo.

El partido nacionalsocialista se opone a que presida la primera sesión parlamentaria la señora Zetkin, por ser del partido comunista y por creer que esto es una ofensa para el pueblo alemán. Los diputados racistas amenazan con protestar ruidosamente.

Por su parte la señora Zetkin, que actualmente se encuentra en Moscú, ha telegrafado al expresidente de la Cámara, señor Lobe, anunciándole que llegará oportunamente para presidir la sesión citada.

No se sabe si el partido comunista autorizará que ella presida, debido a su mal estado de salud y a estar casi ciega. Parece que tiempos atrás fué declarada casi inválida.

AHORA HA SIDO HITLER EL QUE HA LLAMADO A LOS PERIODISTAS

MUNICH. — Adolfo Hitler, que raramente recibe a los periodistas ni concede entrevistas, ha sentido ahora la necesidad de recurrir a este servicio por tercera vez desde su entrevista con el presidente Hindenburg.

En ella desmiente el jefe de los racistas que nunca hubiese prometido tolerar ni apoyar al Gobierno actual y sostiene, por lo tanto, que no ha faltado para nada a su palabra.

También ha desmentido que en la famosa entrevista con el presidente del Reich recabara para su partido la totalidad del Poder.

PESE A SUS MANIFESTACIONES...

BERLIN. — Se asegura formalmente que a pesar de las manifestaciones de Hitler, durante sus entrevi-

tas con von Papan y con el presidente Hindenburg reivindicó para su partido la totalidad del Poder.

LOS RACISTAS OBRAN EN LEGITIMA DEFENSA

MUNICH. — El capitán Rohen, jefe del Estado Mayor hitleriano, ha declarado que los racistas acusados de maniobras terroristas en todos los casos no han hecho más que obrar en legítima defensa.

El jefe de los nazis en la región berlinesa, en una arenga a sus tropas, dice que los nacionalsocialistas deben estar dispuestos a toda hora porque no se trata más que de un aplazamiento de su acción.

UNA CLARIDAD EN EL HORIZONTE POLITICO

BERLIN. — Después del fracaso de Hitler en sus exigencias para obtener el control de la administración alemana ahora asoma por el horizonte político alemán la posibilidad de una entente o coalición entre los dos poderosos partidos alemanes nacionalsocialista y centro católico.

La "Vossische Zeitung" dice que

LUCHAS AMERICANAS

Bolivia y Paraguay por el conflicto del Chaco boreal

UN COMUNICADO DE LOS BOLIVIANOS

LONDRES. — Un comunicado publicado por la delegación boliviana dice que el Gobierno boliviano desea apoyar su derecho de soberanía en toda la región del Gran Chaco. No se trata, pues, de limitar las reivindicaciones bolivianas a defender una salida al Atlántico por el río Paraguay.

El comunicado añade que el Paraguay, convencido del derecho que asiste a Bolivia, no ha consentido jamás a permitir que la cuestión de la legalidad de sus reivindicaciones sea decidida por un arbitraje.

ATAQUE PARAGUAYO

LA PAZ. — Un comunicado oficial dice que una patrulla paraguaya atacó de sorpresa al fuerte Vujay, resultando herido un oficial.

El Estado Mayor de Bolivia desmiente que se hayan desarrollado otros combates en el Chaco.

PUBLICACION DE CORRESPONDENCIA

GINEBRA. — El señor Avenol, en funciones de secretario general de la Sociedad de Naciones, ha publicado la correspondencia últimamente sostenida con Bolivia.

El Gobierno boliviano no rechaza la solución al conflicto del Chaco de acuerdo con los procedimientos que se desprenden del convenio de la Sociedad de Naciones.

En los círculos internacionales ha causado gran satisfacción el hecho de que Bolivia se halle dispuesta a aceptar la intervención de un tribunal de arbitraje.

los nazis están dispuestos a entrar en negociaciones con los centristas a fin de dar al traste con la intervención del comisario del Reich en Prusia, eligiendo un primer ministro sobre bases parlamentarias.

Una conferencia en este sentido y entre los dos partidos de derecha y el centro ya fué propuesta la semana pasada por los jefes centristas, pero los nacionalsocialistas y los nacionales alemanes rechazaron la proposición, entonces, para no estorbar las negociaciones que tenían que plantear al Reich los racistas. Pero, fracasadas las negociaciones, los hitlerianos dicen hallarse dispuestos a pactar con el centro, pero siempre con vistas a obtener, por lo menos, el control de Prusia.

A pesar de que existen verdaderas probabilidades de que se entablen estas negociaciones no se cree que tuvieran éxito, ya que los centristas, si bien quieren el nombramiento de un nuevo jefe del Gobierno de Prusia, exigen que éste sea independiente de todo partido.

De todas maneras, en algunos centros políticos se cree que tampoco es imposible que los dos partidos citados, que tanto en la Dieta de Prusia como en el nuevo Reichstag tienen la completa mayoría, lleguen finalmente a un acuerdo susceptible de cambiar completamente la situación política en el Reich por medio de la formación de un Gobierno de coalición basado sobre una sólida mayoría parlamentaria.

¿EL EXKAISER A COBURGO?

BERLIN. — El órgano comunista "Berlin am Montag" dice que las negociaciones iniciadas hace un tiempo en Doorn entre el exkaiser y los nazis han llegado a buen término y que en virtud de ello el exkaiser se instalará en breve en el castillo de Hohenfelds, cerca de Coburgo.

CONSEJO A VON PAPAN

BERLIN. — El diario "Der Tag", del señor Hugenberg, ha publicado un artículo aconsejando al Gobierno que adopte por sí mismo todas las iniciativas que exija la situación y no vacile ante una "revolución desde arriba".

LA POLICIA DESCUBRIO ARMAS Y MUNICIONES

BERLIN. — Hoy han tenido lugar varios registros en diversos puntos, descubriéndose gran número de bombas y depósitos de armas que los comunistas habían almacenado en unas cuevas situadas en los alrededores de Hamburgo.

[Sigue en la página 12]

La reunión de la Junta municipal de Abastos

Se nos facilita de esta reunión la siguiente referencia oficiosa:
"El miércoles pasado se reunió la Junta municipal de Abastos, despachando algunos asuntos de trámite y conociendo las denuncias formuladas por la Inspección respecto a adulteración de especies, fraude en el peso y falta de condiciones de higiene y sanidad en algunos establecimientos, acordando proponer a la Alcaldía la imposición de las sanciones correspondientes.

Fueron objeto de especial atención algunas denuncias formuladas contra expendedores de vinos que no cumplen lo dispuesto en la ley de Vinos de 13 de abril de 1929, referente a colocar en los envases la graduación alcohólica del vino que contienen o expenden y procedencia de éstos.

También fué estudiado el defectuoso cumplimiento por parte de los dueños de restaurants y casas de comidas de la obligación que tienen de suministrar, incluido en el precio del cubierto, cuando éste es inferior a 10 pesetas, hasta un cuarto de litro de vino de procedencia nacional a cada comensal.

Como consecuencia de ello, se ordenará a la Inspección de Abastos active su vigilancia, comprobando si son cumplidas las indicadas disposiciones, a fin de que por parte de la Corporación municipal tenga la defensa necesaria la riqueza vitivinícola aragonesa."

LA VIDA MUNICIPAL

AGRADECE EL GOBIERNO LA ADHESION DEL AYUNTAMIENTO

El alcalde, don Manuel Pérez Lizano, recibió ayer este despacho del presidente del Consejo de ministros:

"Agradeciendo nombre Gobierno y mio propio adhesión Ayuntamiento."

UNAS PETICIONES DE LOS VECINOS DE LA CALLE DEL CONDE DE ARANDA

Una comisión de vecinos de la calle del Conde de Aranda visitó al señor Pérez Lizano.

Solicitaron para dicha vía los servicios municipales tan necesarios y precisos, como luz, agua y riego.

UNA EXPOSICION DE LA AVICOLA ARAGONESA

La Sociedad Avícola Aragonesa proyecta una importante Exposición, que tendrá lugar en los jardines del excolegio del Salvador.

Para que intercediera el alcalde cerca del Patronato de dicha institución docente los señores Iñigo y Cuervo visitaron al señor Pérez Lizano, a fin de que por su mediación consiga la Avícola la cesión temporal de los mencionados jardines.

EN FAVOR DE LOS DAMNIFICADOS POR LAS TORMENTAS

En la sesión municipal ordinaria que celebrará esta tarde el Ayuntamiento se tratará, entre otros asuntos, de contribuir el Municipio con quince mil pesetas a la suscripción iniciada a favor de los damnificados por las recientes tormentas.

REPARACION DE UNA AVERIA

En la tarde de hoy quedará reparada por completo la avería producida en la tubería de conducción de agua de las Delicias, que a consecuencia de la tormenta última y reblandecimiento de las tierras sufrió una rotura.

NOTICIAS MILITARES

DESTINOS QUE AFECTAN A LA QUINTA DIVISION

En Sanidad Militar. Medicina. — Teniente don Eduardo Solá Sánchez, al segundo grupo de la primera Comandancia.

En Carabineros. — Sargentos José Sánchez Martín González, a la Comandancia de Sevilla; Santiago Moreno Pérez, a la Comandancia de Huesca.

En Sanidad Militar. — Sargentos Juan Castel Hija, Felipe García Lette, Francisco Muñoz Baldó y Agapito Sanz Abad, al segundo grupo de la segunda Comandancia.

En Caballería. — Teniente don Pedro Basterrechea, al 1.

RESTAURANT

LAS PALMERAS

Heraldo Deportivo

Un pelotón de dieciséis corredores, a la cabeza del cual iban el francés Bidot y el español Cebrián, pisó la cinta del Velódromo de Torrero en la segunda etapa de la magna prueba ciclista internacional Barcelona-Madrid

El anuncio de la carrera Barcelona-Madrid, la intensificación de las pruebas ciclistas en España, la proximidad, ya pasada, de la Vuelta a Francia y la más reciente organización de la Prueba Oriente en la localidad, hicieron que el ambiente ciclista aragonés estuviera bien saturado. De otra parte, el interés de la prueba mismo hizo que esta carrera despertara gran expectación.

En Zaragoza nadie regateó a los organizadores su concurso. Isidro Corbinos, el redactor deportivo de "Heraldo de Madrid", en sus frecuentes visitas a Zaragoza, se entrevistó con las autoridades, que, como se ha podido ver, no han regateado lo más mínimo para que las cosas salieran perfectamente. Tal ha sido, por lo que al orden se refiere. Los organizadores lo han expresado así, mostrándose encantados de la actitud del público. Ni siquiera el estado de algunos parajes de la vía pública, pendientes de la ejecución de obras importantes, han sido obstáculo por la abundancia de controles en el trayecto.

En cuanto al público respondió al interés de la carrera, y a lo largo del trayecto de cuatro kilómetros, más largos que cortos, del recorrido por la ciudad, se distribuyó, invadiéndolo por completo. Dificilmente pudo ser contenido por los guardias de Asalto en la playa de Torrero y en el Velódromo. Los agentes de la autoridad, gubernativa y municipal, se pusieron con entusiasmo al servicio de la organización, contribuyendo a su perfecto desarrollo.

En el Velódromo del Zaragoza congregóse muchísimo público. Se esperaba una llegada espectacular que podía desprenderse de lo corto del recorrido, pero no podía suponerse tan brillante como resultó en realidad.

Cincuenta corredores habían partido de Lérida a las 6'15 de la mañana.

Dieciséis de ellos pisaron en pelotón la cinta de la pista de la calle de Lasierra, y las clasificaciones se lograron en el Velódromo, donde los corredores tuvieron que dar una vuelta para definir su colocación en la clasificación general.

La presencia de todos ellos fué acogida con nutridos aplausos.

Pero si emocionante resultó la llegada, más emocionante fué todavía el desarrollo de la prueba.

Pasado Candarnos, a 88 kilómetros de la meta, el corredor belga Ghysquiere se escapó aprovechando el paso de un automóvil y se mantuvo a una media superior a treinta kilómetros, habiendo trayectos en que marchó a 40, 42 y 48 kilómetros.

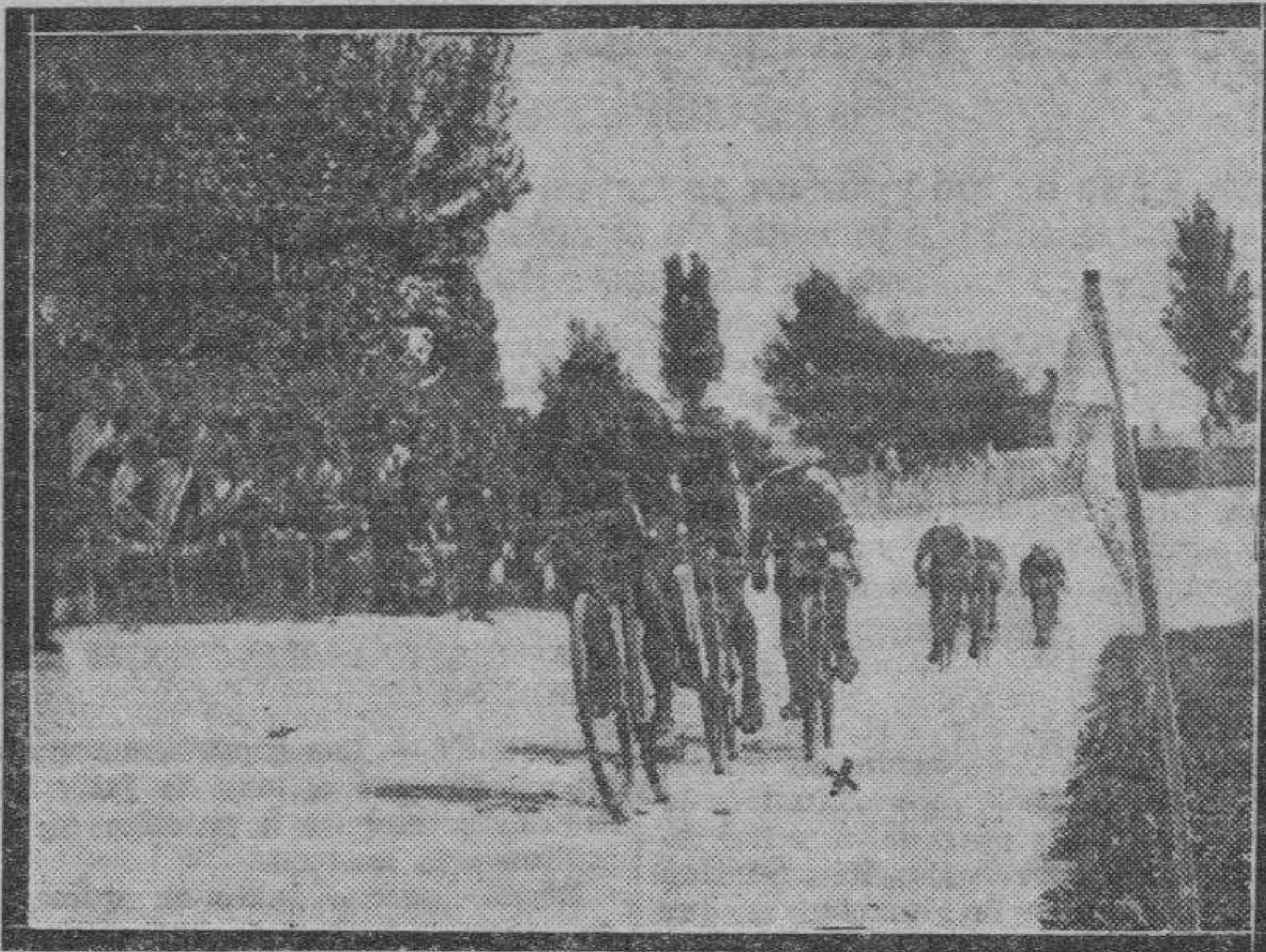
Los demás corredores, desmoralizados por el calor o por la monotonía de la carretera, no organizaron a tiempo una caza formal.

Vicente Trueba y Ezquerria intentaron despegar al pasar las pequeñas alturas de Fraga, sin lograrlo, así como Meani, que se lanzó cuesta abajo sin alcanzar sino pequeña ventaja, luego anulada.

Magnífico el espíritu de equipo de los italianos, a las órdenes de Marchisio.

Ghysquiere mantiene en nuestra ciudad todavía una ventaja de dos minutos sobre sus más próximos seguidores. A trescientos metros de la meta marchó todavía solo y destacado; parece vencedor seguro, y probable ganador de la etapa, pero la sorpresa de la carrera es la entrada en pelotón en el Velódromo, dando a entender el magnífico esfuerzo de los hombres que entraron a la par que Bidot mediante un prodigioso esfuerzo de última hora con el que compensaron su "desgana" forzada durante la ruta.

He aquí la clasificación de la etapa:
Bidot, 4 h. 3 m. 30 s.
Cebrián, Ezquerria, Ghysquiere, Cañardó, Cardona, Carretero, Caba-



Ghysquiere, el corredor belga que durante toda la carrera fué en cabeza y alcanzó ventaja muy notable sobre sus rivales, llegó en cabeza también, pero muy agotado, al Velódromo, donde se estableció la clasificación. A pesar de su temple no pudo evitar su desbordamiento, y en la pista ya fué vencido por Bidot y por los nacionales Cebrián y Ezquerria. El francés Bidot figura en este pelotón en tercer lugar.



El equipo de la "Alcyon", del que forma parte Bidot, el vencedor de la etapa.

llini, Marchisio, Maclair, Montero, Nicolau, Sánchez, Trueba, Gabard y Mula, todos en el mismo tiempo que el primero.

Figueras, 4 h. 34 m. 12 s.
Caño, 4 h. 35 m. 45 s.
Meini, 4 h. 36 m. 30 s.
Roger, 4 h. 36 m. 43 s.
Cabestrero, 4 h. 37 m. 45 s. López, Pérez, Reina, al mismo tiempo.
Pastor, 4 h. 40 m. 59 s.
Gómiz, 4 h. 41 m.
Holgado, 4 h. 42 m. 30 s.
Ruiz Trillo, 4 h. 43 m. 40 s.
Montero L., 4 h. 43 m. 50 s.
Lloret, 4 h. 44 m. 20 s.
Lasheras, 4 h. 44 m. 45 s.
C. Ferrer (V.), 4 h. 49 m.
Carrión, 4 h. 55 m. 45 s.

Jiménez, 4 h. 56 m. 5 s.
Catalán, 4 h. 58 m. 16 s.

Esta madrugada, a las tres, han salido en marcha neutralizada hasta las tres y media, los participantes hacia Guadalajara, la etapa de más duración y más terrible por las características del trayecto y por el calor a través de la estepa de Castilla. La larga comitiva irá perdiendo las cuentas de su collar multicolor por las estribaciones de La Muela, por El Frasno, en los rápidos virajes de Alhama, por las rectas de Alcolea del Pinar, y es seguro que la entrada en Guadalajara no tendrá tanto de espectacular como la nuestra.

LOS PEQUEÑOS SUCESOS

RATERIA

Al llegar a Zaragoza, en el correo de Navarra, don Santiago Benito Rojo, militar retirado, notó la desaparición de su cartera militar.

Contenía diversos documentos y 525 pesetas en billetes de Banco.

Denunció la sustracción en las Oficinas de Vigilancia.

ENTRE MUJERES

María Pérez Pérez, de 40 años, y Julia Bravo Varrón, de 30, dirimieron sus diferencias en la plaza de Salamero.

Sufrió Julia varias lesiones leves que con una llave le infirió su rival.

Fuó asistida en la Casa de Socorro.

BICICLETA "DESVANECIDA"

Julio Almenar Gómez, repartidor de Teléfonos, dejó su bicicleta en el Coso, 5, portal, bien sujeta, al parecer, con una cadena.

Cuando fué a recogerla comprobó su desaparición.

Estaba valorada en 325 pesetas.

CHOQUE DE VEHICULOS

En la puerta de Sancho chocó un tranvía con un camión.

Carlos Gómez, de 9 años, sufrió una herida punzante en la mano izquierda, leve.

Fuó curado en el Hospital.

FERROVIARIO HERIDO

En la estación de Madrid se lesionó casualmente Ramón Jiménez, de 28 años, ferroviario.

Resultó con dos heridas, leves, en el pie izquierdo.

Le curó en el Hospital el médico señor Borderas.

La absoluta independencia política de este periódico le permite el sereno enjuiciamiento de cuantos hechos se producen, sin sometimientos a banderías de ninguna índole.

Un vecino se cae y se fractura una pierna

Durante la feria que se celebra en La Puebla de Alfindén ocurrió un sensible accidente.

Alfredo Laguna Puyoles, de 16 años, se cayó y resultó con la pierna izquierda fracturada.

Fuó asistido por el médico titular, siendo después trasladado al Hospital provincial.

Le curó nuevamente el médico de guardia, señor Borderas, que calificó su lesión de pronóstico reservado.

LA VIDA EN TERUEL

A MADRID

Llamado por el subsecretario de Hacienda, señor Vergara, ha marchado a Madrid el periodista León Cano Jarque, recientemente nombrado para el cargo de interventor de la Delegación de Cuenca.

CESE

Por orden de la superioridad ha cesado en el cargo de delegado de Hacienda de esta provincia el que hasta ahora venía desempeñándolo don Francisco de Asís Delgado Vidal, habiendo sido trasladado a prestar sus servicios como funcionario a la Delegación de Valencia.

DENUNCIA

La Guardia civil de La Puebla de Valverde ha denunciado al propietario de un coche de hotel por conducir 21 viajeros sin permiso para hacer tal servicio.

DEFICIENCIA DEL FLUIDO ELECTRICO

A causa del fortísimo viento, el servicio de alumbrado fué en extremo deficiente, sin duda por la caída de postes debido al enorme huracán que dominó durante las veinticuatro horas del día de ayer.

LA GUIA DE TERUEL

Dentro de breves días aparecerá la Guía de Teruel, debida a la pluma del insigne periodista local don Anselmo Sanz Serrano, y magníficamente tirada a todo color en los talleres tipográficos de Hijo de A. Perreua.

Como esta clase de publicación no se conocía desde muchos años, hay verdadero interés por conocer trabajo de tan alto mérito.

DE AVIACION

El Aero Popular, sección de Acción Cultural Terulense, ha conseguido sea incluido Teruel en la ruta de la Vuelta a España, que se ha de celebrar dentro de breve tiempo, CANO

DESDE CALATAYUD

PREPARANDO LOS FESTEJOS. — Ha quedado ultimado el cartel para la corrida del día 9 de septiembre. Se lidiarán seis toros de Villarreal para los diestros Pepito Bienvenida, Alfredo Corrochano y "Maravilla".

Nuestro cartel de toros ofrece un espectáculo interesante para los aficionados a la fiesta, ya que sus componentes son toreros de postín y hay que asegurar habrá el día 9 una buena tarde de toros, si es que la tradicional lluvia de ferias no viene con sus impertinencias a aguarnos el festejo.

Es un hecho que en las fiestas próximas a celebrarse tomará parte la banda de música de Manises (Valencia), cuya agrupación viene precedida de gran prestigio artístico por los premios alcanzados en concursos de bandas de música regionales. Celebramos la adquisición llevada a cabo por nuestra Comisión de festejos al contratar a tan selecta agrupación.

DE SOCIEDAD. — Llegó de Madrid nuestro distinguido amigo don Pedro Zúñiga.

—Marchó a la capital de España el culto médico don José Galindo.

—Salíó para San Sebastián don Arturo Guillén, concejal de este Ayuntamiento.

—Marchó a Galicia nuestro particular amigo Iñigo Medina.—O.

SALDUBA - Hoy

Sopa de Rap 2'00
Calamares rellenos Americana. 2'00
Riñones a la plancha 2'00
Puding Diplomático 1'50
Todos los días, LOS SEIDOS

CINEMATOCODAFIA

Unos minutos con Marthe Mussine



No he encontrado a Marthe Mussine en el estudio, sino en un bar modernamente decorado, del cual los fervientes discípulos del "cinema puro" hacen a menudo su domicilio social. Algunos grupos—directores, operadores, ingenieros del sonido, "estrellas", admiradores—discuten acaloradamente. Los barman, los brazos al aire, agitan sus coteleras. Yo escucho a Marthe Mussine—cabellera rubia, ojos alegres, boca jugosa—hablarme de sus últimos roles, de sus proyectos, de sus gustos...

"Después de "La bande a Bouboule", "El canto del marino", "L'Enfant du miracle", acabo de terminar "Le champion du Regiment"; después de María y Margarita, fué Rossete, una linda dactilo adorada por su patrón, pero que no piensa, por su parte, más que en "el campeón del regimiento", personificado por el graciosísimo Bach. Sin embargo, tras una serie de imprevistas y divertidas peripecias, Rossete abandonará al campeón por su adversario el boxeador Bombardi. Es un rol muy alegre y lo he hecho muy a gusto, bajo la dirección de Wuschleger. Las escenas pasan sucesivamente en una oficina, en una fiesta campesina y en un café, y creo que gustarán por su movilidad y buen humor.

Próximamente comenzaré a trabajar en "Midi a quatorze heures", un film que André E. Chotin va a realizar de un escenario de Cami, papel alegre también. Haría muy a gusto, y con la misma facilidad, así lo creo al menos, un papel dramático. El artista no debe especializarse, sino poder expresar, con la misma facilidad, la alegría y la tristeza. Por otra parte, esto no me inquieta y lo único que pido es poder seguir filmando, como lo he hecho hasta ahora, entre buenos camaradas y en una atmósfera de intimidad. Sólo así está una segura de trabajar con éxito y de amar cada día más este arte fatigoso, pero apasionante."

Marthe Mussine ha sabido demostrarnos su profundo amor por el cine en cada una de sus creaciones, a las cuales ella ha dado siempre ese vigor

que hace que un artista convierta al personaje en un ser vivo y humano.

"Hice un poco de teatro hace tiempo, muy poco; sin embargo, lo suficiente para darme hoy día cuenta de la distancia que separa la escena de la pantalla. No quiero tratar de volver a trabajar en el teatro, porque es muy difícil hacer las dos cosas a un tiempo sin abandonar la casa y sin fatigarse demasiado. Comprendo que debe sentirse en escena una emoción, un goce que el cinema no nos proporciona y que yo no hice más que entrever durante mi corta actuación: la de comunicarse con el público, la de placerle, hacerle la corte, atraerle a sí poco a poco. Pero el estudio tiene también sus encantos, el ambiente de trabajo es menos severo que en el teatro, se presta más a las fantasías y no es raro que se empiece a filmar un escenario por la última escena y se acabe por la primera. La responsabilidad del actor es mucho más grande en el teatro; en el cine, desde que se filma una escena hasta que se presenta al público, pasa por muchas manos y sufre a veces tantas modificaciones que el mismo actor suele experimentar grandes sorpresas al contemplar las escenas filmadas por él. En el cine no cabe la exaltación; sabemos por adelantado que todos esos rollos de celuloide serán pronto olvidados, se descompondrán dentro de algunos años y no quedará nada de todo ello. Está muy bien eso. Si tuviésemos que pensar en el porvenir, componer nuestros gestos para la posteridad, ¡qué manantial de falsos efectos, de estudiosos gestos, de falta de espontaneidad...! Así, nuestra ambición no puede ser más que bien efímera..."

Salimos a la plaza de San Agustín; Marthe empuña el volante de un potente ocho cilindros y amablemente me invita a dar un paseo por el Bois de Boulogne. Esportiva, es también una ferviente de la natación, la equitación, el ski...

"Pero partir sola, o con alguien que no hable, devorar kilómetros, huir hacia el sol, la campiña, España, ¡qué placer, qué sueño...!"—me confía ella todavía.
L. SANZ TARONGI

Constance Bennett, moza de restaurant

¿A quién le desagradaría recibir un menú de manos de una moza tan linda como Constance Bennett, pidiéndole, bajo el arrullo de sus ojos soñadores, una sopa de legumbres, un arroz con pollo, o un sencillo sandwich?

A muchas de sus rivales también les agrada ver a Constance Bennett de mesera, satisfacción que verán cumplida ampliamente puesto que la linda estrella de la Rko-Pathé hace precisamente ese papel en su nueva película "Hollywood al desnudo", en la que ella atiende a los deseos gastronómicos de las notabilidades de Cinelandia.

¿ES USTED RUBIA?

Tanto se ha dicho y escrito acerca de las rubias que apenas nos atrevemos a mencionar de nuevo el punto; pero, en todas las discusiones en pro y en contra, nadie se ha preocupado mucho de ofrecer sugerencias ni consejos definidos.

Para realzar sus encantos la rubia necesita cuidar más de su apariencia personal que la morena. Hay cierta clase de vestidos y ciertos colores que caen absolutamente mal a una rubia.

Al elegir su "trousseau", por lo tanto, la rubia necesita tener en cuenta que no debe eclipsar su personalidad con su atavío. La razón por la cual los colores vivos no sientan tanto a las rubias como a las morenas es que un traje vistoso opaca fácilmente la personalidad de la rubia.

"Si es usted rubia—aconseja Karen Morley, bella artista de la Metro-Goldwyn-Mayer—evite los trajes de colores vivos. Los matices suaves y tonos neutros son los que más le convienen; pero no deje que el vestido conserve el mismo tono en todos sus detalles. Una flor de vivos colores en el hombro, una vistosa chalina en el cuello, animarán el tono general del vestido, sin opacar la personalidad.

Todo el mundo debe vestirse procurando que el color favorezca el rostro. El interés del traje debe centrarse en torno del semblante. Por consiguiente, la selección del sombrero y del adorno del cuello son de importancia capital. Siempre resulta elegante y tentador llevar cerca del rostro algo que armonice con el color de los ojos. Por eso es que el azul sienta tanto a las rubias.

Durante cierto tiempo se ha considerado el rojo el color de las morenas. No apruebo el que una rubia use un vestido entero de tono rojo, pero ciertos toques de este color son muy chic. Una de las "toilettes" más elegantes que he visto llevar a Anita Page, la linda actriz de la Metro-Goldwyn-Mayer, consistía en un vestido sastre de franela gris, completado por un sombrero rojo vivo y una flor roja de cuero en el hombro. La chalina roja habría sido ya demasiado."

Las rubias, por otra parte, necesitan dedicar más tiempo que las morenas al cuidado de su belleza. Deben lavarse el cabello, por ejemplo, todas las semanas o cada diez días a más tardar, dejándolo secarse al Sol. Este es el medio mejor de conservar el tono dorado del pelo. Y es muy conveniente asimismo darse fricciones de aceite caliente una vez por semana.

Luego, las rubias tienen que defenderse también de las pecas. El antiguo adagio de: "Más vale prevenir que tener que remediar", debe haberse originado a propósito de las pecas. Si es usted rubia no exponga nunca su rostro al sol o al viento sin haberse puesto antes un poco de colorén. Los polvos y el arrebol pueden aplicarse encima.

No hay blanquete más eficaz que el simple jugo de limón. Debe usarse puro todas las noches antes de acostarse, aplicándolo al rostro a suaves golpecitos con un trozo de algodón. Blanquea la piel y sirve al mismo tiempo de astringente.

En cuestión de cosméticos, la rubia debe ser extremadamente cuidadosa. Hay que fijarse mucho en no usar lápiz negro o "mascara" negro para las

Greta Garbo y su viaje triunfal a Suecia



A pesar de haber abandonado Hollywood, Greta sigue captando la atención del mundo cinemático. La acogida que se le ha dispensado en Londres ha sido apoteósica, y, según noticias, en Suecia, su país natal, se han adoptado grandes precauciones para que el entusiasmo popular no dañe a "la esfinge".

El "segundón" de la real familia Barrymore

Hasta poco tiempo atrás la sabihonda Hollywood se refería a Lionel Barrymore como al segundón de la "real familia" de la escena americana. Era el caso que, en el transcurso de casi veinte años, dos miembros conspicuos de la familia Barrymore habían atraído especialmente la atención del público, Ethel y John. Muchas actrices de las tablas habían tratado de imitar la voz velada, sollozante, de Ethel. Y en cuanto a John, el del clásico perfil, el esbelto y sombrío "Hamlet", había constituido el ideal de muchas doncellitas desde que por primera vez aparecie-

ra su simbólica silueta en los teatros de Nueva York.

No era un secreto, por supuesto, el que John y Ethel tenían un hermano, Lionel, dotado del mismo talento que ellos. Muchos críticos de renombre lo declaraban así. Pero Lionel no era un ídolo de mañana ni un actor ardiente en roles amorosos. No se contaban de él historias de conquistas donjuanescas, matrimonios, amores o divorcios sensacionales capaces de inflamar la imaginación del público. Por lo tanto, aunque no se le olvidaba (sus triunfos en "The Copperhead", "Peter Ibbetson" y "The Jest" habían sido demasiado brillantes para esto), cedíanle solamente un lugar secundario en la gloria tradicional de los Barrymore.

Lionel Barrymore, entretanto, estaba muy satisfecho de esta semi-obscuridad. Jamás buscó la esplendor

de la gloria tradicional de los Barrymore.

SALON DORE

Hoy, viernes, reprise de la más emocionante película de las exclusivas «Universal»

LA VOLUNTAD DEL MUERTO

(Habla en español)

Mañana, sábado. MONTECARLO, por Jeanetta Mac Donald.

TEATRO CIRCO

Hoy, viernes, estreno de la 2.ª y última jornada de la grandiosa película en dos jornadas

LA ISLA PELIGROSA

(FIN DE LA SERIE)

LA SINFONIA DE LOS SEIS MILLONES

Ricardo Cortez consagrado por la fama

rosa luz pública. ON la deseaba. Jamás se lamentó de que su talento no fuera suficientemente apreciado. El estudio, el aislamiento y el trabajo serio constituían sus verdaderas ambiciones... y, sobre todo, la tranquilidad.

Este hombre, que cuenta muy pocos amigos íntimos y que no se preocupa de la sociedad, posee aquel temperamento de acero que ni da cartel ni lo pide en la vida. La suavidad no entra en la composición de su carácter. Mucha gente le considera áspero, y mucha más todavía le tiene un respeto mezclado de temor. Esgrime la lengua como un florete con que destroza las hipocresías y la falsedad. Sus juramentos harían ruborizarse a un estibador. Admira el carácter luchador, y no las románticas figuras sentimentales. Y personalmente está muy lejos de considerarse el "segundón" de la real familia Barrymore o de cualquiera otra familia. ¡Demonios, eso sí que no!

Lionel Barrymore es un artista en diversas manifestaciones del arte. Es músico excelente y reconocido como tal. Es director y actor. Mucho antes de iniciar su brillante carrera en Hollywood había dedicado dos años de su vida al estudio de la música y dibujo en París. Es compositor, realmente, aunque rehúsa dar sus obras a la publicidad. Y, por otra parte, siempre que tiene una semana o dos libres entre sus películas se le encuentra en medio de láminas de grabados al aguafuerte. Si no fuera por su extrema modestia, Lionel Barrymore podría triunfar en el mundo de la música y de la pintura tanto como en el campo dramático. Todo lo que hace lo hace bien.

Su carrera ha oscilado entre Broadway y Hollywood durante los últimos veinte años, alternando sus apariciones en el teatro con algunas películas silenciosas. Recordaréis que obtuvo un gran triunfo en la pantalla con "The Copperhead", en que acababa de cosechar grandes laureles en la escena.

En 1927 consintió de nuevo en volver a Hollywood, creando aquella vez historia en el cine con su interpretación de "El león y el ratón". Su actuación fué aclamada en todas partes. Podría haber pedido cuanto quisiera en cualquier estudio en Hollywood, pero en lugar de eso prefirió dedicarse al piano. Durante varios meses después de la exhibición de aquella película nadie lo vio ni oyó hablar de él.

Luego, de súbito, apareció de nuevo bajo contrato con la Metro-Goldwyn-Mayer. Estaba contratado como actor; mas apenas llegó al estudio solicitó la oportunidad de dirigir alguna película. Accedieron, al cabo, a sus deseos, asignándole una cinta corta, "Confesión". De la noche a la mañana, toda Hollywood hablaba de Lionel Barrymore, el director. El estudio decidió entonces que no lo ocuparía otro actor: era demasiado valioso como director. Hizo "Madame X" y "The Rogue Song". Todas las estrellas clamaban por su genio directoral. Podía elegir las luminarias que quisiera, la historia que mejor le placiera, toda la asistencia que necesitara con tal de que tomase a su cargo la dirección.

Y en medio de toda esta connotación Lionel Barrymore resolvió volver a la pantalla como actor. Encontró en cierta película un papel que le agradaría hacer, el del abogado en "Alma libre", y nuevamente sacudió a las multitudes cuando se exhibió la cinta!

El estudio descubrió que Lionel era tan gran actor que no podían dispensarse de sus servicios mientras dirigía películas, e insistieron en que se quedara de miembro del personal de artistas. Barrymore estaba indeciso al principio; quería cambiar de nuevo. Mas, sucediéndose una tras otra sus triunfantes producciones, decidió por último continuar de actor.

¿Qué hará en seguida? ¿Volverá a tornarse en sentido de la dirección? Los pocos que le conocen y gozan el privilegio de su amistad no saben qué decir. Os contarán que su vida privada es casi tan cambiante y febril como su carrera profesional. No es que se afane mucho, no, señor. Por el contrario, al hombre le gusta holgazanear. Y hace uso de su derecho de cambiar su vida para encontrar nuevos y deleitosos modos de entregarse a la holganza.

Quien conoce la manera de vivir de Lionel Barrymore, sus talentos y algunas de sus características, comprende, sin embargo, la razón de su vehemente protesta de que no es el "segundón" de la real familia de la escena americana ni de cualquier otra familia.

CARMEN DE PINILLOS

Cuando a la famosa escritora Fannie Hurst, autora de la recordada película "Humoresque", le encomendó la RKO-Radio para que escribiera un asunto inédito para el cine parlante, ya tenía ella en el granero de su prolífica y fácil imaginación la idea-simiente, el sésamo del asunto que en su amplio humanitarismo creía ella ser de profundo interés para todos los pueblos de la Tierra. El asunto más grato al corazón de la inteligente Fannie Hurst podría condensarse en la introducción que sirve de portada a "La sinfonia de los seis millones":

Una ciudad... Seis millones de almas, y en cada una de ellas un ideal y un ensueño... Melodías múltiples de la eterna sinfonia de la vida.

En cualquier comunidad social, ya sea un villorrio, una población o una opulenta ciudad, existen intereses creados que por su misma naturaleza—ya que todo cuerpo social está formado por seres humanos—son divergentes. En el seno de la familia misma, embrión de la sociedad, también los hay para beneficio de la sociedad en general, pues si no los hubiere se estancaría el progreso de las naciones. De esto —los intereses creados— se aprovechó la autora para crear una obra maestra, cuyo fuerte consiste en que las emociones elementales de la Humanidad: el amor, el odio, la ambición, el sufrimiento, etc., son privilegio de todos en general sin distinción de razas, de religión ni de intereses.

El principio de la película nos muestra escenas de calle del populoso barrio poliglota de la vasta ciudad de Nueva York. La felicidad, como el sol, nace para todos y su grato emblema está plantado en el seno de una humilde familia de los barrios bajos. Dos niños y una niña corren y juegan, mientras la madre atiende a las faenas domésticas y el padre al trabajo que les proporciona el sustento. Las tendencias de cada miembro de la familia están perfectamente definidas. Uno de los niños, desde pequeño, ambiciona llegar a ser un gran cirujano y pone años de estudio tenaz, de lucha, en pos de su noble ideal. Logra llevar a feliz término el sueño de sus días de infancia y sus curaciones maravillosas llegan a oídos de la ciudad entera. No hace dinero, casi no cobra a sus pacientes, pero es feliz por la satisfacción del sueño cumplido de poder ayudar a la sufriente Humanidad. En silencio ama a una joven, amiga de infancia, y en silencio le corresponde ella. Sus almas se vacían en el crisol del ideal común: él alivia enfermos y ella enseña a los desventurados ciegucecitos de los Institutos Braylee...

El hermano del doctor no tiene nada de filántropo. Para él, oportunidad desaprovechada es pérdida irreparable. El negocio ante todo...

aun en la sagrada profesión médica. ¿Por qué —dice el hermano— no capitalizar la formidable fama que se gasta este doctor Klauber, y en vez de cobrar una peseta por consulta cobrar diez dólares en Park Avenue? El doctor resiste semejante ataque a su idealismo, pero cuando el hermano recaba la ayuda de la madre aduciendo que tanto los ricos como los pobres sufren de las mismas enfermedades, accede a mudar su clínica al lujoso barrio aristocrático, tanto más que la dicha clínica ha sido montada con dinero que el hermano consiguió prestado.

Ya en Park Avenue los ingresos de Félix Klauber, doctor de moda, montan al parejo con su creciente fama. Toda su familia prospera... La hermana se casa con un banquero... El hermano tiene un buen comercio... Sus padres se han mudado del populoso barrio y corren por las calles de la ciudad en un mulledo "Rolls Royce"... Pero él no es feliz, él ha dejado su alma en el barrio pobre que sirvió de cuna a sus ideales, en donde todo, hasta el sufrimiento mismo, parece estar dotado de mayor sinceridad...

Jessica, la novia de infancia del doctor, va un día a implorarlo que ayude con su bisturí mágico, con sus "manos del millón de dólares", como son calificadas por la Prensa entusiasta, a un ciegucecito enfermo... Le reprocha que ha perdido su alma, sus ideales... que los pobres le necesitan... El promete ir, pero a su secretaria se le olvida recordárselo y el pequeñín expira invocando su nombre... El alma del doctor va en descenso inconscientemente, mientras que su merecida fama e ingresos fáciles continúan ascendiendo...

Un día aciago el padre enferma y no quiere que nadie más que su hijo lo toque... el hijo en quien tiene él fe ciega...

Con su confianza menguada por falta de práctica en la destreza de sus "manos del millón de dólares", Félix Klauber acude a la llamada de su padre, pero falla en su misión... Su desesperación es inmensa... Se acusa a sí mismo de haber vendido su alma y anuncia haber terminado su carrera y que jamás volverá a tocar un bisturí... Cierra el consultorio de moda y tratando de ahogar su dolor se dedica a visitar los lugares donde pasó su infancia: la clínica gratuita donde ha perdido el afecto de quienes antes ayudaba... Se niega a practicar medicina... su alma va en descenso...

Jessica, por el amor que tiene a Félix Klauber, adopta una resolución heroica que calcula —aunque su vida va de por medio— producirá una saludable reacción psicológica en el doctor y le ayudará a recobrar su alma... Jessica, lisiada desde pequeña por una afección espinal, afección que no es lo suficientemente seria para demandar alivio quirúrgico, decide de improviso hacerse operar por otro cirujano, compañero

antiguo de Félix Klauber... Este se entera... protesta... no quiere que Jessica arriesgue su vida a manos de otro cirujano y por fin resuelve quebrantar su decisión y operar él mismo... El genio del doctor retorna y su destreza arranca a su amada de la ciénaga del dolor... Tan sólo a una mujer se le podría ocurrir estratagemas tal para que el hombre dueño de su corazón rescate su propia alma y renueve la promesa que se había hecho a sí mismo en su adolescencia, promesa escrita en uno de sus libros de texto, que decía:

"Mis manos... yo las consagro al servicio de la Humanidad... Sean ellas ayuda del enfermo... sostén del necesitado... consuelo del moribundo... Este es mi juramento en el templo de la salud".

Tal es, en resumen, el argumento de "La sinfonia de los seis millones", pero no os equivoquéis, queridos lectores, pensando que esta obra maestra es una comedia musical cada porque no lo es. El tema musical que corre al través del asunto —tema que por primera vez en la historia de las sonoras ha sido compuesto y adaptado especialmente para el asunto— y cuya melodía inspirada se debe al genio del maestro Max Steiner, expresa el sentimentalismo de la película en una forma tal que sus acordes resonarán por campos y ciudades.

La dirección no deja nada que desear. La fotografía enseña ángulos novedosos, Gregory La Cava, el director, tuvo el buen tiempo de no permitir más que dos escenas de interiores de hospital, muy cortas por cierto, a pesar de que la ciencia mé-

dica tiene mucho que ver con el asunto de la obra cumbre de Fannie Hurst.

Esta película, aparte del interés general que despertará en los públicos mundiales, debería de ser adoptada por nuestros Gobiernos como obra de texto de las aulas de Medicina, en la seguridad de que dicha medida redundaría en bien de la comunidad por la inspiración que su tema filtraría en la naciente profesión.

En cuanto a la interpretación, basta con decir que esta es la obra que consagrará a Ricardo Cortez en el nicho de la fama como actor de peso. El doctor Félix Klauber, con su imponente realismo, es sencillamente colosal. Este film será su monumento artístico y la crítica norteamericana ya le ha aclamado en el mismo sentido. Todo aquel que tenga el buen criterio de asistir a la exhibición de esta película probablemente opinará también que el arte multiforme de Ricardo Cortez alcanza un plano más elevado que los papeles de villano, más o menos uniformes, de la mayoría de sus interpretaciones anteriores. Ricardo Cortez ha crecido; su arte es sobrio y su aplomo intachable.

Irene Dunne, la linda estrella consagrada por "Cimarrón", interpreta el papel de Jessica; Anna Appel el de madre; Gregory Ratoff el de padre; Noel Madison hace de hermano y Lita Chevret de hermana; John St. Polis hace el papel de director de la clínica gratuita; Julie Haydon, una de las artistas nuevas de la RKO-Radio, inicia su carrera con un pequeño papel de oficinista. El reparto entero fué cuidadosamente escogido para la mayor fidelidad del conjunto, y todos trabajan a conciencia.

MIGUELIDA

LA VIDA JUDICIAL

SIN PARARSE EN BARRAS O PELLILLOS A LA MAR

Ocuparon ayer el banquillo un alcalde y tres concejales de cierto Ayuntamiento de la provincia, acusados de un delito electoral.

Durante el periodo electoral de las Constituyentes la mayoría de ese Ayuntamiento destituyó "ab irato", a un auxiliar de secretaría y al alguacil, por el sencillo motivo, a decir de los procesados de que no tenían "ambiente" dichos funcionarios. Nada de expediente ni de pliego de cargos ni razones ni motivos. A la mayoría de ese Concejo no le eran gratos esos funcionarios, pues... ¿para qué más? Destitución fulminante y... a otra cosa.

Pero ya el defensor señor Fernando nos dijo quién podía y debía tener responsabilidad por tal acuerdo. Necesariamente tenía que ser el secretario del Ayuntamiento.

Cosa es ésta muy oída y escuchada, porque el señor Fernando decía que el secretario debió haber advertido de la ilegalidad de tal acuerdo por tratarse del periodo en que se adoptaba y sin ajustarse a las normas reglamentarias.

Y debió cuando menos salvar tal advertencia en el acta de la sesión, porque los concejales, ¿qué sabían de esas cosas en la mayoría de los casos?

Claro está que tanto el alcalde como los concejales procesados, no ignoraban que se hallaban en periodo electoral, y así lo diperon; pero eso, ¿qué más da, debieron pensar, cuando se trata de satisfacer los deseos del pueblo, si así ocurría?

La no publicación del acuerdo en el "Boletín Oficial" también era culpa del secretario, y si acaso podían alcanzar algunas responsabilidades al alcalde, pero los concejales no tenían por qué descender a tal minucia.

Y así siguió su alegato el defensor, encontrando más fondo de defensa en negar la condición de funcionarios a los concejales que tomaron tal acuerdo, fijando su atención en las disposiciones transitorias de la ley electoral, que menciona quienes deben ser considerados como tales a aquellos efectos.

El señor Fernando, que puso de manifiesto que el tema había sido objeto por su parte, de un detenido estudio, tuvo que contender con la acusación que el abogado fiscal, señor Díaz Merry y el letrado señor Poza, acusador particular a nombre de esos funcionarios, hicieron para estimar que los hechos realizados por ese alcalde y concejales estaban

incursos en el párrafo tercero del art. 63 de la ley electoral que rigió para esas elecciones, y que procedía imponerles la pena de multa de 250 pesetas y ocho años y un día de inhabilitación especial temporal.

De todas formas creemos que el delito está comprendido en el indulto de 8 de diciembre último y reglas aclaratorias del 10 siguiente.

Después el abogado señor Aranz intervino en un juicio oral por delito de imprudencia, de la que fué acusado un chófer que produjo unos daños en un automóvil, por un encontronazo con la camioneta que conducía.

El daño estaba indemnizado y el juicio no tuvo el menor interés.

ENE

LA VIDA OBRERA

"EL PORVENIR" (C. N. T.)

Se nos remite para su publicación esta nota:

"Compañeros y compañeras: Se os convoca a una asamblea que se celebrará en nuestro domicilio social hoy, 19, a la una de la madrugada, con los siguientes puntos:

- 1.º Lectura del acta anterior.
- 2.º Tratar los puntos del Congreso que se celebrará en Logroño el 21 del corriente y nombramiento de delegado.
- 3.º Tratar asunto administrativo Café y Sindicato.
- 4.º Asuntos generales".

OBREROS MUNICIPALES

Se nos envía la nota que sigue: "Sindicato de obreros municipales: Se os convoca a una asamblea a todos los asociados y no asociados que se celebrará hoy, 19 del que cursa, a las seis y media de la tarde, en nuestro domicilio social (San Antón, 4, 2.º). Siendo los asuntos a tratar de suma trascendencia, se os ruega acudáis todos como un solo hombre. — Por el Comité, el secretario, Gregorio Ponz".

(C. N. T.)—SINDICATO DE LA INDUSTRIA DEL VIDRIO Y ANEXOS

Recibimos esta nota: "El Comité del Sindicato del Vidrio invita a los trabajadores de esta industria a la asamblea que se celebrará hoy, 19, a las nueve de la noche, en la plaza de San Antón, núm. 4, principal, para discutir asuntos de trascendencia para la organización.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Venta en farmacias. Pídan a Saito o Laboratorios Saito de Carles, Serrano, 32. MADRID

NECROLOGICAS

El miércoles, 17, falleció la señora doña Ana Gracia Saurín, viuda de Ibarreta.
La muerte de esta señora ha causado en nuestra ciudad hondo sentimiento por contar ella, como su distinguida familia, con el afecto y consideración de un extenso círculo de relacionados.
Proverbiales eran sus sentimientos caritativos y la bondad de que daba pruebas en todos los actos de su vida cristiana, aureolada por su afabilidad y simpatía.
Ayer se celebró la conducción del cadáver al cementerio de Torrero, constituyendo este luctuoso acto una muy sentida manifestación de duelo.
A sus hijos, don Santiago Ibarreta; hija política, doña Pilar Ortega; nietos, Santiago y María de la Concepción; hermanos, doña Pilar, doña Dolores y don Segundo; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes, expresamos nuestro más sincero pesar.

Pasado mañana, domingo, se cumple el primer aniversario de la señora Blanca Roncalés Cativiela.
Su fallecimiento, acaecido en plena juventud, causó hondísimo pesar que no se ha entibiado en el transcurso de este año. La memoria de sus bellas prendas morales y de su inefable bondad permanecerá siempre indeleble entre cuantos la conocieron.
Mañana, día 20, se dirán, por su alma, las siguientes misas:
De ocho a doce, en la capilla de las Carmelitas Terciarias (calle de Cádiz); de nueve a doce, en el altar del Santo Ecce-Homo de la iglesia de San Felipe, menos la de nueve y media, que será en el altar mayor; de ocho a doce, en la iglesia del Salvador, en Teruel, altar del Santo Cristo; de nueve a once, en la santa iglesia catedral de Jaca, capilla del rilar, y todas las misas que se celebran en las parroquias de Ansó, Ainzón y Gelsa, y todos los meses, de diez y media a doce, en la iglesia de San Felipe, de Zaragoza, altar del Santo Ecce-Homo.
Reiteramos a sus padres, hermanos, abuelos y demás familia nuestra muy sincera condolencia.

ANUNCIOS OFICIALES

Banco de Aragón
ZARAGOZA
Se ha notificado a este Banco el extravío de los siguientes resguardos:
Depósito voluntario número 3.881, de pesetas nominales 2.300, Obligaciones Ayuntamiento de Zaragoza 1911, expedido en Zaragoza el 15 de mayo de 1918 a favor de don Julio Sancerni García.
Resguardo de Imposición a vencimiento fijo número 15, de pesetas 1.500, expedido en Caminreal en 30 septiembre 1929 a favor de doña Bárbara Romero Bruna.
Resguardo de Imposición a vencimiento fijo número 5, de pesetas 15.000 expedido en Alcaliz a favor de don Pablo Bardavío Cólera y doña Carmen Sábado del Río, indistintamente.
Lo que se hace público por segunda vez, a fin de que se puedan expedir los resguardos duplicados y anular los primitivos, si no se presenta reclamación alguna en el plazo de treinta días a contar del de la fecha. Zaragoza, 9 de agosto de 1932.—El secretario, José Luis Bregante.

Ayuntamiento de Sástago
Esta Corporación tiene acordada la subasta de los aprovechamientos de pastos de los montes que pertenecieron al exconde de Sástago, denominados El Tormo, Piñol, Guallar y Foscallo, Escanilla, El Gancho, Medianos y La Quemada, en el precio de 30.166'27 pesetas. Los que deseen informes pueden dirigirse a la Secretaría del Ayuntamiento, que les facilitará copias de los pliegos de condiciones y demás antecedentes relacionados con la subasta.
Sástago, 16 de agosto de 1932.—El alcalde, Eustaquio Barceló.

IRIS PARK
Cine Continuo = CRISTOBAL COLON
Descubrimiento de América
PATINES Y GOLF
Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

Radio Televisión

Radio Aragón

LAS EMISIONES DE AYER
Sesión infantil. — Como todos los jueves, la emisión de ayer tarde se dedicó a los niños. En la misma los niños Lolita Isábal, Blanquita Arruga, Josefina Coscolín, Florentín Sierra, Paquita Navazo, Aurorita Royo, Pepita Berdie, Hortensia Martínez, Pilarín Fanjul, Luis Valero, Felipe Guillén, José Ignacio Guillén, Anita Sardaña, Luis Sanz, Antonio Herrazu, Josefina Herrazu, Lolita Casamayor y Angel Casamayor recitaron poesías y cuentos.
También cantaron algunas composiciones las niñas Conchita Gascón, Natividad Clavel, Sarita Conde, Alicia Domingo, María Antón y María Casamayor.
Todas ellas pusieron de relieve las buenas condiciones que reúnen para cultivar el "bel" canto.
Les acompañó al piano el maestro de la emisora, señor Cortés.
El charrador animó constantemente la emisión con acertadas intervenciones, y leyó las aventuras de Pipó y Pipa, que tan excepcional acogida les han dispensado los pequeños radioyentes.
Conciertos de canto. — En la emisión de noche el señor López estrenó por vez primera en España el tango "Una noche en Zaragoza", de autores alemanes, siendo acompañado por el trío de la estación.
El tango canción es una inspirada página, en la que resaltan las bellezas de nuestra ciudad, y es de suponer, dada su agradable melodía, que muy pronto "Una noche en Zaragoza" se hará popular.
Finalizó la emisión de noche con un concierto de cantante flamenco a cargo de Maruja Magallón y Gregorio Benito "El Trajinerero", acompañados a la guitarra por F. La Orden.

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Aragón. — E. A. J. 10. — 246 m. — 1.220 kiloc.
De 13'30 a 15: Sobremesa. Bolsa de los sintrabajo. Cartelera teatral. Concierto por el trío de la Estación. Estado del tiempo en España y Europa. Tiempo probable para hoy. Audición de música ligera en discos.
De 18 a 20: Información financiera. Información municipal. Notas varias. Selección de música moderna. Cuentos y recitados.
De 22 a 24: Concierto por el trío de la estación, con arreglo al siguiente programa: "Badajoz", pasodoble; "El conde de Luxemburgo", selección; "Canción rusa", Colls; "Sallet Egipcio", Luigini. Recitados y cuentos. Notas varias. Noticias de Prensa (servicio exclusivo de Radio Aragón).

PROGRAMAS PARA HOY DE LAS ESTACIONES ESPAÑOLAS
MADRID. — De 8 a 9: "La Palabra", diario hablado, tres ediciones diarias. 11: Transmisión de la sesión del Ayuntamiento. 14'30: Campanadas. Señales horarias. Boletín meteorológico. Información teatral. Concierto. 15'50: Noticias Índice de conferencias. 19: Campanadas Cotizaciones. Discos. 20'15: Noticias. 20'15 y 22: Informaciones de la sesión del Congreso de los Diputados. 22: Señales horarias. Concierto sinfónico. 0'15: Noticias. Anticipo de los programas para la próxima semana. 0'30: Campanadas.
BARCELONA. — 11: Campanadas. Boletín meteorológico. 11'15: Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo. 13: Música ligera. 13'30: Concierto. 14: Información teatral y cartelera. Discos. Sección cinematográfica y cartelera. Discos. Sección cinematográfica y cartelera. 14'15: Descripción de una excursión semanal por Cataluña. 14'50: Boletín de trabajo.

PROGRAMAS PARA HOY

15: Sesión radiobenéfica. 19: Concierto 21 Campanadas. Boletín meteorológico. Sesión dedicada a la familia del navegante. Cotizaciones. 21'10: Sardanas. 22: Sesión literaria. 22'15: Concierto. 22'30: Danzas modernas. 23'30: Discos.
SEVILLA. — 14 a 15: Concierto. Balibles. 21 a 23: Recital de violín. Noticias. Cotizaciones. Boletín meteorológico Concierto coral. Bailables.
SAN SEBASTIAN. — 19'30: Noticias. Boletín meteorológico. Concierto. Música de baile.
VALENCIA. — 13'30: Concierto. 18: Monedas y cambios. Audición variada. 21'30: Noticias bursátiles Mercados agrícolas y fruteros. 11'45: Charla literaria. 22: Radioteatro. Selección de zarzuelas. Noticias.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS
Adoración Ostáriz Banto, Asunción Franco Cambra, Francisco Díez Lumbrales, Manuel Andújar Gálvez y Angel Fernández de Bobadilla Asso.
DEFUNCIONES
Rosa Castán, de sesenta años, barrio Juslibol; María Abad, de ocho meses, Villamayor, San Blas, 1; María del Rocío Martínez, de cinco años, Boggiero, 132; Antonio Ducón, de veinte años, Hospital civil; Ana Gracia, de ochenta y cinco años, Cádiz, 8; Aurora Casanova, de cuatro años, Italia, 2; Mariano Flor de Lis, de setenta y tres años, Villacampa, 38; Mariano Medina, de veintidós años, barrio Torrero, cuartel; Juliana Lozano, de sesenta y ocho años, paseo de la Mina, 3.
No se devuelven los originales que se nos remiten.

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Luis, obispo de Toulouse, franciscano; Magin y Donato, presbíteros; Julio, Timoteo, Tecla y Agapito, mártires; Mariano, confesor; y Juan Eudes, presbítero.
Cultos de hoy.—Comuniones en honor de San José en las siguientes iglesias:
A las ocho, en la parroquia de la Seo y en Santa María Magdalena; en Jerusalén, por la Asociación Josefina; en San Felipe, por la cofradía de San José; y en San Carlos, por la de San José.
A las ocho, en Santa Catalina, misa de comunión, por la de la Buena Muerte, y por la tarde, a las seis, cultos con plática.
En San Felipe, misa solemne en honor del Santísimo Ecce-Homo, a las ocho y media.
En el Santo Sepulcro, a las tres de la tarde, y en Santa Cruz, a las cuatro, Vía Crucis y rosario.
Cuarenta Horas. — De siete de la mañana a siete de la tarde, en el Hospital de Convalecientes.

CONFRATERNIDAD DEL GLORIOSO SAN ROQUE

Esta antigua Asociación, establecida en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena, hace públicos los cultos que en el año actual se han de tributar a su Patrón, San Roque, en la iglesia parroquial de Santa María Magdalena.
El domingo, 21, a las diez y media, se celebrará la fiesta principal a órgano y voces reforzadas, cantándose la misa del maestro Guridi, bajo la dirección de don Valentín Miñana, organista de la parroquia.
El sermón estará a cargo del elocuente orador sagrado don Miguel Roc, coadjutor de Fabara.
El lunes, 22, a las ocho, tendrá lugar el aniversario general por los hermanos difuntos.

GUIA DEL COMPRADOR

Precios de las frutas, verduras y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:
Verduras: Borrajas, fajo, 3 pesetas; acelgas, idem, 3; lechuga, rosca, 2'50; berenjenas, docena, 0'25; col de grumo, idem, 3'50; patatas, kilo, 0'20; judías verdes, kilo, 0'60 y 0'10; pimientos, idem, 1'50 y 0'40; tomates, idem, 0'20.
Frutas: Melocotón, kilo, 1'25 y 0'50; peras, 0'70 y 0'30; manzanas, 0'60; ciruelas, 0'60; moscatel, 0'80 y 0'70; melones, 0'60 y 0'50; sandías, 0'35.
Pescados: Gallo de mar, kilo, 2'10 y 1'50; sardina, 1'10 y 1; bacalao, 1'40; merluza, 5 y 3'50; pescadilla, 1'80 y 1'20; anguilas, 2'50; mejillones, 1'10.

OCTAVA LISTA DE DONATIVOS

Para la familia de la víctima del suceso del Camino de la Cabañera

Suma anterior, 313'10 pesetas.
Enrique Tafalla, 6; Daniel Sevilla, 5; Eugenio Bosqued, 1; Pascual Rodrigo, 2; Vicente Pina, 3; José Catón, 2; Felipe Chárlez, 2; Marcelino Pellicena, 2; Pablo Ferrer, 2; Sebastián Rueda, 1; Agustín Bautista, 2; Víctor Baquerano, 1; Francisco Martín, 1; Manuel Villuendas, 1; Luis Solet (padre), 2.

Boletín meteorológico

EL TIEMPO QUE HACE
Tornó de nuevo la amenaza tormentosa.
Transcurrió la mañana con cielo bastante despejado, luciendo el sol. En las primeras horas de la tarde compactas nubosidades comenzaron a empañar el cielo, que casi quedó cubierto.
Los amagos de tormenta subsistieron toda la tarde.
La temperatura no decreció, siendo elevada y propia de esta etapa canicular.
El vino Ona es un manantial de salud, vigor y fuerza para todo organismo deprimido.

GUIA MEDICA

FARMACIAS de GUARDIA en la presente semana

FARMACIA DE RIVED Y CHOLIZ
D. JAIME I, número 21.—Teléfonos 28-12 y 29-73
ABIERTA DIA Y NOCHE

VIDAL.—Avda. Madrid, 137 dpdo.
LARENA.—Portillo, 2 (abierta).
VIUDA DE MONTIS. — Alfonso I, 40.
GARCIA.—Coso, 124.
AUBA.—Cerdán, 45 (abierta).
VDA. VILLAUmbrosia. — Democracia, 89.
DE LUCA.—Paseo Pamplona, 13.
LASCERTALES.—P. Santa Marta.
LUÑO.—Avda. Valencia, 226 dpdo.
DEL RIO.—Camino San José, 1.

CASA DE SOCORRO: Coso, número 143 -- Teléfono 39-15

GARGANTA, NARIZ Y OIDO
Dr. ALONSO LEJ
Profesor de la Facultad de Medicina
ALFONSO I, número 21, principal (Entrada, Torre Nueva, 44)

Dr. JOSE DUERTO
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7
CALLE DEL COSO, número 95

ANALISIS CLINICOS
Dr. de U. Rocasolano Turmo
vacunoterapia y Análisis Clínicos. Tratamiento eficaz y rápido de fúnculos y supuraciones rebeldes.
Consulta de 8 a 6
ASEO SAGASTA, 26 cuadruplicado
Teléfono 43-48

IRIS PARK
Cine Continuo = CRISTOBAL COLON
Descubrimiento de América
PATINES Y GOLF
Precio único, 0'50 = Entrada de niño, 0'25

MEDICINA INTERNA
RUIZ MOSSO
Medicina general
CALLE DE COSTA, número 14
Consulta de 8 a 5

ENFERMEDADES DE LA MUJER
C. SORIANO PEREZ
Partos. — Rayos X. — Diatermia. Electricidad médica y Sol de altura
Consulta de 6 a 9
BERDAN, 38. — Teléfono 89-54

CORAZON, PULMONES, RAYOS X
Dr. LOPEZ BUERA
Consulta: 12 a 1 y 4 a 6
CALLE DEL COSO, número 47

PIEL Y VIAS URINARIAS
Dr. LAMBAN FALCON
Especialidad de la piel
Consulta de 12 a 1 y de 3 a 5
COSO, 132 duplicado

CLINICA MURO
utilis. Venéreo-Matriz. Impotencia
Consulta de 11 a 2 y 6 a 9
MARTIRES, 16, pral.—Teléf. 17-87

N I Ñ O S
DOCTOR PEREZ ALBERT
Enfermedades de los niños
Rayos X
Consulta de 11 a 1 y 3 a 5
ALFONSO I, 28. — Teléfono 26-23

ODONTOLOGOS
Dr. MUNDI
Médico dentista
Consulta de 10 a 1 y 3 a 7
COSO, 8, entrel. (frente Audiencia)

La política alemana

EL GOBIERNO HARA LOS ESFUERZOS NECESARIOS

BERLIN. — En la última reunión celebrada por el Gabinete del Reich se trató de la conducta a seguir después del fracaso de las negociaciones con el partido nacionalsocialista, decidiéndose perseverar en la política que von Papan se trazó al posesionarse del Poder.

En los círculos generalmente bien informados se asegura que el Gobierno realizará todos los esfuerzos necesarios para asegurarse una sólida colaboración en el Parlamento y que a este efecto presentará un importante proyecto de reformas constitucionales, financieras y sociales.

Si esta labor no diera el resultado que se espera y en el Reichstag se formara una mayoría contra el Gobierno, se crearía una situación que exigiría la adopción de medidas extraordinarias, que podrían consistir en la disolución del Reichstag y, por consiguiente, nuevas elecciones; en la convocatoria de una Asamblea constituyente o en una consulta al pueblo por medio de un plebiscito para la modificación de la Constitución.

PARA CONSTITUIR UN GOBIERNO PRUSIANO

BERLIN. — Las negociaciones con el centro para la constitución de un Gobierno en Prusia comenzarán probablemente antes de terminar la semana actual.

El partido del centro parece dispuesto a hacer las más amplias concesiones con objeto de permitir el retorno a un régimen parlamentario normal.

El jefe del Estado Mayor de las tropas racistas, general von Rohen, ha celebrado una entrevista con el general von Schleicher y la opinión pública se pregunta si no se trata de una nueva tentativa para que entren los nacionalsocialistas en el Poder.

Se supone, por otra parte, que si el Gobierno actual fuera derribado en el Reichstag el general von Schleicher sería encargado de formar un nuevo Gobierno en el cual invitaría a participar a los racistas.

Un nuevo decreto que llevará fecha de mañana crea comisarios del Estado para los Ayuntamientos que no han pagado todavía sus deudas.

DECLARACIONES DEL CANCELIER

LONDRES. — En una entrevista celebrada con un representante de la Agencia Reuter el canceller alemán von Papan ha declarado que el actual Gobierno del Reich no tiene intención de acudir al presentarse ante el Reichstag y que tiene confianza en que todos los partidos se darán cuenta de que no es posible reemplazar al Gobierno actual.

Dijo después que era exacto que Hitler, a pesar de haberlo desmentido, había exigido el control absoluto del Estado.

El canceller, procurando eludir el hablar de la cuestión relativa a la retirada de Alemania de la Sociedad de Naciones dijo, sin embargo, que Alemania quería la igualdad en materia de desarme y que si se le negaba esa igualdad obraría en el sentido indicado por el general von Schleicher.

Hizo resaltar a continuación la simpatía que había expresado en Lausana el señor Mac Donald hacia el punto de vista alemán, así como que Alemania no había renunciado a recobrar alguna de sus antiguas colonias, pero añadiendo que no se había entablado ninguna negociación acerca de este asunto, como había afirmado un rumor.

Dijo el canceller que esperaba que los nazis no recurrirían a medios ilegales, porque había recibido la palabra de su jefe, pero que si lo hacían no dudaría en ahogar la revuelta por la fuerza.

El pueblo alemán — terminó diciendo — está más estrechamente unido que nunca alrededor del presidente Hindenburg, en el cual tiene plena confianza.

Siendo el fin primordial de este periódico el defender los intereses de la región, agradeceremos mucho cuantas noticias se nos envíen en orden a necesidades de los pueblos, a las cuales viene dedicando LA VOZ DE ARAGON toda la importancia que en realidad tienen.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

LA SESION NOCTURNA EN EL CONGRESO

Quedó aprobado el proyecto de ley sobre expropiación de fincas a los que intervinieron en el complot recientemente fracasado

Votaron en contra los agrarios y los señores Ossorio y Ayuso. Los mauristas y algunos otros elementos se retiraron del salón a la hora de votar. La votación dió este resultado: 262 sufragios en pro y 14 en contra. Modificaciones hechas al proyecto

ENMIENDAS Y APROBACION DEL ARTICULADO

MADRID. — A las once comienza la sesión nocturna.

Bastante animación. En el banco azul los señores Azaña, Casares Quiroga y Largo Caballero.

Preside el señor Besteiro. Continúa la discusión del proyecto de ley sobre expropiación de fincas rústicas.

Es aprobado el artículo primero. El señor OSSORIO Y GALLARDO combate el art. 2.º, pronunciándose contra las leyes de excepción.

Son en extremo peligrosas porque los ciudadanos quedan a merced de elementos de diversos géneros.

Por ello votará en contra. Es aprobado el art. 2.º Sin discusión quedan aprobados todos los demás.

El PRESIDENTE advierte que va a votarse la ley definitivamente.

PROSIGUE EL DEBATE SOBRE EL ESTATUTO

Se reanuda la discusión del Estatuto de Cataluña.

El señor GOMEZ ROJI combate el título tercero y la Cámara no le presta atención.

Hace presente al señor Besteiro lo que ocurre y el PRESIDENTE ruega que se atienda al orador.

Este dice que en la Cámara sólo impera la voluntad catalana y añade que hay en esto algo parecido a lo que ocurre con ciertas colonias en las que se establece el protectorado francés.

Los diputados catalanes interrumpen irónicamente al señor Gómez las delaciones de elementos de diversos géneros.

Prosigue éste su discurso y afirma que el debate sobre el Estatuto se planteó con cordialidad, pero que

con el discurso del señor Hurtado, pérfido y lleno de insidias, malogró el buen deseo de todos.

El señor PEREZ MADRIGAL. — Su Señoría es el capellán de Royo.

El señor GOMEZ ROJI. — Yo soy un diputado de España que defiende los intereses de su patria.

Termina con unos párrafos en los que afirma que los derechos de la patria están por encima de todos los demás.

APROBACION DEL PROYECTO DE EXPROPIACION

Pasa a votación definitiva el proyecto de expropiación de las fincas rústicas.

El señor ARAUZ explica su voto y dice que el señor Franchi Roca habló no en nombre de la minoría federal, sino en el propio. Por eso el orador anuncia que dará su voto al dictamen.

Si lo que ahora se hace se hubiera hecho en el primer mes de instauración de la República no hubiera ocurrido nada de lo que ahora todos lamentamos.

En votación nominal queda aprobado por 262 votos contra 14.

El grupo del señor Maura y los regionalistas se ausentaron del salón a la hora de votar.

Han votado en contra los agrarios, el señor Ossorio y el señor Ayuso. La mayoría aplaude con entusiasmo.

Termina la sesión a las doce y media.

Fuera del hemiciclo MODIFICACIONES EN LA LEY DE EXPROPIACIONES

Fueron hechas algunas modificaciones al proyecto de expropiación de fincas rústicas.

El artículo primero queda como estaba.

ULTIMAS NOTICIAS

Otro general a disposición de la Comisión de Responsabilidades

Viaje de investigación que el general Molero hizo a Lérida. Confirman que el general Barrera está en Francia. La estancia del presidente en Santander. Deportados que regresan. El profesor Piccard ha ascendido y descendido con el mayor éxito

GENERAL DETENIDO

MADRID. — A última hora de la tarde ha sido detenido el general Navarro y Alonso de Celada.

Ha quedado a disposición de la Comisión de Responsabilidades.

EN BUSCA DE OTRAS RESPONSABILIDADES

BARCELONA. — Regresó de Lérida el general Molero.

Había ido a investigar la verdad que hubiese en una denuncia presentada contra el general Alvarez Arena, jefe de una columna que se disponía a ir a donde se desarrollaba la rebelión y que parecía adherida a la República, aunque en la sombra realizaba maniobras contra el régimen.

El señor Molero conferenció con el general Batet.

Guardan reserva absoluta.

EL SEÑOR BARRERA ESTA EN FRANCIA

BARCELONA. — Parece comprobado que el general Barrera está en Francia.

EL VERANEO DEL JEFE DEL ESTADO

SANTANDER. — El presidente de la República desembarcó a las once de la mañana.

Los buques hicieron las salvas de honor.

El gentío le ovacionó al llegar a tierra el señor Alcalá Zamora. Este, con su comitiva, se dirigió

al Ayuntamiento, donde hubo una recepción.

Rindió honores una compañía, con bandera y música, a la que el presidente pasó revista entre ovaciones del gentío.

Regresó a bordo el señor Alcalá Zamora y más tarde desembarcó de nuevo y marchó al Sardinero, donde los bañistas le ovacionaron.

Por la tarde visitó la Diputación, que esta noche le dedicó un banquete en el casino.

VUELVEN LOS DEPORTADOS

LAS PALMAS. — El domingo llegarán de Villa Cisneros cinco de los sindicalistas deportados.

Seguidamente continuarán su viaje a la Península.

EXITO EN LA ASCENSION DEL PROFESOR PICCARD

ZURICH. — A las cinco de la madrugada se elevó el globo en el que el profesor Piccard había de elevarse a la estratosfera.

El aeróstato alcanzó una altura de 16.500 metros.

Estuvo en el espacio durante doce horas.

Descendió paulatinamente y llevado por un suave viento fué a caer en las inmediaciones de Brescia (Italia).

El profesor ha sido abordado por los periodistas, a los cuales ha dicho que mantiene el más riguroso silencio, pues sólo hará declaraciones para una entidad periodística con la cual firmó un contrato antes de la ascensión.

Al 2.º se le añade que a los efectos de esta ley se consideran fincas rústicas las propiedades, casas señoriales y de recreo y sus tierras adyacentes, aunque no estén dedicadas a la explotación agrícola, pero que se hallen en las inmediaciones de población rural inferior a 1.500 habitantes.

Tales fincas podrán ser destinadas a sanatorios, colonias infantiles, granjas agropecuarias y a fines culturales.

Los acreedores de los expropiados, mediante justificación de su derecho antes del 9 de agosto en curso, podrán hacer reclamación y ésta será atendida cuando se demuestre que el deudor no tiene otros bienes que los objeto de expropiación.

Para determinar las personas a las que afecta la ley el ministro de Justicia hará una lista de ellas para una vez sustanciado el proceso en que estén incurso remitir a la Presidencia del Consejo una relación de los declarados reos de delito por participación en los hechos a que se refiere el artículo primero de la ley.

Por su parte el ministro de la Gobernación hará una lista de las personas jurídicas o naturales que sin ser objeto de sanción por los Tribunales hayan prestado ayuda a los rebeldes.

Las listas se publicarán en la "Gaceta".

En el artículo 3.º ha sido intercalado un párrafo entre los 4.º y 5.º, añadiendo que en la Inspección General del Servicio Social Agrario, en plazo de treinta días, se librará un registro en el que consten todas las personas comprendidas en el complot y a partir de la fecha de la sentencia será válida la inscripción de las fincas y de los derechos en el Registro a favor del Estado.

Para el cumplimiento de lo dispuesto en el párrafo anterior, o sea el 3.º, en un plazo de veinte días se remitirá a la Inspección del Servicio Social Agrario una relación de las personas encartadas o que se encarten hasta entonces relacionadas con el complot.

La Inspección certificará sobre las personas que tienen intereses sobre los bienes expropiados y lo soliciten.

El resto de la ley es idéntico a como se conoce.

NOTICIAS DE BOLEA

GRANDES FIESTAS. — Organizadas por nuestro Ayuntamiento, celebrará esta villa las fiestas durante los días 23, 24, 25 y 26 del actual, con arreglo al siguiente programa:

Día 23. — A las doce se anunciará el comienzo de las fiestas por medio de volteo general de campanas y disparo de cohetes y bombas. A las 20, entrada de la banda del regimiento de Infantería número 19 (de guarnición en Jaca), interpretando alegres pasacalles, y a las 22 se celebrará el primer concierto por dicha banda, y baile frente a la Casa Ayuntamiento o plaza Mayor.

Día 24. — A las 7 alegres dianas por la banda militar. A las 9 funciones religiosas, y a continuación concierto por la referida banda frente a la Casa Consistorial. A las 16, gran baile en la plaza Mayor, y a las 21:30 segundo baile en la misma plaza.

Día 25. — A las 7, alegres dianas por la referida banda. A las 11, concierto. A las 16, carreras de cintas para bicicletas en el puesto que previamente se designará, y a continuación baile en la plaza de la República, y a las 21 concierto y baile.

Día 26. — A las 7, dianas como en los días anteriores. A las 11 concierto frente a la Casa Ayuntamiento. A las 16 carreras pedestres, adjudicándose tres premios en metálico, consistentes el primero, en 80 pesetas, el segundo de 40 y el tercero de 15; a continuación de estas carreras, a las 22, baile en la plaza, y seguidamente, y para terminar el programa de festejos, la

banda militar interpretará una alegre retreta.

Notas: Primera. Las condiciones para tomar parte en las anteriores carreras se hallarán de manifiesto en la secretaría municipal, y a fin de que puedan examinadas por cuantos lo deseen.

Segunda. En las carreras de cintas sólo podrán inscribirse personas de la localidad y únicamente podrán tomar parte cuantas personas lo deseen en las carreras pedestres.

MEJORAS LOCALES. — Se está trabajando activamente en la traida de aguas potables, ricas y abundantes. La mejora era tan necesaria como esperada y ya podemos decir que es una realidad. Igualmente se trabaja en la construcción de dos locales más para instalar dos escuelas unitarias creadas recientemente.

Terminadas las obras daremos cuenta más extensamente de estas mejoras locales tan importantes. — CORRESPONSAL.

Paracuellos de la Ribera

Aún no repuesto este vecindario de los daños causados en esta vega por la riada de las pasadas lluvias, el día 16 del presente mes se desarrolló sobre este término municipal una gran tormenta, la cual, debido a una gran cantidad de granizo de un tamaño bastante regular, volvió a causar nuevos daños, particularmente en la vega y en su término denominado "Las Carretadas", donde pimentonares, remolachas y panizares han sufrido daños considerables.

También en la parte de secano los daños causados en olivares y viñedos son de gran consideración, habiendo frustrado la esperanza de los trabajadores de este pueblo, viendo perdida la esperanza del trabajo que durante un año han puesto en el cultivo de sus tierras, no pudiendo calcularse por el momento a cuánto ascienden las pérdidas.

Si los Poderes públicos no alivian la situación de este vecindario, la perspectiva que se presenta para el próximo invierno será muy triste, pues el hambre se adueñará de muchas familias. — FRANCISCO CESTER.

EL CONTRAVENENO DEL ORGANISMO

El estreñimiento intoxica lentamente el organismo. Las materias pútridas que se dejan fermentar varios días en el intestino, vuelven la sangre viscosa, lo que trae las peores consecuencias. Los que sufren de estreñimiento, deben de pensar en ayudar la función intestinal y libertar su organismo de estas toxinas. Con toda seguridad obtendrán estos resultados tomando todas las mañanas una cucharada de Magnesia S. PELLEGRINO.

Exigid siempre la marca del Santo Peregrino, cruzada por la firma PRODEL en cada frasco o cajita de una toma.

MAGNESIA S. PELLEGRINO

LOS TEATROS Y CINES

ALTAVOZ ENTRE BASTIDORES

En el María Isabel, de Madrid, debutará el día 1 de septiembre una Compañía a cuyo frente figura el popular actor Juan Bonafé.

Dicha Compañía está integrada por las actrices y actores siguientes:

Actrices: Rosita Agustí, Juanita Alcón, María Luisa Gámez, Milegros Guizarro, Elisa Hernández, Dionisia Hernández, Carmen Sanz, Elisa Sánchez, Conchita Sánchez, Paquita Salvador y Matilde Vidal.

Actores: Juan Bonafé, Manuel Domínguez Luna, Santiago García, Miguel Gómez, Manuel Kayser, Julio Sanjuán, José Orjas, Felipe Pinedo, Luis Romo, Alberto Sola y Carlos Vela.

Apuntadores: Manuel Agustí y Manuel Navarro.

Para la temporada de otoño se inician ya flamantes formaciones.

He aquí una que puede dar juego: la bella y joven actriz Mercedes Prendes y el notable primer actor Manolo Soto, con un elenco distinguido en el que figuran Juanita Ferrer y el galán Juan de Dios Muñiz.

La Compañía iniciará su excursión por provincias a finales del mes actual.

GACETILLAS

GRETA GARBO EN "TENTACION"

Cinema Alhambra. — Greta Garbo, la rubia y pálida muchacha sueca, llena de sueños y ambiciones descubierta por Luis B. Mayer, abandona su pa-

Frontón zaragozano

Hoy, viernes, 19 de agosto de 1932
Noche, a las diez y media
**LUCIO y AZUMENDI contra
GOENAGA II y MODESTO**

**IRIONDO y ECHABURU contra
MOTRICO y ULCIA**
DETALLES POR CARTELES

tria y su familia a los 20 años y se lanza a la misteriosa aventura de América, que ha de hacerla famosa en el mundo como ninguna otra "estrella" de la pantalla lo ha sido. La joven sin pasado, sin amor, sin una historia, se convierte de pronto en la "vampiresa" del lienzo de plata y ha de soñar a su vez con amores imposibles a las innumerables muchachas rubias y pálidas que en todas las ciudades de la tierra quisieran tenerla como modelo.

Hoy podrán admirar a esta gran actriz en el favorecido Cinema Alhambra, que exhibe su película "Tentación".

CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La isla peligrosa" segunda jornada.

Sesiones tarde y noche.

Iris Park. — Cine, sesión continua desde las seis: "Cristóbal Colón" (descubrimiento de América). Mañana, tarde y noche, patines y golf. Precio único, 0'50 pesetas; entrada de niño, 0'25.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Tentación", por Greta Garbo; "La flauta encantada" y Dibujos. Sesión continua. Butaca, 1 peseta.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"La escuadrilla del amanecer", por Richard Barthelme y Douglas Fairbanks (hijo). Sesión continua. Butaca, 0'75 pesetas.

Teatro - Cinema Parisiana. — "El carnet amarillo", hablada en español por dobles, por Elissa Landi y Lionel Barrymore, y Noticiario Fox. Sesión continua. Butaca, 0'80 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — "La voluntad del muerto", en español.

Cine Victoria. — Salón de moda. "Sombras de gloria".

Parque Gran Vía (Finca de Yaza). — Baile continuo amenizado por una selecta orquestina. Sesiones de cine con programas variados.

TORRIJO DE LA CAÑADA

¡EL RIO! ¡EL RIO! — Quien no ha pasado una noche de tormenta en Torrijo no sabe lo que es angustia.

El pueblo de los tristes destinos le mío ha poco un periodista; durante el verano el río es una amenaza para este pueblo, y a veces deja de ser amenaza para ser azote; el río crece, y sus aguas impetuosas saltan a las huertas, llenándolas del líquido entesado, y se pasea majestuosamente por las calles bajas del pueblo con un rugir de fiera juguetona; pero cuando las nubes de tempestad vuelan bajas se desmelenan y se detienen, la catástrofe es segura. El cauce del río no basta para contener el llanto de las

nubes, el barranco lo cruza con montes de cascote y el Manubles embravecido forma grandes remansos y salta por todo, sembrando ruinas y desolación.

Entrada de verano era cuando sobrevino la noche trágica y aún tenemos en el corazón vivo el doloroso recuerdo.

Este año la vega estaba hermosísima; parecía un oasis de maravilla; las hortalizas y frutas brindaban el regalo de sus aromas, que estábamos prontos a gustar. La estrecha zona de tierra feraz partida por el Manubles, que rumoroso decía de abundancias y de promesas sin cuento. Y en el transcurso de unas horas quedó como si hubiesen pasado por ella en loca desbandada los jinetes del Apocalipsis.

El día 14 en las primeras horas de la tarde el sol lució con esplendor, pero luego apareció un grueso banco de nubes imponentes, empezaron los relámpagos y sonó imponente el trueno; extendióse el nublado y empezaron a caer fuertes gotas que pronto fueron granizos, y al llegar al montículo de Marivella las nubes rasgáronse, dejando a los torrijanos absortos por lo inesperado; solamente se oía decir con gran abatimiento:

— ¡Cuánta piedra! — ¡Pero cae con mucha agua! — ¡Pero si esta hace más mal que el granizo...!

En las casas estalló la algarabía: las mujeres rezaban y lloraban. — ¡Dios mío, mi huerta que es el pan de todo el año! ¡Virgen Santa, ten piedad de mis hijos! Los chiquillos se abrazaban a sus madres, con llanto en los ojos y amargura en el corazón. De pronto se oye un sordo rumor de todos conocido, y se escapa del pecho un alarido de angustia: ¡El río! ¡El río!

**GORRAS DE BAÑO
ZAPATILLAS DE CAUCHO
FLOTADORES
JUGUETES PARA EL MAR**



"MADAME X"
Plaza Constitución, 4, 3.º
ZARAGOZA

ALMACEN DE COLONIALES
Harinas - Cereales

**FABRICA DE GALLETAS,
BIZCOCHOS Y DULCES**

DOMINGO CAMPOS

BLANCA, PURA Y CRISTALINA **SAL DE AGUA** ESPECIAL PARA MESA Y SALAZONES

De venta en todos los establecimientos de ultramarinos.
Almacén y despacho: GIL BERGES, 7 **Fábrica: ALBA, núm. 12**
Teléfono 16-74 **ZARAGOZA** Apartado 152

ALUBIAS GARRAFALES PARA SIEMBRA

NOTICIAS GENERALES

PRESENTACION. — Se interesa la presentación en la Sección de Quintas del distrito de la Democracia, en horas hábiles de oficina, del recluta Leonardo Gastón Martínez, para entregarle la cartilla militar.

CHOCOLATES

CLASES ESPECIALES

Pídase muestras y condiciones

GIMENEZ Y C.ª, S. en C.

D Jaime I, núms. 52 y 54-ZARAGOZA

SUCURSALES: Manifestación, 14; Pignatelli, 1 y Azoque, 24, 26, 28 30

En efecto: era el río, que había cambiado el color de sus aguas y bajaba barriendo con facilidad pasmosa las tapias de la huerta, y, como señor absoluto, paseaba su gallardía por las plazas de este pueblo.

Un pánico indescriptible se apoderó de todos, y los que por sus faenas estaban fuera de sus casas hacían sufrir a sus familiares, que, presas de incertidumbre, corrían en todas direcciones con el mayor pavor.

La plaza de Velázquez presentaba un aspecto fantástico: más que plaza parecía rúa veneciana, que, a falta de góndolas, la cruzaban hombres doloridos sobre fatigadas bestias, para unir-se a sus familiares, que estaban des-pavoridos.

El invierno pasado el hambre se dejó sentir en este desgraciado pueblo, y dicen los obreros: ¿Para qué se hizo el perímetro y se declararon de utilidad pública varias fincas, si no nos dan trabajo? Repoblando las sierras alta y baja habría pan para el obrero y sería fuente de riqueza forestal y pecuaria, y, lo más esencial: se evitarían las avenidas del río Manubles, terror de este pueblo, y se evitaría también quedase el pueblo en la situación que ha quedado, ya que ni se cogerán patatas, ni judías, ni nada de lo que esta magnífica vega produce, que, dividida como está en pequeñas parcelas, era un lenitivo a la escasez que de continuo hay en este pueblo, uno de los más ricos, pero más sufridos y honrados de Aragón. — **CO-RRRESPONSAL.**

cían los estudios y las reputaciones ya formadas de aquel tiempo, opinión conforme con la que después pareció haber confirmado la posteridad, echándolos en olvido. En el reglamento que dejó para gobierno de la biblioteca se descubrió una intención de utilidad perpetua, no acertada en su esencia, pero sabia en muchos puntos y superior a las ideas y hábitos comunes de aquella época. Prescribió al bibliotecario que entablase y conservase relaciones con los hombres más doctos de Europa, para enterarse del estado de las Ciencias y tener noticia de los mejores libros que se publicasen, a fin de adquirirlos. Le impuso el cargo de indicar a los que se dedicaban al estudio las obras que podían serles de utilidad y mandó que a todos, naturales y extranjeros, se les franqueasen los libros, cosa que en el día parece natural y consiguiente a la fundación de una biblioteca; pero no lo era entonces; y en la historia de la Ambrosiana, escrita con el estilo y elegancia de aquel siglo, por cierto Pedro Pablo Bosca, su bibliotecario, después de la muerte del cardenal, se especifica, como cosa extraordinaria, que en aquella librería, fundada por un particular, se prestasen a todo el mundo los libros, se franqueasen a cualquiera que los pidiese y se le diese asiento, pluma, tintero y papel para hacer apuntes, mientras en otras célebres bibliotecas públicas de Italia, los libros quedaban ocultos en los estantes, de donde no se sacaban sino cuando por favor se les antojaba a los bibliotecarios franquearlos a alguno, sin que hubiese ni idea siquiera de asiento y comodidad para poder estudiar los concurrentes.

Creemos inoportuno entretenernos ahora en demostrar cuánto contribuye a la ilustración y cultura del país semejante establecimiento; pero no podemos prescindir de manifestar cuán ilustrado, benéfico y amante de los progresos del saber humano sería el que lo proyectó, lo quiso y lo ejecutó en medio de aquella ignorancia, inercia y desaplicación general, y de consiguiente en medio de los: "¿A qué viene eso? ¿No hay otras cosas en qué pensar? ¡No es mala extravagancia!" y otras sandeces semejantes, que serían en más número entonces que los escudos que costó la empresa, y que pasaron de ciento cincuenta mil, la mayor parte de su propio patrimonio.

Para calificar de liberal benemérito en extremo a aquel dignísimo prelado, no fuera preciso saber que expendió al mismo tiempo sumas cuantiosas en socorro de los pobres y hay quien opina que los gastos de aquella clase son la mejor y más útil limosna; pero en el concepto del cardenal Borromeo, la limosna propiamente llamada era una obligación principalísima, y en esto anduvo conforme con la opinión del siglo. En todo el transcurso de su vida no dejó de socorrer a los pobres, y con motivo de la carestía de que hemos hablado tendremos que referir algunos rasgos, por los cuales se verá la delicadeza y finura con que procedió

Federico Borromeo, que nació en 1564, fué uno de aquellos varones ilustres, raros en todos tiempos, que con un talento superior, con cuantos medios proporciona la opulencia y con las ventajas de su privilegiada clase, los empleó con ansioso y constante empeño en el bien de su prójimo. Su vida puede compararse a un arroyuelo que, saliendo cristalino de la peña sin estancarse ni enturbiarse nunca en su largo curso por diversos terrenos, va a desembocar limpio y transparente en el río. Entre las comodidades y la pompa dió oídos desde la infancia a las palabras de abnegación y humildad, y a las máximas relativas a la vanidad de los placeres, a la injusticia del orgullo, a la verdadera dignidad y a los verdaderos bienes, las cuales, penetren o no penetren en los corazones, se transmiten de una generación a otra por los documentos elementales de la religión. Dió oídos, repito, a semejantes máximas, las apreció y meditando con reflexión halló que eran verdaderas. Con esto comprendió que no podían serlo otras palabras y otras máximas opuestas, que también se transmiten de edad a edad con igual aseveración y a veces por la misma boca; y se propuso tomar por norma de sus acciones y pensamientos las que conoció ser la verdad pura. Por ellas se convenció de que la vida no debía ser un peso para muchos y una delicia para algunos, sino para todos un empleo de que cada uno había de dar cuenta y desde muchacho empezó a pensar en hacer útil y santa la suya.

En 1580 manifestó su resolución de abrazar el estado eclesiástico y recibió las órdenes de mano de su primo Carlos, que desde entonces la voz general aclamaba ya por santo. Entró poco después en el seminario, que fundó el mismo San Carlos, en Pavia, y que aún conserva el nombre de su familia, y allí, ocupándose asiduamente en los deberes prescritos por el Instituto, se impuso de motu propio otros dos, que fueron el de enseñar la doctrina cristiana a los más rudos y desvalidos del pueblo y el de visitar, servir, consolar y socorrer a los enfermos. Valióse de la autoridad que le proporcionaba el mismo establecimiento para inducir a sus compañeros a que le ayudasen en semejante ocupación; y en toda obra de utilidad y honra ejerció la primacía de ejemplo que por su carácter y talento hubiera quizá logrado aunque hubiese sido de la más humilde fortuna. Las demás ventajas que las circunstancias de su clase podían proporcionarle, no sólo no las buscó, sino que puso el mayor empeño en rehusarlas. Su mesa fué más bien pobre que frugal, y su vestir más humilde que rico, y a tenor de esto fué toda la conducta de su vida. Ni jamás pensó en mudar de sistema, por más que varios de sus parientes le reconviniesen y se quejasen de que deslustraba el decoro de su familia.

Otra guerra tuvo que sostener por parte de los maestros, los cuales, furtivamente y como por sorpresa, empleaban para su uso objetos más ricos que le distinguiesen de los demás y le representasen como el prin-

CRONICAS REGIONALES

Calamocha

SUS FIESTAS DE SAN ROQUE.— Como de costumbre, se han celebrado en esta villa las tradicionales fiestas de San Roque.

El tiempo, un poco inseguro, ha deslucido los festejos, aunque no por eso han dejado de ser brillantes.

Calamocha, que es un pueblo muy hospitalario para el forastero, se ha visto honrado, como siempre, con numerosos huéspedes, que vienen aquí seguros de divertirse, y es indudable que así ocurre, puesto que todos se marchan con deseos de volver otro año.

No citamos nombres por no incurrir en posibles errores, pero a todos sin excepción, y especialmente a las señoritas que nos han honrado con su presencia y que han contribuido de manera indubitable a la brillantez de estas típicas fiestas, les deseamos que su satisfacción sea sincera, quedando desde luego invitadas a las que han de celebrarse en el año próximo, que procuraremos sean mejores todavía que las que acaban de expirar.

LA VOZ DE ARAGON se asocia con mucho gusto a los deseos naturales de los calamochanos. — SERRANO.

Tardienta

Se ha celebrado la "fiesta pequeña"; la de San Roque, tradicional también aunque sin festejos oficiales. Bailes en los Casinos y hogueras en las calles en la noche ardo rosa: derroche de cordero a la pas-

tora guisado en las fogatas donde los cuerpos no sienten el calor de las llamas, acostumbrados a la implacable hoguera del sol. El tiempo borrascoso se anticipó a la fiesta obligando a los labradores a suspender las faenas de trilla, y menos mal que las nubes no fueron malignas, sin duda porque no les atrajo la pobreza de esta huerta incipiente. Hubo que lamentar tan sólo la pérdida de una galera cargada de mies que prendió una chispa.

Pasaron las fiestas sin pena ni gloria y, al parecer, se llevaron tras sí las nubes negras, tan temidas.

Ha vuelto el calor, poniendo en movimiento los tinglados de las eras con sus parvas oscuras oxidadas por el agua. Funcionan las máquinas "gargantías", que comen fajas y devuelven montones de trigo.

Cuando no, sobre la parva exten-

dida en círculo, se arrastran los trillos tirados por parejas de caballerías, dando la sensación de un juego de chicos.—MINANA.

MINIMAX

EXTINTOR DE INCENDIOS

J. R. Carrión - San Miguel, 23

CABALLO de cuatro años, percherón, 1'55 metros alzada, para carro y labranza, se vende a toda prueba. También se vende carro para caballería mayor y aparejado. Emilio Sahún, Paseo del Ebro, 62, Zaragoza

GRAN BALNEARIO DE TIERMAS (PROVINCIA DE ZARAGOZA)

AGUAS CLORUDADO SODICAS SULFUROSAS

Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Las únicas en España que por su abundantísimo caudal permiten tomar los baños en agua corriente, por su temperatura de 41 grados en el punto de emergencia y 38 en las pilas y piscinas; no es necesario ni calentarlas ni enfriarlas, y la poca distancia que se emplea del punto de donde nacen hace que conserven el poder curativo, siendo rápidas y sorprendentes las curaciones del reumatismo y las neuralgias, como la ciática especialmente.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre. Servicio de automóviles a los trenes correos de Liédena y Jaca. Se entregan folletos gratis en la PELUQUERIA DE D. JOAQUIN MAYOR, calle de Coso, 56.

Para más detalles, dirigirse al administrador del balneario en el mismo, el que los contestará a correo seguido.



¡No pierda Vd. la cabeza...

cuando tiene que preparar en corto tiempo o alargar una sopa! Con los cubitos de Caldo Maggi esto se hace en un momento.

El Caldo Maggi es el mejor en calidad y de un gusto delicioso.

Caldo MAGGI
LA MARCA DE CALIDAD

2 cubitos por 25cts.

Señoras: El flujo blanco y enfermedades de la matriz se curan con las Dr. Valley Usadas por higiene y para evitar contagios

LA ZARAGOZANA, S. A.

Gran fábrica de cervezas, malta y hielo, en Zaragoza

CERVEZA PRIMERA CALIDAD

De competencia con las marcas de más renombre. Inmejorables primeras materias. Perfecta elaboración. Pídase en todos los establecimientos importantes del ramo. También se sirve a domicilio a los particulares

Oficinas: COSO, 88, principal. -:- Teléfonos 29-62 y 33-27. -:- Apartado de Correos número 61

cipe de la casa; ya porque creyesen hacerlos gratos con la continuación, ya porque los moviese aquel cariño servil que se envanece y recrea con el lustre ajeno, o, en fin, porque fuesen de aquellos supuestos prudentes que, asustándose tanto de las virtudes como de los vicios, predicán continuamente que la virtud está en el medio, y este medio le colocan en el punto a que ellos han llegado y en que sin incomodidad permanecen. Lejos Federico de conformarse con semejantes officiosidades, reconvinó siempre a sus autores y esto era en su edad entre la pubertad y la juventud.

No es de admirar el que viendo a San Carlos, su primo, mayor que él, de veinticinco años, con aquel aspecto respetable, cercado de obsequios y veneración, y autorizado todavía más por su fama, y los indicios evidentes de su santidad, Federico, muy joven, procurase imitar su ejemplo y conformarse con las máximas de tan respetable pariente; pero lo que hay más admirable es que después de la muerte de éste, nadie pudiese advertir que a Federico, de edad entonces de sólo veinte años, le había faltado un director y un maestro.

La fama que cada día se aumentaba de su talento, doctrina y piedad, su parentela, los empeños de más de un cardenal de influjo, el crédito de su familia, en la que su primo había vinculado, según la opinión general, una idea de santidad y supremacía sacerdotal; en fin, todo lo que debe y puede elevar a los hombres a las dignidades eclesiásticas, concurría a pronosticárselas; pero el joven Federico, persuadido en su corazón de lo que nadie que profesa el cristianismo puede negar; a saber, que no hay en justicia superioridad de un hombre sobre los demás sino en cuanto redundan en mayor bien del prójimo, temía las dignidades y procuraba evitarlas, no porque huyese de servir las, pues pocas vidas se emplearon en esto tanto como la suya; sino porque no se creía suficientemente digno y capaz de tan alto y peligroso servicio; por lo que, habiéndole propuesto en 1595 Clemente VIII el arzobispado de Milán, se afligió, negándose sin titubear a admitirlo, hasta que por fin tuvo que acceder al mandato expreso del Papa.

Semejantes demostraciones no son, ¿quién lo ignora?, ni difíciles ni raras; y ciertamente, no ha menester lá hipocresía mayor esfuerzo para ostentarlas, que la sátira para burlarse de ellas sin distinguir de casos. ¿Pero dejarán de ser por eso la expresión natural de un sentimiento de virtud y modestia? La vida es la piedra de toque de las palabras, y las palabras que expresan tales sentimientos, aun cuando pasen por los labios de cuantos impostores y bufones tiene el mundo, serán siempre nobles y dignas de respeto, con tal que las autorice una vida anterior y posterior de desinterés y sacrificios.

Siendo ya arzobispo puso un estudio particular en no tomar para sí

ni bienes, ni tiempo, ni cuidados, sino lo puramente necesario. Decía, como dicen todos, que las rentas eclesiásticas son el patrimonio de los pobres; y de qué modo hiciese luego la aplicación de semejante máxima se puede inferir del hecho siguiente: Quiso que se calculase a cuánto podían ascender los gastos para su manutención y la de los individuos destinados al servicio de su persona; y habiéndosele dicho que bastarían seiscientos sequines (mil doscientos pesos fuertes), mandó que de sus bienes patrimoniales se entregase cada año dicha cantidad a la tesorería arzobispal, creyendo que no le era permitido, siendo riquísimo, vivir de aquel patrimonio. Del suyo mismo era igualmente tan económico que jamás desechaba un vestido que no fuese casi inservible; sin embargo, reunía a semejante sencillez la más extremada limpieza, dos hábitos poco comunes en aquellos fastuosos y desaseados tiempos. De la misma manera, para que nada se desperdiciase de las sobras de su frugal mesa, las destinó a un Hospicio de pobres, y uno de éstos, por orden suya, entraba todos los días a recogerlas. Disposiciones tan minuciosas pudieran indicar una virtud mezquina y un ánimo apocado, incapaz de empresas sublimes, si no existiese la célebre biblioteca Ambrosiana que ideó con generoso desinterés y fundó a costa de inmensos gastos.

Para proveerla de libros y manuscritos, además de aplicarle los que él mismo con gran diligencia y costo había ya recogido, destinó ocho personas de las más ilustradas e inteligentes para recoger cuantos pudiesen por Italia, Francia, España, Alemania, Flandes, Grecia y hasta el Líbano y Jerusalén, con lo cual consiguió reunir treinta mil volúmenes y catorce mil manuscritos. Agregó a la biblioteca un colegio de doctores con obligación de cultivar el estudio de la teología, de la historia, de las letras humanas, de las antigüedades eclesiásticas y de las lenguas orientales, con el encargo de publicar cada uno de ellos alguna obra acerca de la materia que se le señalase. Agregó también un colegio, al cual dió el nombre de trilingüe, para el estudio de las lenguas griega, latina e italiana; otro colegio de jóvenes para que fuesen instruídos en aquellas facultades y lenguas, a fin de que las enseñasen en lo sucesivo. La dotó igualmente con una imprenta de lenguas orientales, a saber, la caldea, la arábiga, la hebrea, la persiana y la armenia, con una galería de pinturas, otra de estatuas y una escuela de las tres bellas artes, para la cual no le fué difícil hallar profesores ya formados. Por lo demás, ya hemos visto lo que costó la adquisición de libros y manuscritos, pero más hubo de costarle el encontrar tipos para los caracteres de aquellas lenguas, menos cultivadas entonces en Europa que en el día, y mucho más que los tipos, los profesores y operarios; baste decir que de los nueve doctores que señaló para el colegio, sacó ocho de entre los alumnos del Seminario diocesano, de donde se puede inferir la opinión que le mere-

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 15 CENTIMOS. MINIMO, 15 PALABRAS
25 PALABRAS, 3 DIAS, 2'85 — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente Ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 ptas.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3

El impuesto del Timbre por anuncios será de cuenta de los señores anunciantes y de la cuantía que fije la vigente Ley del Timbre.

ARRIENDOS

VERANEANTES. Piso de todas clases. Sindicato Inicial, Jaca.

SE ARRIENDA molino harinero, con dos parejas de piedras y una huerta de un cahíz de tierra, con agua continua; todo en muy buenas condiciones. Dirigirse a Juan Aranda Melero, de Alcalá de Moncayo.

PISO, 65 pesetas; tienda, 125 mensuales; mucho local para negocio de importancia aparente ultramarinos. Razón, Armas, núm. 100, principal, de doce a seis.

LAPUYADE, 68 (Torrero), 30 pasos tranvía, arriendo hermoso piso con instalación calefacción, en 100 pesetas; otro en 60, bien soleado. Dirigirse piso principal.

RONITO piso, siete habitaciones, cocina, cuarto baño, galería, lavadero, corral, instalación luz, se arrienda, Alba, 8; en la misma enseñarán. Tratar, paseo del Ebro, 15

DOCTOR CASAS, 12, principal, arriendo pisos nuevos, ventilados, soleados, ocho habitaciones, despensa, cuarto baño, termosifón, timbres, lavadero, mosaico, electricidad, galerías enristaladas, 20 y 23 duros.

ARRIENDO gran local y habitación con cocina económica e instalación eléctrica en Mayor, 40; en el primero derecha, darán razón.

SE ARRIENDA magnífico piso: ascensor, cuarto de baño, calefacción, amplia galería enristalada. Precio módico, calle Colón, 4, frente pretil vía férrea.

ENSEÑANZAS

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio, Contabilidad, Bancos, Taquigrafía, Mecanografía, Ortografía, Reforma de letra, Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes de comercio. Horas de ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

COLEGIO "LICEO IBERICO," situado en la plaza Constitución y Mártires, 1, principal, y tercero. Métodos modernos de enseñanza. Niños y niñas, desde los cinco años de edad. Párvulos, 7'50 pesetas mensuales. Curso elemental, 10 pesetas. Curso medio, 15, y curso superior, 20 pesetas.

ACADEMIA de chófers (matriculada). ¡Atención! Por 100 pesetas enseñanza completa de conducción de coches de doble mando y sencillo, y mecánica en taller con motores instalados. Fita, 3 (junto Camino de los Cubos). Teléfono 43-50.

OPOSITORES. Próximas oposiciones en Correos para técnicos auxiliares y carteros urbanos. Se admiten señoritas. Profesorado competente. Preparación por correspondencia. Ronda San Pedro, 8, segundo, Jaca.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones, contabilidad, partida doble, repaso de firmas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, número 57.

VENTAS

TRILLO de cuatro rodillos, seminuevo, se vende. Tratar con Elías Mendoza, en Viana (Navarra).

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas coradas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Nogueras, Ramón y Cajal, 61.

SE VENDEN corderos pastencos, gordos, y se arrienda un aborral hasta San Miguel, término San Martín de Unx. Dirigirse, Asterio Echarri, Olite.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, romanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido. Construcción y reparación. Coso, 162, entrada por Roma, 2. Teléfono 41-50.

VENTA permanente de amasadoras (movimiento patentado), cilindros afinadores, bombas centrífugas (elevación de aguas), motores gasolina 2, 3 y 5 HP., husos tajaderas, etcétera. Presupuestos gratis. Talleres, Angel Talamás, Avenida Siglo XX, 73 y Lapuyade, 68 (Torrero).

SE VENDE una máquina segadora agavilladora, sistema "Cormick", de una caballería y de ocho días de campaña, en estado que puede decirse nueva. Razón, Domingo Bueno. Trasobares.

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillos. Píese banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Falde. Agustina de Aragón, 57.

VENDO un carro seminuevo para dos caballerías mayores. Para verlo y tratar, dirigirse a Antonio Aguerri, Calle Nueva, 18, Escatrón.

SE VENDE una yegua treintena, o se cambia por terneros de desbezo. Dirigirse a Plácido Almalé, en San Mateo.

SERRIN por sacos. Almacén de coloniales. Domingo Campos. Gil Berges, 7, Zaragoza.

SE VENDE trilladora Ruston Arga, seminueva. Para informes, dirigirse a Santiago Adrián, Santacara.

VENDO puertas de entrada de casas, de habitaciones y cocheras, balcones y ventanas con o sin reja, buena calidad. Precios muy baratos, por ser construido en grandes series y por encargo. San Pablo, 97. Carpintería Miguel Ferrando.

EL NUMERO 1. Plaza San Felipe, 1. Para estos días de fiestas en la mayoría de los pueblos, esta casa ha preparado un magnífico y abundante surtido de trajes en todas calidades para caballero y niño, que sientan igual que los hechos a medida, con la ventaja de ser mucho más económicos. Camisas Panamá cierre cremallera, 5'75 pesetas; sin cierre, 3'75; calzoncillo suave, caballero, 2'25. Miles de camisas percal, popelín, esterilla y céfiro baratísimas, kimonos seda y percal, batas señora, 3 pesetas; vestidos opal, 1'40, e infinidad de artículos a precios sin competencia.

BOLSA DEL TRABAJO

En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo.

DEMANDAS

SE OFRECE chico de 17 años, para dentro o fuera de la capital, como ayudante de cocina, comedor o cosa análoga. Pocas pretensiones. Escribir, Lista de Correos, J. Prieto, Zaragoza.

JOVEN 29 años, con 14 años práctica ultramarinos y dos viajando chorizos, se ofrece para empleo análogo o auxiliar oficinas tarde, admitiendo cobros, buenas referencias. Dirigirse, Avenida del Carmen, número 14, entresuelo

JOVEN enólogo, titulado, conociendo negocio de vinos, contable práctico, correspondencia francesa, oficial de notaría, se ofrece para cualquier ocupación en bodega, oficina o trabajo manual. Razón: Villacampa, 23, 2.º

SE OFRECE joven, 28 años, para cobrador en línea de autobuses de viajeros, por un sueldo de cinco pesetas diarias. Respondiendo con fianza de finca urbana. Escribid, Z. D., Danzas, 16, segundo, Zaragoza.

SEÑORA se ofrece para ama seca o matrimonio solo. Razón, Avenida de Madrid, 35, tercero.

SE OFRECE mozo para las faenas del campo, sabiendo su obligación, o mozo de almacén o para lo que salga, de 27 años. Informes, Audiencia, 16, tienda. Zaragoza.

OBREIRO parado, con familia, se ofrece para trabajar en el ramo de albañilería

o blanquero. Igualmente pinta toda clase de muebles, camas, armarios, puertas, etc. Avisos, Avenida de América, 47, entresuelo.

CHOFER mecánico, práctico en reparaciones, se ofrece a prueba. Informes, Avenida América, 9, entresuelo izquierda.

SE OFRECE aprendiz de mecánico. Razón, Don Jaime I, núm. 54, tercero izquierda.

SE OFRECE joven 29 años, casado, para cobrador de autobuses o para estar al frente de trabajadores o almacén como administrador de fincas o cosa análoga; bien puesto en cuentas y escritura. Respondiendo con fianza sobre finca. Escribid, S. L. A. Avenida América, 47, Zaragoza (Torrero).

CONTRATISTAS de obras y carreteros: Se ofrece de ustedes joven bien impuesto, con carácter suficiente para estar al frente de vuestras brigadas obreras y llevar el cargo de listero. Respondiendo con fianza de fincas. Escribid, Avenida América, número 11, Zaragoza (Torrero).

AJUSTADOR mecánico joven, casado, sin familia, ofrece para explotación agrícola Sociedades, grandes empresas, fábricas o talleres, dentro o fuera capital; buena conducta; informes a satisfacción; también aceptaría vigilancia garage, custodia coches garages particulares o cosa análoga. Dirigirse, Marcelino Domingo, núm. 33, entresuelo derecha, Delicias. Zaragoza.

Colegio Central de Santo Tomás de Aquino

CURSILLO VERANO

BACHILLERATO. — Preparación especial para los alumnos oficiales y Colegiados que, acogiéndose al decreto de mayo 1932, deseen cursar asignaturas para los exámenes del próximo septiembre.

Alumnos suspensos en junio, preparación para la próxima convocatoria septiembre.

Preparación ingreso Bachillerato.

Director-propietario. Miguel Labordeta Palacios, Licenciado en Filosofía y Letras.

Buen Pastor, 1. — Teléfono 22-09. — ZARAGOZA

VENDO económico armario de despacho, sillería centro, espejo, tinaja y otros muebles. Pardo Sastrón, 5 y 7, segundo derecha.

COMPRARIA máquina aventadora, marca "Ciutat", con malacate, y segadora atadora, de ocasión. Dirigirse a Joaquín Blasco Mirallas, Sariñena (Huesca).

VENDO galera, en muy buen uso, para cuatro mil kilogramos. Facilidades pago. Enrique Díaz, Vergalijo.

SE VENDE, a precio económico, de 150 a 200 metros vía. Decauville de 0,50 m. de ancho, con dos vagonetas. Razón, Andrés Yeregui. Betelu.

PRESAS. Bombas hidráulicas sin engravaciones para extracción de aceites. Instalaciones completas. Los últimos adelantos en maquinaria oleícola Avery, S. A., paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

AMASADORAS, hornos, prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino. Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres fijos de Juan Guiltart. San Agustín, 6.

SE VENDEN 20 ovejas gordas, para carne. Dirigirse, Esteban Larumbe, en Barbatán.

VENDO seis carros nuevos o cambio por viejos de unos y tres caballerías; daré facilidades pago. Dirigirse, Epifanio Zubeldia, carrero, Millagro (Navarra).

VENDO carro, para bueyes, seminuevo, o cedo a cambio cebada. Informes, Domingo Oroz, Berlain.

SE VENDE un tractor "Chevrolet K", 5 HP. y un malacate; razón: Casimiro Sarria, Coso, 18, entresuelo. Zaragoza.

SE VENDE un carro para un par de mulas, seminuevo. Dirigirse a Juliana Lacoma, San Mateo de Gállego.

VENDO segadora bien reparada, como nueva, buen precio. Antonio Martínez, Tafalla.

SE VENDEN dos trilladoras sistema "Balbuena", números 3 y 5, un trillo, 20 listeros, un año uso. Informes, Pedro Erice, Cizur Mayor.

SE VENDE un caballo afanado, de tres años. Se vende a prueba para el trabajo. Dirigirse a Narciso Borroy, Alfajarín.

SE VENDEN olivos arbequines, de inmejorable calidad. Para pedidos, dirigirse a Marciano Laborda, Mozota.

AUTOMOVILISTAS: No comprar automóviles, motos ni camiones sin antes visitar "AUTOCASION". Os ahorraréis tiempo y dinero, encontraréis de todos modelos, para todos gustos y bolsillos, todos seminuevos y garantizados, al contado y a plazos. Avenida de Madrid, 101. Teléfono 44-82.

VENDO un carro de tres caballerías; lo cambio, si conviene, por otro de 2. Dirigirse a Manuel Romeo. Villafraña de Ebro.

GANADEROS, Nuevo invento alemán cura meteorismo en quince minutos sin medicamentos ni tocar al animal. Garantizámoslo por escrito, con prometiéndonos devolver dinero si no resultare cierto. Apartado 118, Barcelona.

IMPRESORES, ocasión! Por desalojar local urge venta material imprenta, tipos, cajas, chibatales, moldes para bolsas, tableros estanterías, valla cristales despacho, perforadora, etc., etc., y magnífica máquina automática, que tira tres mil ejemplares por hora. Precio y condiciones, P. Cativiela, Don Alfonso I, número 10, Zaragoza.

VENDO escopetas tuego central dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanca, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones, desde 21 pesetas; sábanas algodón, hilo, lino, desde 2 pesetas; retales lana, seda, algodón; relojes pulsera y bolsillo, desde 6 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, uhajas y toda clase de objetos; precios baratísimos. Alquillo mantillas y telas. Compra y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viuda de Vicent Pérez Roggero, 21 y 23.

VENDO diez tinos madera melix, seminuevos, de 420, 250, 200, 170 y 50 alqueces; nueve cubas roble 100, 60, 50, 40 y 20 alqueces; ochenta bocoyes y barriles roble americano; tres bécasulas 1.000 kilos, tres bombas Fafeur, una turbina, una prensa continua con motor para triturar y prensar uvas. Se dará barato por precisar local. Para informes, Hijo de M. Montón. Ateca.

AUTOMOVILISTAS

Recambio completo "Ford" y "Chevrolet". — El más barato

GARAGE NACIONAL

VENDO potra de 30 meses o cambio por novilla recién parida. Para informes, Pascual Atarés. San Mateo de Gállego.

MUEBLES en general y sin competencia. Casa Castilla. Contado y plazos. San Jorge, 3 y 5. Antiguos locales de Correos. Zaragoza.

SE VENDE un carro de tres caballerías, seminuevo, o se cambia por tartana en buen uso. Florentín Cuartero, Por Magallón, Pozuelo de Aragón.

VENDO cocina económica termosifón, seminueva, de 0,90 por 0,64, muy barata. Razón, Heroísmo, 15, portería.

VENDO galera nueva, otra usada; un juego, dos carros bueyes y otros dos para dos caballerías. Taller de Celedonio Divasón, Mochuelo, Pamplona.

HUESPEDES

VIAJEROS: Pensión Aragón establece abonos económicos durante temporada de verano; pensión 7 pesetas; cuarto de baño, Virgen, 7 y 9, primero.

CASA particular se desean dos o tres huéspedes, cuarto de baño. Virgen, 7 y 9, primero.

ARNEDILLO, Fonda Parras. Esta se encuentra muy próxima al balneario, habiendo hecho grandes reformas. No dejen de visitarla.

FINCAS

VENDO bonita parcela, 200 metros cuadrados, construcción de trillo, agua corriente en la cocina, aljibe, corral, muerto con árboles frutales, suelos mosaico, seis habitaciones, se dará barata. Razón, Virgen, 8, tercero izquierda.

PROPIETARIOS. Facilitamos dinero en hipotecas sobre fincas rústicas y urbanas. Miguel de Ara, 50, segundo.

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, ex-profesora en partos del hospital provincial. Asistencia domicilio. Delicias, 4.

CORRESPONDENCIA

M. M. (Pamplona), enferma, ruega a R. I. Giral (Huesca), escriba a Roncesvalles, 4, primero izquierda.

TRASPASOS

LA EDUCACION. Julio Fombuena Gómez. Traspasa establecimiento total o en parte, con facilidades de pago. Clientela fija. Música y accesorios. Librería. Papelería y objetos de escritorio. F. Galán, 21. Teléfono 84. Alcañiz.

Se admiten esuelas de defunción hasta las dos de la madrugada : : : :

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 7'50 PTAS.
AÑO..... 30'00 •
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1932

Número de 16 páginas

EN EL COSO

Una señora es arrollada y lesionada gravemente por un automóvil

Ayer por la mañana se desarrolló en el Coso un sensible accidente.

Al atravesar la calzada una señora, frente a la casa número 134, fué arrollada por el automóvil número 4.221, matrícula de Zaragoza, conducido por José Carreter.

Sufrió lesiones de consideración, siendo inmediatamente conducida a la Casa de Socorro.

Los facultativos de servicio apreciaronle y le curaron diversas heridas de pronóstico grave.

Terminada su curación fué llevada a su domicilio.

Quedó el conductor a disposición del Juzgado de guardia.

Otros atropellos

EN EL PASO A NIVEL DEL CASTILLO

Fuó curado en el Hospital por el médico señor Borderas Félix de Castro Amo, de 28 años, herrador.

Padecía una herida contusa, pronóstico reservado, de 15 centímetros de extensión, en la región fronto-parietal.

Había sido atropellado por el automóvil número 28.700, matrícula de Barcelona.

EN LA AVENIDA DE MADRID

Pascual Fernández Rollán, de 23 años, cortador, fué atropellado por el autocamión número 3.560, matrícula de Zaragoza.

Resultó con erosiones y contusiones, leves, en diversas partes del cuerpo.

En el mismo vehículo fué llevado a la Casa de Socorro, donde recibió asistencia facultativa.

EN EL COSO

Por el automóvil número 44.781, matrícula de Barcelona, fué alcanzado Manuel Franco Gil, de 27 años.

En la Casa de Socorro le curaron erosiones, leves, en ambas rodillas.

MORTAL ACCIDENTE

Entre Salvatierra y Burgui se despeña un automóvil, resultando muertos cuatro de sus ocupantes

De Salvatierra se recibió anoche un telegrama en el Gobierno civil.

Participaba que entre Salvatierra y Burgui se había despeñado un automóvil, cayendo por un precipicio de veinte metros de altura.

Murieron sus cuatro ocupantes.

Debió ocurrir el accidente a las diez y media de la noche.

Unos leñadores, al ir al monte, encontraron a los viajeros muertos y avisaron al Juzgado municipal de Salvatierra.

El gobernador civil dió cuenta por

telégrafo del accidente (que había sido comunicado por el oficial de Telégrafos de Tiermas) al ministro de la Gobernación y a la Dirección General de Seguridad.

No había anoche más detalles de este trágico suceso.

Dijo el señor Alba que la hora no es de exposición de criterios aislados y que no quiere rectificar



MADRID. — Procedente de Fuenterrabía regresó esta mañana el ex-ministro don Santiago Alba.

Los periodistas trataron de obtener su opinión acerca de los pasados sucesos y de una información fantástica publicada días atrás por la Prensa francesa.

El señor Alba se excusó. Agregó que en estos momentos no pueden interesar a nadie juicios aislados ni merecen rectificación de ningún género los pasatiempos del periodismo, el sensacionalismo de las Agencias.

Fueron inútiles cuantos esfuerzos realizaron los periodistas por obtener más amplias explicaciones del señor Alba.

Este se despidió afablemente de los reporteros sin decir nada más, ni querer prolongar la conversación a que lo llevaban.

En Italia se anuncia una reorganización ministerial, que no se sabe si será aceptada por el rey

HONDA TRANSFORMACION EN LA POLITICA ITALIANA

ROMA. — Inmediatamente después de la reorganización ministerial del 20 de julio empezó a circular el rumor de que el Gobierno, tal como quedaba, no era definitivo, sino que los ministros cuyas carteras habían sido cambiadas serían también sustituidos dentro de un breve plazo.

Este rumor no ha dejado de circular.

Parece confirmarse, por las pruebas sucesivas dadas posteriormente por Mussolini, que pretende operar una obra enérgica no solamente de rejuvenecimiento, sino también, en algunos casos, especialmente en lo que se refiere al Ministerio de Corporaciones, de reorganización completa.

Se ha puesto de relieve también que ciertos miembros del antiguo Ministerio, todavía jóvenes, y que parecían merecer la confianza del duce, ya desde el punto de vista social ya del político, no han sido designados para ningún cargo.

Por lo que se refiere concretamente a la reorganización ministerial iniciada en el mes pasado se afirma que los Ministerios de Guerra, de Marina y del Aire desaparecerán para no formar más que un único Ministerio llamado de Defensa Nacional.

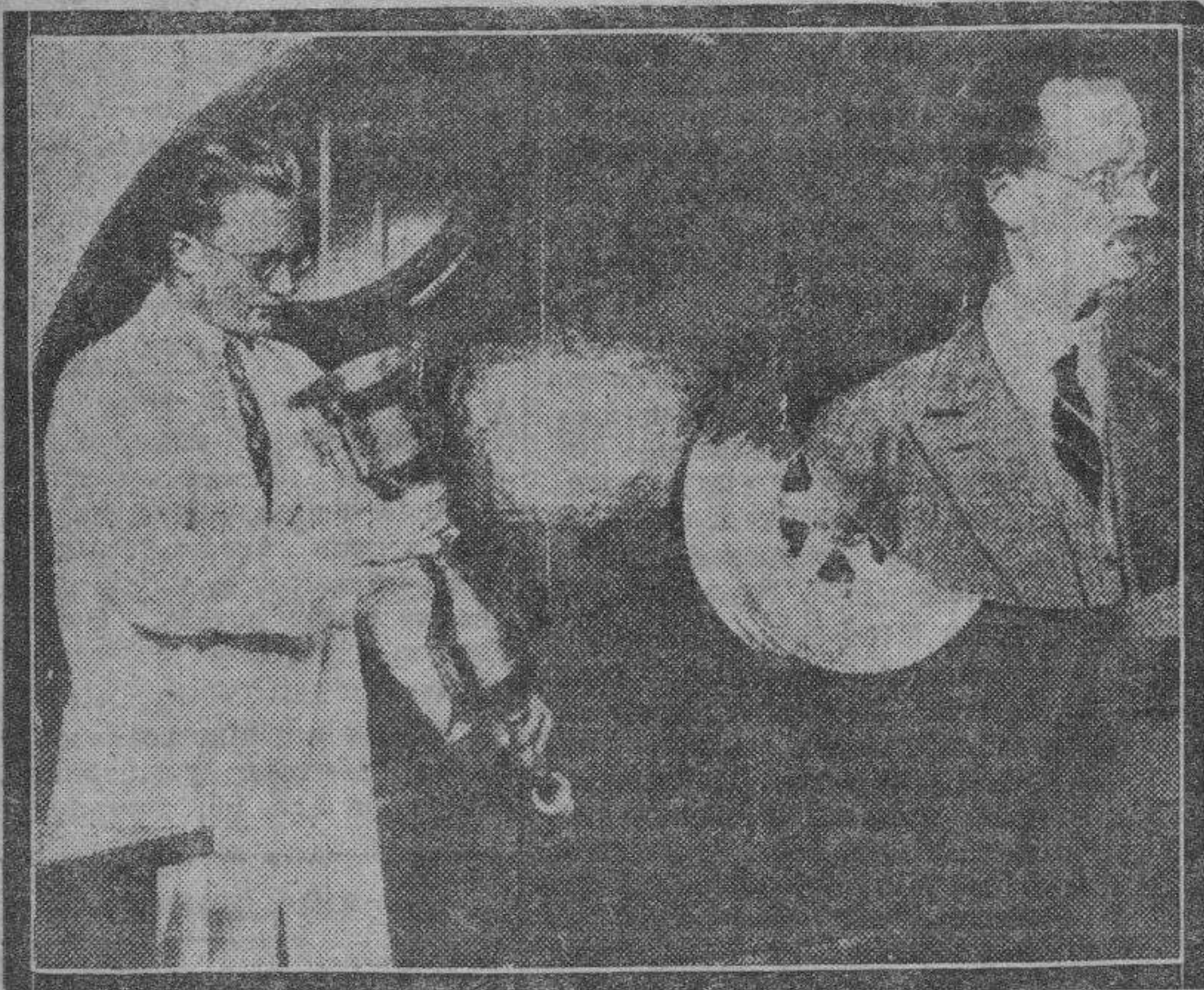
Por otra parte, en determinados centros se cree que esta modificación es poco verosímil, ya que el rey se resistiría a firmar el decreto autorizándola.

¿Un homenaje internacional a la memoria del inventor de la máquina de afeitar?



Como se recordará, falleció recientemente Gillet, el inventor de la máquina de afeitar, feliz descubrimiento que introdujo en el aseo personal una innovación transcendente. Ahora se habla de que todos los países rindan a la memoria de ese inventor un homenaje admirativo, un homenaje que recoja la satisfacción que sentimos por poder afeitarnos todos los días.

El profesor Piccard se decide, por fin, a verificar su ascensión



El profesor Piccard decidió verificar su ascensión en las primeras horas de la mañana del jueves si el tiempo continuaba bueno. Los mecánicos se han ocupado de disponer el globo, pero Piccard, personalmente, ha aplicado la válvula, que es una de las operaciones más delicadas y que podría acarrearle graves consecuencias. La inflación ha comenzado a media noche, terminando al cabo de cuarenta minutos. Los entendidos creen que los vientos persistirán y conducirán la nave hacia el Sudeste.

A ULTIMA HORA

Han matado al alcalde y a un vecino de Letux, y han herido a un teniente de alcalde y a un guarda rural

Han marchado a dicha localidad policías

Esta madrugada recibieron en el Gobierno civil noticias de que en el pueblo de Letux habían ocurrido sucesos de extraordinaria gravedad. Según la primera información han matado al alcalde y a un vecino, y han herido gravemente a un teniente de alcalde y a un guardia municipal.

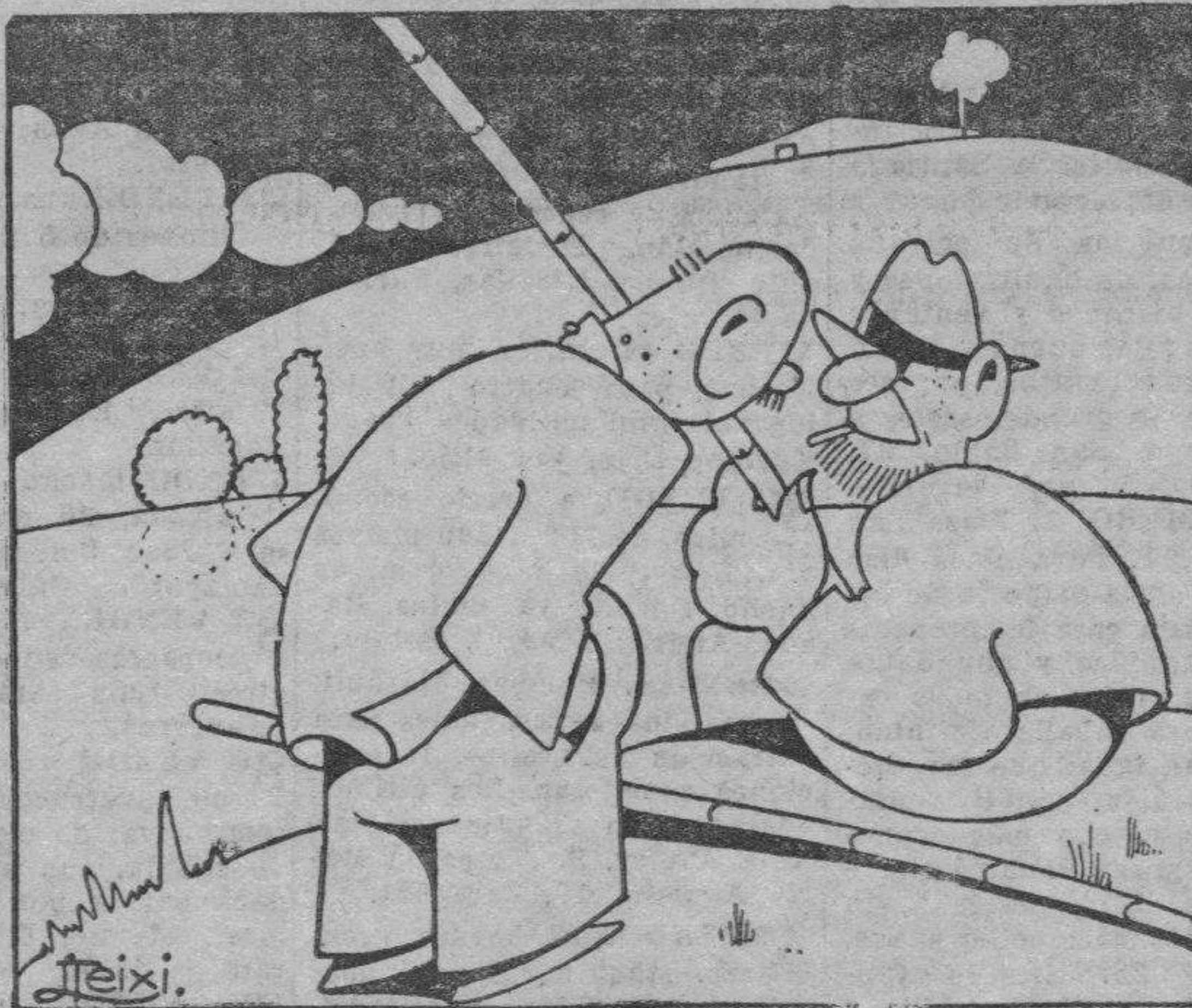
El teniente de la Guardia Civil de Belchite ha salido para Letux.

Fuerzas del puesto de Azuara se dirigieron hacia el mismo pueblo.

De Zaragoza marcharon inmediatamente no sólo fuerzas de la Guardia Civil, sino dos agentes de Policía para descubrir qué ha motivado la tragedia.

Campestre

Por "Teixi"



—De buena gana me bebería, ahora una jarra de cerveza.
—¡Hombre, tanto como una jarra no digo; pero, si quieres, te puedo invitar a una "caña"!

EN BOLSA

La situación monetaria no ha variado

NOTA OFICIAL

MADRID. — En la sesión de Bolsa de hoy se han registrado los siguientes cambios:

Franco,	43'85.
Libras,	43'30.
Dólares,	12'46.
Suizos,	242'80.
Belgas,	178.
Liras,	63'90.
Marcos,	2'96.

Advertimos a los colaboradores espontáneos que en ningún caso contestaremos a sus cartas ni devolvemos los originales que nos remitan; la enorme cantidad de trabajos que diariamente nos llegan hace imposible sostener correspondencia alguna